

**MARKRANSTÄDT**

Mit Energie in die Zukunft.

Markranstädt informativ

Ausgabe 12 / 2019 | 14. Dezember 2019 | Jahrgang 29

Amtsblatt und **Stadtjournal** der Stadt Markranstädt mit den Ortschaften Frankenheim, Göhrenz, Großlehna, Kulkwitz, Quesitz, Räpitz

Am 17. Januar 2020 von 15 bis 18.30 Uhr laden Oberschule und Gymnasium Markranstädt „Zum Tag der offenen Tür“ am Schulkomplex in der Parkstraße 9 ein. Mit dem Wechsel von der Grundschule auf die weiterführenden Schulen stehen Eltern vor einer wichtigen Entscheidung für ihre Kinder. Die beiden Markranstädter Schulen gehören zu den modernsten in Sachsen mit interaktiven Tafeln, neusten Computerarbeitsplätzen mit Notebooks und Tablets. Sie bieten Schülern ein optimales Lernumfeld. „Zum Tag der offenen Tür“ stellen sich die verschiedenen Fachbereiche vor. Gästen wird dabei ein Blick hinter die Kulissen des Unterrichtsalltags gewährt. Es gibt Gelegenheit zum Austausch, Informationen zu den Ganztagsangeboten und vieles mehr. Beratungs- und Vertrauenslehrer, Schulsozialarbeiter und Schulasistent stärken das schulische Miteinander. Eine frühzeitige Berufsorientierung ist ein Schwerpunkt an der Oberschule. Aus den Bläserklassen des Gymnasiums ist zwischenzeitlich das Schulorchester „Youth Brass“ entstanden. Weitere Informationen finden Sie auf Seite 10.



Gut informieren zum Tag der offenen Tür am Schulkomplex

Zur Sondersitzung des Stadtrates am 17. Oktober 2019 wurde mehrheitlich die Haushaltssatzung für die Jahre 2020 und 2021 beschlossen. Mit Bescheid vom 22. November 2019 wurde die Gesetzmäßigkeit der Satzung für den Doppelhaushalt durch den Landkreis Leipzig betätigt. Ab 16. Dezember 2019 bis 03. Januar 2020 liegt der Haushalt zur Einsichtnahme öffentlich aus. Dank der guten Zusammenarbeit zwischen den Ortschafts- und Stadträten sowie der Stadtverwaltung ist es gelungen, in das Jahr 2020 mit einem rechtsgültigen Haushalt zu starten und die umfangreichen Investitionen umzusetzen. Der Ergebnishaushalt 2020 hat ein Volumen von ca. 25,8 Mio. € Erträgen und ca. 25,4 Mio. € Aufwendungen, in 2021 Erträge von ca. 25,9 Mio. € und Aufwendungen von ca. 25,7 Mio. €. In 2020 sind Investitionen von rund 4,9 Mio. € vorgesehen, in 2021 rund 2,7 Mio. €. Mehr auf Seite 4.



Ein Investitionsprojekt ist die Fertigstellung des Neubaus für den Schulkomplex, Parkstraße 9



Einladung zum Neujahrsempfang 2020

Begrüße das neue Jahr vertrauensvoll und ohne Vorurteile, dann hast du es schon halb zum Freunde gewonnen. *Novalis (1772 – 1801)*

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger, Freunde unserer Stadt,

wie kann man schöner ins neue Jahr starten als gemeinsam. Zum traditionellen Neujahrsempfang lade ich Sie deshalb am 11. Januar 2020 um 10 Uhr in das KuK – Kommunikations- und Kreativzentrum (Parkstraße 9 in Markranstädt) herzlich ein. Lassen Sie uns bei musikalischer Unterhaltung und einem Glas Sekt über die zurückliegenden Ereignisse sprechen und einen Ausblick auf das kommende Jahr geben. Mit dem Ehrenamtspreis möchte ich an diesem Tag denjenigen danken, die sich in herausragender Weise ehrenamtlich für unsere Stadt einsetzen. Für die Weihnachtszeit wünsche ich Ihnen besinnliche Stunden mit Ihren Lieben und einen erfolgreichen Start ins Jahr 2020.

Ihr Jens Spiske, Bürgermeister



ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Mit Energie in die Zukunft.

BESCHLUSSFASSUNGEN

Der **Technische Ausschuss** beschloss in seiner 2. Sitzung am 25.11.2019 Folgendes:

Öffentlicher Teil

Betreff: Errichtung eines Schulgebäudes mit 4 Klassenräumen und Funktionsräumen für das Gymnasium Markranstädt – Vergabe der Bauleistung „Innentüren“

Beschluss: Der Technische Ausschuss beschließt: die Vergabe der Bauleistung „Innentüren“ für die Errichtung eines Schulgebäudes mit 4 Klassenräumen und Funktionsräumen für das Gymnasium Markranstädt an die Firma Tischlerei Landgraf, Ziegelstraße 10/13, 04720 Döbeln.

Beschluss-Nr: 2019/BV/049

Betreff: Neubau Forstweg, Anbindung an die B 186 – Vergabe der Bauleistung Straßenbauarbeiten

Beschluss: Der Technische Ausschuss beschließt: die Vergabe der Bauleistung „Straßenbauarbeiten“ für den Neubau Forstweg, Anbindung an B186 an die Firma Bauunternehmen Falko Sonnekalb, Windorfer Straße 74, 04229 Leipzig.

Beschluss-Nr: 2019/BV/046

Nichtöffentlicher Teil – keine Beschlüsse gefasst

Der **Verwaltungsausschuss** beschloss in seiner 2. Sitzung am 26.11.2019 Folgendes:

Öffentlicher Teil

Betreff: Erwerb von Flächen der BVVG im Rahmen der Vermögenszuordnung – Gemarkung Markranstädt, Flurstück 570/4 und 573/5

Beschluss: Der Verwaltungsausschuss beschließt:

1. Die Stadt Markranstädt erwirbt die Flurstücke 570/4 und 573/5 Gemarkung Markranstädt mit einer Gesamtgröße von 5.247 m² im Rahmen einer entgeltlichen Vermögenszuordnungsvereinbarung von der Bodenverwertungs- und -verwaltungs GmbH (BVVG) zu einem Entgelt in Höhe von 18.900,00 EUR (3,60 EUR/m²).
2. Der Bürgermeister wird bevollmächtigt, eine Vermögenszuordnungsvereinbarung mit der BVVG abzuschließen und alle zu deren Vollzug erforderlichen Erklärungen abzugeben und entgegenzunehmen

Beschluss-Nr: 2019/BV/042

Betreff: Verkauf einer Teilfläche des Flurstücks 1001/15 der Gemarkung Markranstädt

Beschluss: Der Verwaltungsausschuss beschließt:

1. Die Stadt Markranstädt verkauft eine Teilfläche von ca. 250 m² des unbebauten Grundstücks Flurstück 1001/15 der Gemarkung Markranstädt zu einem Kaufpreis von 16.522,50 EUR (66,09 EUR/m²) an Frau Nicole Blüthner & Marcel Rothacher Immobilien Gemeinschaft.
2. Der Bürgermeister wird bevollmächtigt, den Grundstückskaufvertrag zu beurkunden und alle zu dessen Vollzug erforderlichen Erklärungen abzugeben und entgegenzunehmen.

Beschluss-Nr: 2019/BV/021

Betreff: Bereitstellung finanzieller Mittel zur Finanzierung der Maklergebühren gemäß Maklervertrag vom 16.09.2016 für den Verkauf der TF Flst. 1235/11 Gem. Markranstädt

Beschluss: Der Verwaltungsausschuss beschließt: die Bereitstellung finanzieller Mittel zur Finanzierung der Maklergebühren gemäß

Maklervertrag vom 16.09.2016 für den Verkauf der Teilflächen des Flurstücks 1235/11 der Gemarkung Markranstädt i. H. v. 9.700,00 € aus den Mehrerträgen der Verkäufe Gewerbegrundstücke.

Beschluss-Nr: 2019/BV/053

Betreff: Annahme und Verwendung einer Spende

Beschluss: Der Verwaltungsausschuss beschließt: die Annahme und Verwendung einer Geldspende in Höhe von 250 EUR zur Förderung der Erziehungs-, Volks- und Berufsausbildung einschließlich der Studentenhilfe (Grundschule Großlehna).

Beschluss-Nr: 2019/BV/054

Nichtöffentlicher Teil – keine Beschlüsse gefasst

Der **Stadtrat** der Stadt Markranstädt beschloss in seiner 3. Sitzung am 05.12.2019 Folgendes:

Betreff: Aufstellung des Jahresabschlusses der Stadt Markranstädt für das Haushaltsjahr 2016 und Weiterleitung an das Rechnungsprüfungsamt

Beschluss: Der Stadtrat beschließt: die Aufstellung des Jahresabschlusses der Stadt Markranstädt für das Haushaltsjahr 2016 und dessen Weiterleitung an das Rechnungsprüfungsamt zur örtlichen Prüfung gemäß § 104 Sächsische Gemeindeordnung (SächsGemO).

Beschluss-Nr: 2019/BV/057

Betreff: Abschluss des Vertrages mit der Markranstädter Bau- und Wohnungsverwaltungsgesellschaft mbH über die Grünflächen-, Graben-, Spielplatz- und Friedhofspflege

Beschluss: Der Stadtrat beschließt: den Abschluss des Vertrages über die Grünflächen-, Graben-, Spielplatz- und Friedhofspflege für den Zeitraum 01.01.2020 bis 31.12.2024 mit der Markranstädter Bau- und Wohnungsverwaltungsgesellschaft mbH.

Beschluss-Nr: 2019/BV/052

Betreff: Bebauungsplan der Innenentwicklung nach § 13b BauGB – „Seebenisch - Am Alten Bahnhof“ Markranstädt – Einleitung eines förmlichen Satzungsverfahrens nach § 2 BauGB

Beschluss: Der Stadtrat beschließt:

1. Die Aufstellung des Bebauungsplans der Innenentwicklung gemäß § 13b Baugesetzbuch (BauGB) wird für das in der Anlage 1 dargestellte Gebiet gemäß § 2 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) beschlossen.
2. Der Aufstellungsbeschluss ist gemäß § 2 BauGB ortsüblich bekannt zu machen.
3. Mit Herrn Roland Siebert wird zum Zweck der Kostenübernahme für das Bauleitplanverfahren ein städtebaulicher Vertrag geschlossen.

Beschluss-Nr: 2019/BV/045/1

Betreff: Wirtschaftsförderung – Verkauf von Grundstücken zur gewerblichen Nutzung – Gemarkung Markranstädt, Flurstück 1235/11 (Teilfläche)

Beschluss: Der Stadtrat beschließt:

1. Die Stadt Markranstädt verkauft im Gewerbegebiet „Ranstädter Mark“ eine Teilfläche von ca. 2.386 m² des Flurstücks 1235/11, Gemarkung Markranstädt, zu einem Kaufpreis von 73.966,00 EUR (31,00 EUR/m²) an die Firma Pabst & Schmalz Fliesenservice GmbH, vertreten durch die Geschäftsführer Thomas Schmalz und Heiko Pabst.
2. Der Eintragung von Grundpfandrechten zur Kaufpreisfinanzierung vor Eigentumsumschreibung im Grundbuch wird unter

Beachtung der Verwaltungsvorschrift VwV kommunale Grundstücksveräußerung zugestimmt.

3. Der Bürgermeister wird bevollmächtigt, den Grundstückskaufvertrag zu beurkunden und alle zu dessen Vollzug erforderlichen Erklärungen abzugeben und entgegenzunehmen.

Beschluss-Nr: 2019/BV/025/1

Betreff: Erste Satzung zur Änderung der Satzung über die Festlegung der Schulbezirke der Grundschulen der Stadt Markranstädt vom 07.06.2018

Beschluss: Der Stadtrat beschließt: die Erste Satzung zur Änderung der Satzung über die Festlegung der Schulbezirke der Grundschulen der Stadt Markranstädt vom 07.06.2018.

Beschluss-Nr: 2019/BV/055/1

Betreff: 4. Änderungssatzung zur Straßenreinigungsgebührensatzung der Stadt Markranstädt für die Ortschaft Großlehna zum 01.01.2020

Beschluss: Der Stadtrat beschließt: die 4. Änderungssatzung zur Straßenreinigungsgebührensatzung sowie die zugehörige Anlage 2 der Straßenreinigungsgebührensatzung der Stadt Markranstädt für die Ortschaft Großlehna.

Beschluss-Nr: 2019/BV/047

Betreff: Bereitstellung finanzieller Mittel innerhalb des Ergebnishaushalts für die Kosten des Teilabrisses der Turnhalle in Markranstädt, Parkstraße 13/14 im Haushaltsjahr 2019

Beschluss: Der Stadtrat beschließt: Die finanziellen Mittel in Höhe von 68.453 EUR für die Kosten des Teilabrisses der Turnhalle (Bebelhalle) in Markranstädt, Parkstraße 13/14 sind als Aufwand im Ergebnishaushalt des Jahres 2019 darzustellen. Der Aufwand wird aus Mehrerträgen der Gewerbesteuer zur Verfügung gestellt.

Beschluss-Nr: 2019/BV/056

Betreff: Festlegung der Sitzungstermine für den Technischen Ausschuss, den Verwaltungsausschuss und den Stadtrat für das Kalenderjahr 2020

Beschluss: Der Stadtrat beschließt: gemäß § 36 Abs. 2 der Sächsischen Gemeindeordnung (SächsGemO) in der derzeit gültigen Fassung die Sitzungstermine für den Technischen Ausschuss, den Verwaltungsausschuss und den Stadtrat für das Kalenderjahr 2020 lt. Anlage (Übersicht).

Beschluss-Nr: 2019/BV/011

Betreff: Finanzierung des Mehrbedarfs an Personalkosten im Haushaltsjahr 2019

Beschluss: Der Stadtrat beschließt: die Deckung des Mehrbedarfs an Personalkosten im Haushaltsjahr 2019 aus Erträgen der Gewerbesteuer zu finanzieren.

Beschluss-Nr: 2019/BV/048

Betreff: Eingruppierung der Fachbereichsleiterinnen und Fachbereichsleiter ab 01.01.2020

Beschluss: Der Stadtrat beschließt: die Eingruppierung der Fachbereichsleiterinnen und Fachbereichsleiter in die Entgeltgruppe 12 TVöD (VKA) ab 01.01.2020.

Beschluss-Nr: 2019/BV/051

Betreff: Widerspruch des Bürgermeisters gemäß § 52 Abs. 2 S. 1 SächsGemO

Beschluss: Der Stadtrat beschließt: den Beschluss vom 07.11.2019 zur Berufung von Frau Pia Nörenberg als sachkundige Einwohnerin in den Verwaltungsausschuss aufzuheben.

Beschluss-Nr: 2019/BV/058

Nichtöffentlicher Teil – keine Beschlüsse gefasst

BEKANNTMACHUNG

über den Erörterungstermin im Planfeststellungsverfahren für das Bauvorhaben Bundesstraße 181 - Ausbau westlich Leipzig

Die rechtzeitig erhobenen Einwendungen und Stellungnahmen zu oben genanntem Vorhaben werden im Rahmen des Anhörungsverfahrens in einem Termin erörtert.

Der Erörterungstermin findet in der Zeit vom **13. Januar 2020 bis 16. Januar 2020 in der Landesdirektion Sachsen, Dienststelle Leipzig, Braustraße 2, 04107 Leipzig, Raum 039** statt.

1. Der voraussichtliche Verlauf des Erörterungstermins ist wie folgt geplant:

Montag, 13. Januar 2020:

10:00 Uhr: Erörterung der Stellungnahmen der betroffenen Städte Leipzig, Schkeuditz, Markranstädt, der Landkreise Leipzig und Nordsachsen sowie weiterer Träger öffentlicher Belange und der Grünen Liga Sachsen e.V.

Dienstag, 14. Januar 2020

10:00 Uhr: Erörterung der Einwendungen anwaltlich vertretener Einwender sowie der Einwendungen der Landwirtschafts- und Gartenbaubetriebe

14:00 Uhr: Erörterung der Einwendungen der durch Kleiner Rechtsanwalte vertretenen Einwenderin

Mittwoch, 15. Januar 2020

10:00 Uhr: Erörterung der Einwendungen der nicht anwaltlich vertretenen Einwender

Donnerstag, 16. Januar 2020

10:00 Uhr: Reservetermin.

Inwieweit die Inanspruchnahme des Reservetermins erforderlich ist, wird am Ende des Vortages (15.01.2020) entschieden.

ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG

Erste Satzung zur Änderung der Satzung über die Festlegung der Schulbezirke der Grundschulen der Stadt Markranstädt vom 07.06.2018

Auf der Grundlage von § 4 und § 28 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 09. März 2018 (SächsGVBl. S. 62), zuletzt geändert durch Artikel 5 des Gesetzes vom 2. Juli 2019 (SächsGVBl. S. 542) und des § 25 Abs. 2 des Schulgesetzes für den Freistaat Sachsen (SächsSchuIG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 27. September 2018 (SächsGVBl. S. 648) zuletzt geändert durch den Artikel 14 des Gesetzes vom 14. Dezember 2018 (SächsGVBl. S. 782) hat der Stadtrat der Stadt Markranstädt in seiner Sitzung am 05.12.2019 nachfolgende Änderungssatzung beschlossen:

§ 3 Bildung von Schulbezirken

Gemäß § 25 Abs. 2 Satz 2 SächsSchuIG werden drei Schulbezirke gebildet.

Der **Schulbezirk 1** umfasst die Kernstadt Markranstädt *ohne* den Bereich nördlich der Linie der Deutschen Bahn (lt. Straßenverzeichnis) mit dem Ortsteil Priesteblich mit der **Grundschule Markranstädt** in der Neuen Straße 31.

Der **Schulbezirk 2** umfasst den ländlichen Raum mit den Ortsteilen Albersdorf, Döhlen, Gärnitz, Göhrenz, Kulkwitz, Meyhen, Quesitz, Räpitz, Schkeitbar, Schkölen, Seebenisch, Thronitz mit der **Grundschule Kulkwitz** in der Ernst-Thälmann-Straße 8.

Der **Schulbezirk 3** umfasst den ländlichen Raum mit den Ortsteilen Altranstädt, Großlehna, Frankenheim und Lindennaundorf *einschließlich* des Bereichs der Kernstadt nördlich der Linie der Deutschen Bahn (lt. Straßenverzeichnis) mit der **Grundschule Nils Holgersson** Großlehna in der Schwedenstraße 1.

Das **Straßenverzeichnis** des Bereichs nördlich der Deutschen Bahn umfasst:

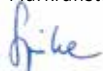
Otto-Nußbaum-Straße
Siemensstraße
An den Windmühlen
Schkeuditzer Straße (ab Hausnummer 45)
Am Hopfenteich
Ziegelstraße
Ranstädter Weg
Am Joppenfeld
Newtonstraße

Celciusstraße
Wirtschaftsweg
Lilienthalstraße
Nobelring
Faradaystraße
Zum Haidenfeld
Hugo-Ruppe-Straße
Edisonstraße
Nordstraße

§ 6 Inkrafttreten

Diese Änderungssatzung tritt am Tag nach der öffentlichen Bekanntmachung in Kraft und gilt für alle Neuaufnahmen ab dem Schuljahr 2020/2021.

Markranstädt, den 05.12.2019



Spiske, Bürgermeister



Hinweis auf § 4 Abs. 4 SächsGemO:

„Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften zu Stande gekommen sind, gelten ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zu Stande gekommen. Dies gilt nicht, wenn

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
3. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat,
4. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist
 - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
 - b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen. Sätze 1 bis 3 sind nur anzuwenden, wenn bei der Bekanntmachung der Satzung auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften und die Rechtsfolgen hingewiesen worden ist.“

ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG

Aufgrund von § 74 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der jeweils geltenden Fassung hat der Stadtrat der Stadt Markranstädt in der Sitzung am 17.10.2019 folgende Haushaltssatzung erlassen:

§ 1

Die Haushaltspläne für die Haushaltsjahre 2018 und 2019, die die für die Erfüllung der Aufgaben der Gemeinde voraussichtlich anfallenden Erträge und entstehenden Aufwendungen sowie eingehenden Einzahlungen und zu leistenden Auszahlungen enthalten, werden:

im Ergebnishaushalt mit dem

	Haushaltsjahre	
	2020	2021
- Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge auf	28.017.439 €	28.162.718 €
- Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen auf	29.914.450 €	30.264.842 €
- Saldo aus den ordentlichen Erträgen und Aufwendungen (ordentliches Ergebnis) auf	-1.897.011 €	-2.102.124 €
- Gesamtbetrag der außerordentlichen Erträge auf	300.050 €	300.050 €
- Gesamtbetrag der außerordentlichen Aufwendungen auf	250.000 €	240.000 €
- Saldo aus den außerordentlichen Erträgen und Aufwendungen (veranschlagtes Sonderergebnis) auf	50.050 €	60.050 €
- Gesamtergebnis auf	-1.846.961 €	-2.042.074 €
- Betrag der veranschlagten Abdeckung von Fehlbeträgen des ordentlichen Ergebnisses aus Vorjahren auf	0 €	0 €
- Betrag der veranschlagten Abdeckung von Fehlbeträgen des Sonderergebnisses aus Vorjahren auf	0 €	0 €
- Betrag der Verrechnung eines Fehlbetrages im ordentlichen Ergebnis mit dem Basiskapital gemäß § 72 Absatz 3 Satz 3 SächsGemO auf	2.287.695 €	2.287.695 €
- Betrag der Verrechnung eines Fehlbetrages im Sonderergebnis mit dem Basiskapital gemäß § 72 Absatz 3 Satz 3 SächsGemO auf	0 €	0 €
- veranschlagtes Gesamtergebnis	440.734 €	245.621 €

im Finanzhaushalt mit dem

- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	25.604.291 €	25.670.840 €
- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	25.080.024 €	25.236.841 €
- Zahlungsmittelüberschuss oder -bedarf aus laufender Verwaltungstätigkeit als Saldo der Gesamtbeträge der Einzahlungen und Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	524.267 €	433.999 €
- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf	7.203.366 €	5.067.296 €
- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	4.964.100 €	3.754.000 €
- Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	2.239.266 €	1.313.296 €
- Finanzierungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag als Saldo aus dem Zahlungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag aus laufender Verwaltungstätigkeit und dem Saldo der Gesamtbeträge der Einzahlungen und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	2.763.533 €	1.747.295 €
- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	0 €	0 €
- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	993.400 €	425.500 €
- Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	-993.400 €	-425.500 €
- Veränderung des Bestandes an Zahlungsmitteln im Haushaltsjahr auf	1.770.133 €	1.321.795 €

festgesetzt.

§ 2

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsfördermaßnahmen wird auf festgesetzt.

0 €

0 €

§ 3

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Ermächtigungen zum Eingehen von Verpflichtungen, die künftige Haushaltskahre mit Auszahlungen für Investitionen und Investitionsfördermaßnahmen belastet (Verpflichtungsermächtigungen), wird auf festgesetzt.

0 €

0 €

§ 4

Der Höchstbetrag der Kassenkredite, der zur rechtzeitigen Leistung von Auszahlungen in Anspruch genommen werden darf, wird auf festgesetzt.

500.000 €

500.000 €

§ 5

Die Hebesätze werden wie folgt festgesetzt:

für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) auf
für die Grundstücke (Grundsteuer B) auf
für die Gewerbesteuer auf

307 v.H.

307 v.H.

420 v.H.

420 v.H.

382,5 v.H.

382,5 v.H.

Stadt Markranstädt, den 18.10.2019

 Spiske, Bürgermeister



Mit Bescheid vom 22.11.2019 des Landratsamtes Landkreis Leipzig, Amt für Rechts-, Kommunal- und Ordnungsangelegenheiten, SG Kommunrecht wurde die Gesetzmäßigkeit der Haushaltssatzung der Stadt Markranstädt für die Haushaltsjahre 2020 und 2021 bestätigt. Um Ihnen, liebe Bürgerinnen und Bürger, Gelegenheit zu geben, sich über die durch den Stadtrat der Stadt Markranstädt beschlossenen Haushaltssatzung mit Haushaltsplan für die Haushaltsjahre 2020 und 2021 sowie über die Anlagen zu informieren, wird die Haushaltssatzung in der Stadtverwaltung Markranstädt, Markt 11, Kämmerei, Zimmer 301 in 04420 Markranstädt

vom 16.12.2019 bis 03.01.2020

während der Öffnungszeiten zur Einsichtnahme ausliegen.

ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG

4. Änderungssatzung zur Straßenreinigungsgebührensatzung der Stadt Markranstädt für die Ortschaft Großlehna

Der Stadtrat hat am 05. Dezember 2019 auf Grund von § 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der Fassung vom 09. März 2018 (SächsGVBl. S. 62) zuletzt geändert durch Gesetz vom 02. Juli 2019 (SächsGVBl. S. 542) und §§ 1 und 2 sowie 9 ff. des Sächsischen Kommunalabgabengesetzes in der Fassung der Bekanntmachung vom 09. März (SächsGVBl. S. 116) zuletzt geändert am 05. April 2019 (SächsGVBl. S. 245) sowie § 51 des Straßengesetzes für den Freistaat Sachsen (SächsStrG) vom 21. Januar 1993, zuletzt geändert durch Gesetz vom 11. Mai 2019 (SächsGVBl. S. 358) die nachfolgende 4. Änderungssatzung zur in der Ortschaft Großlehna der Stadt Markranstädt geltenden Straßenreinigungsgebührensatzung beschlossen:

Artikel 1**Anlage 2**

Straßenreinigungsgebührensatzung wird wie folgt geändert:

Anlage 2

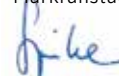
Gebührenverzeichnis der Straßenreinigungsgebührensatzung der Stadt Markranstädt für die Ortschaft Großlehna

Gebührenverzeichnis:	
Jährliche Grundgebühr	6,73 EUR
Jährliche Gebühr je Veranlagungsmeter Straßenfront (Reinigung 1 x monatlich, 10 x pro Jahr)	1,33 EUR

Artikel 2

Diese Satzung tritt am 01.01.2020 in Kraft.

Markranstädt, den 06.12.2019

 Spiske, Bürgermeister

Hinweis auf § 4 Abs. 4 SächsGemO:

„Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften zu Stande gekommen sind, gelten ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zu Stande gekommen. Dies gilt nicht, wenn

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
3. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat,
4. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist
 - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
 - b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen. Sätze 1 bis 3 sind nur anzuwenden, wenn bei der Bekanntmachung der Satzung auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften und die Rechtsfolgen hingewiesen worden ist.“

ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG**Markranstädter Bau- und
Wohnungsverwaltungsgesellschaft mbH****Jahresabschluss für das Geschäftsjahr
01.01.2018 - 31.12.2018**

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Anhang und der Lagebericht liegen in der Zeit vom:

16.12.2019 bis 20.12.2019

Montag	9.00 Uhr - 12.00 Uhr und 13.00 Uhr - 15.30 Uhr
Dienstag	9.00 Uhr - 12.00 Uhr und 13.00 Uhr - 18.00 Uhr
Mittwoch	9.00 Uhr - 12.00 Uhr und 13.00 Uhr - 15.30 Uhr
Donnerstag	9.00 Uhr - 12.00 Uhr und 13.00 Uhr - 16.45 Uhr
Freitag	9.00 Uhr - 12.00 Uhr

in den Geschäftsräumen der Markranstädter Bau- und Wohnungsverwaltungsgesellschaft mbH, Schkeuditzer Straße 28 in 04420 Markranstädt (2. Obergeschoss) zur Einsichtnahme aus.

Markranstädt, den 22.11.2019

gez. Sparschuh

*Sparschuh; Dipl.-Ing. (FH)
Geschäftsführer*

ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG**Wohnservice Markranstädt GmbH****Jahresabschluss für das Geschäftsjahr
01.01.2018 - 31.12.2018**

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Anhang und der Lagebericht liegen in der Zeit vom:

16.12.2019 bis 20.12.2019

Montag	9.00 Uhr - 12.00 Uhr und 13.00 Uhr - 15.30 Uhr
Dienstag	9.00 Uhr - 12.00 Uhr und 13.00 Uhr - 18.00 Uhr
Mittwoch	9.00 Uhr - 12.00 Uhr und 13.00 Uhr - 15.30 Uhr
Donnerstag	9.00 Uhr - 12.00 Uhr und 13.00 Uhr - 16.45 Uhr
Freitag	9.00 Uhr - 12.00 Uhr

in den Geschäftsräumen der Wohnservice Markranstädt GmbH, Schkeuditzer Straße 28 in 04420 Markranstädt (2. Obergeschoss) zur Einsichtnahme aus.

Markranstädt, den 22.11.2019

gez. Sparschuh

*Sparschuh; Dipl.-Ing. (FH)
Geschäftsführer*

**MITTEILUNGEN AUS DEM RATHAUS**

Mit Energie in die Zukunft.

FACHBEREICH I – BÜRGERSERVICE**Rettungsschwimmer/in für die Freibad-Saison 2020 gesucht!**

Für den Zeitraum von voraussichtlich Mai 2020 bis September 2020 suchen wir für unser Stadtbad wieder dringend Rettungsschwimmer in Vollzeit (Schichtdienst auch an Wochenenden) zur Unterstützung der Stamm-Mitarbeiter!

Voraussetzung:

Der/die Bewerber/in muss mindestens 18 Jahre alt und im Besitz des Rettungsschwimmerabzeichens in „Silber“ (nicht älter als 2 Jahre) sein.

Die Vergütung erfolgt nach der Entgeltgruppe 3 des TVöD (VKA), ist also durchaus auch für volljährige Schulabgänger interessant, um die Zeit bis zum Beginn des Studiums/der Ausbildung sinnvoll zu überbrücken und etwas Gutes für die Allgemeinheit zu tun.

Ihre aussagekräftige Bewerbung mit den entsprechenden Nachweisen richten Sie bitte an:

Stadt Markranstädt
Personalamt
Markt 1
04420 Markranstädt

oder per E-Mail an: personalamt@markranstaedt.de

Hinweise:

Bei gleicher Eignung, Befähigung und fachlicher Leistung werden schwerbehinderte Bewerber/innen bevorzugt berücksichtigt.

Anfallende Bewerbungskosten werden nicht erstattet. Verzichten Sie bitte auf aufwendige Bewerbungsmappen und reichen Sie nur Kopien Ihrer Unterlagen ein. Wird die Rücksendung der Bewerbungsunterlagen gewünscht, bitten wir um Beilage eines ausreichend frankierten Rückumschlages. Andernfalls werden die Unterlagen nach Ausschreibungsende gemäß der gültigen datenschutzrechtlichen Bestimmungen vernichtet.

Bei Bewerbungen per Mail fügen Sie die Unterlagen als ein zusammenhängendes PDF-Dokument an. Bitte begrenzen Sie die Größe der E-Mail auf maximal 10 MB.

Zum Umgang mit Ihren Bewerbungsunterlagen wird auf die aktuellen datenschutzrechtlichen Bestimmungen nach DSGVO verwiesen, die Sie unter <https://www.markranstaedt.de/de/datenschutz.html> konkretisiert finden.

**Die 1. Ausgabe des Markranstädt informativ
erscheint am 18.01.2020. Der Redaktionsschluss für die
Stadtverwaltung fällt auf den 17.12.2019.**

FACHBEREICH II – FINANZEN**Haushaltssatzung der Stadt Markranstädt für die Jahre 2020 und 2021**

Zur Sondersitzung des Stadtrates am 17. Oktober 2019 wurde die Haushaltssatzung mit Doppelhaushaltsplan für die Jahre 2020 und 2021 mehrheitlich beschlossen. Der Beschlussfassung war ein intensiver Diskussionsprozess vorangegangen. Bereits im Juni wurde umfänglich und öffentlich im Stadtrat das Investitionsprogramm für die beiden Jahre besprochen. Letztlich erfolgte eine öffentliche Auslegung des gesamten Doppelhaushaltes im August.

Für einen ausgeglichenen Haushalt sind seit 01. Januar 2018 im Ergebnishaushalt Abschreibungen für Neuinvestitionen vollständig zu erwirtschaften und die daraus resultierenden Folgekosten zu berücksichtigen.

Für beide Jahre konnte gemäß diesen Vorgaben der Sächsischen Gemeindeordnung (§ 72 Abs. 3 Satz 3) ein ausgeglichener Ergebnishaushalt erstellt werden.

Für die Gesetzmäßigkeit des Haushalts ist es ferner erforderlich, im Finanzhaushalt der Haushaltsjahre einen Saldo auszuweisen, mit dem der Betrag der ordentlichen Kredittilgung gedeckt werden kann. Auch dieser Vorgabe konnte die Stadt Markranstädt für beide Haushaltsjahre entsprechen.

Im Vergleich zum Jahr 2019 steigen die Haushaltsvolumina im Ergebnishaushalt des Jahres 2020 um 2,2 Mio € und des Jahres 2021 um 2,3 Mio €.

Der wesentliche Anteil der Mehraufwendungen begründet sich in der Steigerung der Kreisumlage sowie Mehrkosten bei Unterhaltung/Bewirtschaftung und den Ausgaben für Personal. Durch höhere Steuererträge und einer höheren Zuweisung aus dem Finanzausgleich der Länder können die Mehraufwendungen kompensiert werden.

Die Hebesätze für Gewerbe- und Grundsteuer werden nicht erhöht.

Im Jahr 2020 stehen finanzielle Mittel in Höhe von 4,9 Mio € für Investitionen zur Verfügung. Im Jahr 2021 stehen finanzielle Mittel in Höhe von 2,7 Mio € für Investitionen zur Verfügung.

Maßgebliche Projekte sind:

- Sanierung Stadtbad: 2,0 Mio€
- Neubau Feuerwehrgebäude für OFW Gärnitz: 1,0 Mio€
- Erwerb eines Hilfslöschfahrzeuges (HLF 10) für OFW Gärnitz: 350 T€
- Umnutzung des Verwaltungsgebäudes „Alten Ratsgut“ zum Mehrgenerationenhaus: 500 T€
- Grundhafter Ausbau Dorfstraße in Räpitz, Brücke „Alte Gasse“ Großlehna, Brücke „Vor dem Holze“ Räpitz: 750 T€
- Teichsanierung OT Schkölen (Hunnenstraße / Weidenweg), Errichtung eines Mönchbauwerks in Frankenheim (Bienitzstraße), Vernässungsflächen Kulkwitz und Gärnitz: 665 T€
- Errichtung eines Park & Ride-Parkplatzes am Bahnhof Markranstädt Nordseite: 180 T€
- barrierefreier Ausbau von Bushaltestellen: 160 T€

Darüber hinaus ist die Anschaffung eines Mannschaftstransportwagens für die OFW Gärnitz und die Schaffung weiterer Betreuungsplätze in der KiTa Weißbachzwerge vorgesehen. Die Maßnahmen „Neubau vier Klassenzimmer für das Gymnasium Markranstädt“ und die „Erweiterung der Grundschule Markranstädt“ werden fortgeführt.

In beiden Haushaltsjahren sind Kredittilgungen von insgesamt 919 T€ vorgesehen.

Außerdem wird ein Darlehen aus dem Jahr 2010 außerordentlich in Höhe von 500 T€ vollständig getilgt.

Die Pro-Kopf-Verschuldung stellt sich danach wie folgt dar:

- per 31.12.2019: 487 €
- per 31.12.2020: 408 €
- per 31.12.2021: 380 €

Die Kommunalaufsicht des Landkreises Leipzig hat mit Bescheid vom 22.11.2019 die Gesetzmäßigkeit der Haushaltssatzung mit Doppelhaushaltsplan für die Jahre 2020 und 2021 der Stadt Markranstädt bestätigt.

Die Haushaltssatzung mit Doppelhaushaltsplan 2020/2021 liegt in der Zeit vom 16.12.2019 bis 03.01.2020 öffentlich zur Einsichtnahme für jedermann aus (siehe auch Bekanntmachung zur öffentlichen Auslegung der Haushaltssatzung).

Silke Kohles-Kleinschmidt, Fachbereichsleiterin Finanzen

**MITTEILUNGEN ANDERER BEHÖRDEN**

Mit Energie in die Zukunft.

ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG**Landratsamt Landkreis Leipzig****Vermessungsamt**

Bodenordnungsverfahren:	29 8 007 Stallanlage in Kitzen, Ernst-Thälmann-Straße
Gemarkungen:	Kitzen, Flur 3 und Flur 9 Räpitz, Flur 3
Städte:	Pegau und Markranstädt
Aktenzeichen:	10163-8472.20-298007

Feststellung der Ergebnisse der Wertermittlung**I. Feststellung**

Das Landratsamt Landkreis Leipzig stellt hiermit die Ergebnisse der Wertermittlung nach § 63 Abs. 2 Landwirtschaftsanpassungsgesetz i. V. m. §§ 32 Satz 3 und 33 Flurbereinigungsgesetz (FlurbG) und § 6 Satz 3 des Gesetzes zur Ausführung des

Flurbereinigungsgesetzes und zur Bestimmung von Zuständigkeiten nach dem Landwirtschaftsanpassungsgesetz (AGFlurbG) vom 15. Juli 1994 (SächsGVBl. S. 1429) in der jeweils heute geltenden Fassung, fest.

II. Begründung**1. Zuständigkeit**

Das Landratsamt Landkreis Leipzig ist für die Feststellung der Ergebnisse der Wertermittlung gemäß § 53 Abs. 3 LwAnpG i.V.m. § 1 Abs. 3 des Gesetzes zur Ausführung des Flurbereinigungsgesetzes und zur Bestimmung von Zuständigkeiten nach dem Landwirtschaftsanpassungsgesetz (AGFlurbG) vom 15. Juli 1994 (SächsGVBl. S. 1429) sowie § 3 Nr. 4 des Gesetzes zur Neugliederung des Gebietes der Landkreise des Freistaates Sachsen (Sächsisches Kreisgebietsneugliederungsgesetz – SächsKrGebNG) in der jeweils heute geltenden Fassung sachlich und örtlich zuständig.

2. Gründe

Der Grundstückswert (Abfindungswert) des Tauschflurstückes war zu ermitteln, um die Teilnehmer wertgleich abfinden zu können.

Die Ergebnisse der Wertermittlung wurden den Beteiligten im Anhörungstermin am 17. September 2019 im Versammlungsraum des Vermessungsamtes, Raum 107, Landratsamt Landkreis Leipzig erläutert.

Die Ergebnisse der Wertermittlung mit Wertermittlungskarte und das der Wertermittlung zugrunde liegende Gutachten des Öffentlich bestellten und vereidigten Sachverständigen Herrn Dipl.-Agr.-Ing. Reinhard Hey vom 24.07.2019 haben vom 18. September 2019 bis einschließlich 16. Oktober 2019 zur Einsichtnahme für die Beteiligten in der Stadtverwaltung Pegau, Bauamt, Zimmer 5, Markt 12 in Pegau, in der Stadtverwaltung Markranstädt, Bauamt, Zimmer 102, Markt 11 in Markranstädt sowie im Landratsamt Landkreis Leipzig, Vermessungsamt, Zimmer 310, Leipziger Straße 67 in Borna ausgelegen.

Vorgebrachte Einwendungen waren unbegründet und wurden daher nicht berücksichtigt.

Gemäß § 63 Abs. 2 LwAnpG i. V. m. den §§ 32, 33 FlurbG und § 6 AGFlurbG werden die Ergebnisse der Wertermittlung vom 24.07.2019 somit festgestellt.

III. Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen die Feststellung der Ergebnisse der Wertermittlung kann innerhalb eines Monats nach dessen Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Die Frist beginnt mit dem auf die öffentliche Bekanntmachung folgenden Tag.

Der Widerspruch ist schriftlich beim

Landratsamt Landkreis Leipzig	oder	Landratsamt Landkreis Leipzig
<i>Hausanschrift:</i>		<i>Postanschrift:</i>
Vermessungsamt		Vermessungsamt
Sachgebiet Ländliche Neuordnung		Sachgebiet Ländliche Neuordnung
Stauffenbergstraße 4		04550 Borna
04552 Borna		

oder zur Niederschrift beim

Landratsamt Landkreis Leipzig	oder	Landratsamt Landkreis Leipzig
Stauffenbergstraße 4		Vermessungsamt
04552 Borna		Sachgebiet Ländliche Neuordnung
		Leipziger Straße 67
		04552 Borna

einzulegen.

Der Widerspruch kann auch elektronisch durch De-Mail in der Sendevariante mit bestätigter sicherer Anmeldung nach dem De-Mail-Gesetz erhoben werden. Die De-Mail-Adresse lautet: Vermessungsamt@lk-l.de-mail.de.

Es wird gebeten, den Widerspruch zu begründen.

Borna, den 06. November 2019

Scheithauer, Amtsleiter

KINDER / JUGEND / SCHULE

Die Stadt, die gewinnt.

EV.-LUTH. KINDERTAGESSTÄTTE MARIENHEIM-STORCHENNEST

Tag des Lächelns bei REWE in Markranstädt – ein Gemeinschaftsprojekt von REWE Markranstädt und unserer Ev. Kindertagesstätte Marienheim-Storchennest

REWE spendet 500 Euro für unsere Kita!

Am Freitag, 15.11.2019 war es endlich soweit. Frau Ratz und Frau Haude vom REWE-Markt Markranstädt haben sich angekündigt, um mit uns die Ergebnisse des Bilder-Mal-Wettbe-

werbes zum „Tag des Lächelns“ auszuwerten. Wir waren sehr aufgeregt. Die ersten drei Plätze bekamen jeweils einen super Preis. Siegerin war unsere Emma mit ihrem „Lachenden Pferd“. Den zweiten Platz erreichte Finja mit ihrem strahlend „lächelnden Regenbogen“ und Tim bekam für seinen „lachenden Frosch“ den dritten Preis. Doch auch die anderen Kinder der Einrichtung sollten nicht leer ausgehen und so brachten Frau Ratz und Frau Haude einen Spendenscheck über 500 Euro für unsere Kita mit. Darüber freuen wir uns sehr und bedanken uns an dieser Stelle noch einmal ganz herzlich bei Frau Ratz und ihrem REWE –Team. DANKESCHÖN!

Das Kita – Team der Ev. Kita „Marienheim-Storchennest“

KINDERTAGESSTÄTTE „AM STADTBAD“

„Rabimmel Rabammel Rabum“

Die Blätter sind von den Bäumen gefallen, die Tage sind kürzer geworden und für unsere Kinder gibt es kaum was Schöneres, als mit bunten Laternen durch die dunklen Tage zu ziehen. Am 08.11.2019 trafen sich daher zahlreiche Kinder, Eltern, Großeltern und Freunde in der Kita am Stadtbad zum gemeinsamen Laternenumzug. Die Kinder brachten ihre bunten und zum großen Teil selbst gebastelten Laternen mit. Zunächst versammelten sich alle im Kita-Café, wo sich die neue Kita-Leiterin Frau





Julia Matthes erstmals den Eltern vorstellte. Anschließend wurde erst einmal mit Würstchen und Käse vom Grill sowie warmen Kinderpunsch und Tee für das leibliche Wohl gesorgt. Mit zahlreichen kleinen Instrumenten und kleinen Darstellungen wurde den Kindern die Geschichte des St. Martin nähergebracht, bevor wir uns vor der Kita trafen, unsere Laternen anzündeten und uns auf den Weg in Richtung Stadtpark machten. Begleitet von Gitarrenklängen wurden zahlreiche Laternenlieder gesungen, die vorher schon ordentlich geübt worden sind. Zur Orientierung in dem kleinen dunklen Wäldchen wurde der Weg mit einzelnen Lichtern markiert. An einer hell beleuchteten ersten Station im Stadtpark wurde eine kleine Verschnaufpause eingelegt. Die kleineren Kinder konnten den Abstand zu den größeren Kindern damit wieder einholen. Es wurden die nächsten Laternenlieder angestimmt und die Kinder mit Knick-Lichtern überrascht. Anschließend zogen wir weiter und machten eine zweite Rast, bei welcher den Kindern Leucht-Tattoos ausgeteilt wurden. Mit strahlenden Augen sangen wir die letzten Lieder auf dem Weg zurück zur Kita, wo an einer letzten Station symbolisch Milchbrötchen geteilt wurden. Der Abend fand trotz des nassen Wetters einen gemütlichen Ausklang. Wir bedanken uns auf diesem Wege noch einmal für die zahlreichen Besucher und fleißigen Helfer und freuen uns auf die kommende und aufregende neue Jahreszeit.

Der Elternrat der Kita am Stadtbad

OBERSCHULE MARKKRANSTÄDT / GYMNASIUM MARKKRANSTÄDT

Gemeinsam für den Sport

Im Frühjahr dieses Jahres steckten die Sportlehrerinnen und Sportlehrer des Gymnasiums und der Oberschule die Köpfe zusammen. Das Ziel dieses Treffens sollte die Planung und später die Durchführung einer gemeinsamen Sportveranstaltung sein. Zusammen Sport treiben, ein wenig Wettkampffeeeling, damit war der Rahmen eigentlich abgesteckt. Verschiedene Ideen wurden entwickelt und wieder verworfen, bis das Wort „Sportabzeichen“ fiel. Bekommt man das Sportabzeichen in Gold, Silber oder Bronze verliehen, hat man auf jeden Fall Sport getrieben und um Punkte gekämpft. Somit war der „Sportabzeichentag“ geboren. An mehreren Stationen in Markranstädt, u. a. im Freibad, in der Stadthalle und am Kulkwitzer See, sollte den Schülerinnen und Schülern die Möglichkeit geboten werden, in den vier Kategorien Ausdauer, Kraft, Schnelligkeit und Koordination verschiedene Übungen zu absolvieren. Am 3. Juli war es dann soweit. Die Sportlehrerschaft fungierte als Prüfer und weitere Lehrer/innen beider Schulen sowie Schüler der Oberstufe des Gymnasiums waren als Stationshelfer vor Ort. Mit einem Laufzettel konnten sich die Schüler/innen aus einer Vielzahl von Übungen die für sich passende in der jeweiligen Kategorie herausuchen. Ziel musste sein, in wenigstens einer Übung pro Kategorie die Anforderungen des Deutschen Sportabzeichens in der entsprechenden Altersklasse zu erfüllen. Letztendlich konnten von ca. 900 Startern 446 das Sportabzeichen erhalten. Für den Anfang eine tolle Bilanz. Nach der Bestätigung durch den Kreissportbund wurden bzw. werden die Abzeichen an die sportlichen Schüler/innen überreicht. Positiver Nebeneffekt: Das Abzeichen wird von vielen Krankenkassen im Rahmen von Bonusprogrammen anerkannt aber auch für eine Bewerbung kann das Abzeichen hilfreich sein. Es gibt also genug Gründe, weshalb nun der Ehrgeiz bei allen Beteiligten geweckt sein sollte, sich im kommenden Jahr wieder der Herausforderung zu stellen.

Sportlehrer/innen vom
Gymnasium und Oberschule
(Bildquelle: www.deutsches-sportabzeichen.de)



Stadttjournal „Markranstädt informativ“ 2020

Redaktionsschluss und Erscheinungstermine
Stadttjournal „Markranstädt informativ“ 2020

Monat	Redaktionsschluss	Erscheinungstermin
Januar	17.12.	18.01.
Februar	28.01.	15.02.
März	25.02.	14.03.
April	24.03.	11.04.
Mai	28.04.	16.05.
Juni	26.05.	13.06.
Juli	30.06.	18.07.
August	28.07.	15.08.
September	25.08.	12.09.
Oktober	29.09.	17.10.
November	27.10.	14.11.
Dezember	01.12.	19.12.

Sehr geehrte Damen und Herren,

für Ihre regelmäßigen Zusendungen für das Stadttjournal „Markranstädt informativ“ möchte ich mich herzlich bei Ihnen bedanken.

Für Ihre Planung künftiger Beiträge für das Stadttjournal finden Sie hier die Termine für das Jahr 2020. Bitte beachten Sie auch den besonderen Redaktionsschluss für die Januar-Ausgabe am Dienstag, 17.12.2019. Und noch ein Hinweis: Nutzen Sie bitte für Ihre Zusendungen ausschließlich den Kontakt stadttjournal@markranstaedt.de.

Ich wünsche Ihnen eine besinnliche Weihnachtszeit, ein frohes Fest und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2020!

Marisa Weigel,
Stadtverwaltung Markranstädt

OBERSCHULE MARKKRANSTÄDT / GYMNASIUM MARKKRANSTÄDT



Ein großer Höhepunkt in jedem laufenden Schuljahr ist der Tag der offenen Tür. Ein Freitag, an dem alle Türen im Schulcampus offenstehen. Neugierigen, Interessierten oder oft auch Ehemaligen wird gern ein Blick hinter die Kulissen gestattet. Schule ist Veränderung und das kann man bei einer solchen Gelegenheit überall wahrnehmen.

Dabei stellen sich nicht nur alle Fachbereiche vor, es gibt auch für die Eltern und zukünftigen Schüler unserer Schulen die Gelegenheit, den Schulleitungen und Kollegen Fragen zu stellen, sich das Schulgebäude, den Schulhof und die Mensa anzuschauen. Erste Einblicke in neue Fächer wie Physik, Biologie, Geschichte oder auch Informatik sowie Chemie zu bekommen.

Wir laden alle Interessierten herzlich ein, sich über die GTA-Angebote der Oberschule und des Gymnasiums zu informieren und Impressionen über Klassenexkursionen wie z. B. das Winter-/Ski-Lager oder die Sprachreise nach London in der 9. Klasse am Gymnasium zu sammeln.

Kommen Sie vorbei und lassen Sie sich überraschen!

Zur Anmeldung der neuen Fünftklässler:

Die Anmeldung ist erst ab dem 07.02.2020 möglich.

Anmeldefrist: 07.02.-14.02.2020 / 24.02.-28.02.2020

Bitte denken Sie dabei an folgende Dokumente:

- Bildungsempfehlung im Original
- Formblatt der SBA („gelber Zettel“)
- Kopie der Geburtsurkunde
- Kopie der Halbjahresinformation Kl.4
- Ein Nachweis zum Wohnsitz (z. B. Personalausweis)

► Oberschule und Gymnasium in Markranstädt auf einen Blick:

- Oberschule und Gymnasium unter einem Dach
- Moderne Schule mit Ganztagsangeboten und attraktiven Sportstätten
- Markranstädter Offensive Schule-Wirtschaft: Durch frühzei-

tige Berufsorientierung Ausbildungs- und Beschäftigungschancen steigern

- Bibliothek mit Lesecafé und großer Auswahl an Lesestoffen, DVDs und CDs
- Moderne Ausstattung: Mit interaktiven Tafeln lassen sich Texte, Aufgaben, Videos oder Präsentationen einfach als Tafelbild projizieren, bearbeiten und steuern. Weiterhin moderne Computerarbeitsplätze mit Notebooks und Tablets.
- Vertrauensvolle Ansprechpartner – Beratungs- und Vertrauenslehrer, Schulsozialarbeit, Schulasistenz

► Gymnasium in Markranstädt:

- Profilwahl ab Klasse 8 – interdisziplinäres und musisch-künstlerisches Profil
- Möglichkeit der Vorbereitung auf international anerkannte Sprachdiplome: DELF und Cambridge
- Bläserklasse – ein Klassenmusikerkurs zum Erlernen eines Orchesterblasinstrumentes
- Schulorchester Youth Brass
- 3. Fremdsprache Latein

► Oberschule in Markranstädt:

- Drei Fremdsprachen: Englisch und ab Klasse 6 Russisch und Französisch (wahlweise), Erwerb internationaler Sprachdiplome DELF/ Cambridge
- Wahlbereiche für eine individuelle Entwicklung der Schülerinnen und Schüler
- Frühzeitige Berufsorientierung, Durchführung von Praktika
- Beteiligung an vielen sportlichen, künstlerischen, musischen Wettbewerben/ Höhepunkten für Oberschulen
- WB-Angebot „Robotik“ / „Roberta“

Die Schülerinnen und Schüler, Lehrerinnen und Lehrer und natürlich die Schulleitungen von Oberschule und Gymnasium freuen sich auf deinen und Ihren Besuch!



KINDER-, JUGEND-, KULTUR- UND HEIMATVEREINE

Die Stadt, die bewegt.

CHORGEMEINSCHAFT SCHARNHORST
GROSSLEHNA E. V.

Herzliche Einladung zum Weihnachtskonzert der Chorgemeinschaft Scharnhorst Großlehna e. V.

Wir, die Chorgemeinschaft Scharnhorst Großlehna unter der Leitung von Markus Herlt, laden Sie herzlich zu unserem traditionellen Weihnachtskonzert ein. Wir möchten Sie auf die Adventszeit und auf das bevorstehende Weihnachtsfest musikalisch einstimmen.

Unter dem Motto „Es ist ein Ros entsprungen“ erklingen am 14.12.2019 um 15:00 Uhr in der Kirche Großlehna stimmungsvolle alte und neue Weihnachtslieder. Sie hören unter anderem Werke von Hugo Ritter, Felix Mendelssohn-Bartholdy, Johann Eccard, Rolf Lukowsky und Andreas Hammerschmidt. Das Publikum darf sich auf ein abwechslungsreiches Programm mit Solisten und der Instrumentalgruppe des Chores freuen.

Der Eintritt ist frei, über eine Spende würden wir uns sehr freuen.

Ines Hertzsch, Öffentlichkeitsarbeit

HISTORISCHE FAHRRÄDER E. V.

Neuer Verein in Markranstädt

Ein Verein mit fast 700 Mitgliedern ist mal einfach so von Langenhagen bei Hannover nach Markranstädt umgezogen. Doch so einfach ist das nicht, es ist nur der Vereinssitz und nicht die Mitglieder. Diese wohnen auch weiterhin in Deutschland verstreut, den angrenzenden Ländern und einzelne in der ganzen Welt. Kontakte bestehen nicht nur über die modernen Medien wie das Web, Facebook usw. es gibt auch jährlich mehrere Veranstaltungen, wo die Mitglieder des Vereins „Historische Fahrräder e.V.“ zusammen kommen und das findet immer wieder an einem anderen Ort im Land statt.

Der Verein wurde von 25 Fahrradbegeisterten 1997 in Dresden gegründet und hat sich die Erforschung und Bewahrung der Entwicklungsgeschichte des Fahrrades zur Aufgabe gemacht, Sammler und Forscher zusammen zu führen, deren Erkenntnisse zu publizieren und der Nachwelt zu erhalten. Das Fahrrad als eine der genialsten Erfindungen der Menschheit hat in seiner mehr als 200-jährigen Geschichte vieles bewirkt, Höhen und Tiefen durchlitten, neue Industrien geschaffen und weltweit vielen Menschen Mobilität und Freiheit beschert. Es ist der Vater vieler Fahrzeug-Entwicklungen und kann unendlich viel erzählen. Dazu gibt es das Mitgliederjournal „Der Knochenschüttler“, Spottname in der früheren Zeit für die Vollgummi-bereiften Räder. Eine begehrte Zeitschrift rund um das historische Rad. Seit diesem Jahr hat der Verein ein Online-Archiv zu Fahrraddokumenten eingerichtet, das weltweit eingesehen werden kann und großen Zuspruch findet.

Der Vereinssitz, seit Vereinsgründung unverändert, wurde jetzt aus Altersgründen abgegeben und kam so nach Markranstädt.



Hier wohnt der Sammler und Fahrradhistoriker Gerhard Eggers. Seit 20 Jahren Mitglied und seit einigen Jahren Vorsitzender des Vereins. Aber der Vereinssitz und das Vereinsarchiv, das sich schon länger hier befindet, werden von seiner Frau Steffi geleitet, die ebenfalls Mitglied des Vereins Historische Fahrräder e.V. ist und die auch mal gern mit einem alten Fahrrad an einer Ausfahrt teilnimmt.

info@historische-fahrraeder.de
www.historische-fahrraeder.de
(Bildquelle: Gerhand Eggers)

KULTUR- UND FASCHINGSVEREIN SEEBENISCH E. V.

Ihr Programm wird installiert ... 85 Prozent abgeschlossen



Der KfV bei der Machtübernahme im Neuen Rathaus: Frank Philipp (vorn) und Thomas Müller (hinten) haben Bürgermeister Ulrich Hörning per Polonaise in die Zange genommen.

Die närrische Session ist eröffnet! Erstmals haben auch Seebenischer Jecken die Macht in einem Rathaus übernommen. Am 11. 11. war der KfV bei der Schlüsselübergabe im Leipziger Rathaus dabei. Gemeinsam mit Löwin Leila und befreundeten Vereinen aus der Messestadt wurde Verwaltungsbürgermeister Ulrich Hörning abgesetzt und eine Faschings-GroKo inthronisiert. Neben der feierlichen Übernahme der Amtsgeschäfte wurde vor allem der Auftritt unserer Tanzmariechen im Neuen Rathaus begeistert gefeiert. Ein toller Auftakt in die neue Session, die beim

KFV unter dem Motto steht: „Wir gehen online, bis der Saal sich googelt“. Unsere Jecken stecken schon mitten in den Vorbereitungen und freuen sich darauf, Sie beim persönlichen Download des Programms im Saal der „Grünen Eiche“ begrüßen zu dürfen. Die närrischen Seminare finden jeweils samstags am 8. Februar, am 15. Februar und am 22. Februar statt. Am Sonntag, den 9. Februar, sind alle Kinder zwischen 3 und 8 Jahren zum Kinderfasching eingeladen. Wir wollen gemeinsam tanzen, spielen, lachen und viele tolle Sachen machen.

Übrigens sind auch die bevorstehenden Weihnachtsfeiertage ein guter Anlass für originelle Geschenkideen. Wie wär es mit Faschingskarten für eine Abendgala in Kulkwitz?

Nutzen Sie unsere Kartenhotline unter (01 57) 59 03 99 62 oder den Vorverkaufstermin am 21. Dezember von 10 bis 12 Uhr in der „Grünen Eiche“ Gärnitz. Wer sich jetzt noch nicht entschließen kann, hat noch am 19. Januar Gelegenheit, Karten direkt vor Ort zu erwerben. Weitere Informationen finden Sie auch auf unserer neuen Homepage unter www.kfv-seebenisch.de, die seit dem 1. November 2019 für Sie online ist. Natürlich können Sie vorher auch gern nach uns googeln ... oder das gemeinsam mit uns tun. Sie wissen ja nun, wann.

Herzlich willkommen und Ihnen allen frohe, gesegnete Weihnachten!

Ihr KFV Seebenisch e.V.

FÖRDERVEREIN SCHLOSS ALTRANSTÄDT E. V.

Poppy Day 2019

Auf Flanderns Feld Mohnblumen blüh'n -
wo Kreuze, Reih an Reih, sich zieh'n,
dort liegen wir; am Himmel hoch
die Lerche fliegt, singt tapfer, doch
im Lärm der Schlacht hört keiner sie.



So lautet die erste Strophe des Gedichts des kanadischen Dichters John McCrae welches er 1915 bei der Schlacht von Ypern schrieb.

Aus Anlass der Erinnerung an die gefallenen und vermissten Soldaten des ersten Weltkrieges wurde in Großbritannien der 11. November zum Gedenktag ernannt. An diesem Tag werden Blumen und Kränze geschmückt mit rotem Mohn an den Gedenkstätten und Gräbern niedergelegt.

Dieser Brauch hat sich in dem Laufe der Jahrzehnte auch auf dem europäischen Festland etabliert.

Wir als Förderverein Schloss Altranstätt e.V. und Mitglied des europäischen Netzwerkes „Places of Peace“, pflegt diesen Brauch seit mehreren Jahren. Um 11 Uhr trafen sich einige Vereinsmitglieder am Denkmal der Gefallenen des ersten Weltkrieges und legten ein Gebinde, geschmückt mit weißen Nelken und roten Mohnblumen nieder. In einer kurzen Ansprache gedachten wir allen gefallenen und vermissten Soldaten beider Weltkriege.

Mit dem Wissen, dass zum selben Zeitpunkt auch die anderen Mitglieder des Netzwerkes diese Ehrung durchführten, gingen wir auseinander.

Hellmuth Matthes, Vorstand des Fördervereins
Schloss Altranstätt e. V.

MARKRANSTÄDTER CARNEVAL CLUB E. V.

Markranstädter Carneval Club e.V. eröffnet die 60. Session



Pünktlich am 11.11.2019 um 11:11 Uhr übernahm der MCC den Schlüssel zum Rathaus.

Doch zuvor zeigte der Markranstädter Carneval Club den vielen anwesenden Bürgern ein lustiges Show-Programm, getreu dem Motto: Stimmung, Frohsinn und Humor.

So tanzte die Patchwork-crew „Wild, wild West“, der Weiberrat ließ die Hexen tanzen, die Springer fragten nach dem „Dings-da“ und gemeinsam traten Michael und Fabian Unverricht als Herricht & Preil auf.

Die Stadtverwaltung Markranstätt hatte für uns als Aufgabe ein Puzzle, welches der MCC in der vorgegebenen Zeit auch löste. Somit bekam unser Präsident Uwe Heydel von Bürgermeister Jens-Reiner Spiske den Schlüssel zum Markranstädter Rathaus überreicht. Anschließend zog traditionell eine lange Polonäse über den Marktplatz. Vielen Dank an alle Gäste, welche mit uns gemeinsam den 11.11. auf dem Marktplatz gefeiert haben.

Am Freitag dem 15.11. führten wir gemeinsam mit befreundeten Vereinen und vielen ehemaligen Aktiven des MCC eine Jubiläumsveranstaltung durch. Dabei gab es viele schöne Momente und Wahnsinn, welch tolle Atmosphäre an diesem Abend zu spüren war.

Am Samstag dem 16. November stieg dann die Auftaktveranstaltung in der Stadthalle.

Der gesamte MCC zündete ein närrisches Programm, ob Funkengarde, Jugendgarde, Juniorengarde, Weiberrat, Patchwork-crew, Tanzmariechen, Prinzenpaar, Elferrat, Springer, Männerballett, Die Goldgählschen, die Büttendredner und unsere Techniker, alle zeigten echten Karneval aus Lallendorf für Lallendorf. Vielen Dank an dieser Stelle an unser treues Publikum, für eine ausverkaufte Stadthalle, und die super Stimmung. Es hat uns wieder sehr viel Spaß gemacht, mit euch gemeinsam bis in die Morgenstunden zu feiern.

Wir freuen uns schon auf die drei Veranstaltungen im Frühjahr 2020, wo wir jeweils wieder ein eigenes Programm für euch zusammenstellen werden.

► Seid also schnell bei der Kartenbestellung für den:

20.02.2020 - 19:11 Uhr Weiberfastnacht,
21.02.2020 - 15:00 Uhr Gaffeeeglsch zum Carneval
22.02.2020 - 19:11 Uhr Abendveranstaltung des MCC

Bis dahin wünschen wir all unseren Aktiven, Mitgliedern, Helfern, Sponsoren und Freunden ein besinnliches Weihnachtsfest, sowie einen guten Rutsch ins neue Jahr 2020.

Euer Vorstand des MCC

HEIMATVEREIN FRANKENHEIM-LINDENNAUNDORF E. V.

Wandern Sie mit Mario Schwertner am Pacific Crest Trail (PCT) rund 4.000 Kilometer über die Gebirgsketten der Westküste der USA von der mexikanischen Grenze nordwärts bis nach Kanada.



8. NEUJAHRSTISCHTENNISTURNIER
FÜR ALLE TISCHTENNISFANS

Sonnabend, 4. Januar 2020, ab 14 Uhr
Tischtennisturnier für Hobbyspieler und -spielerinnen (ab 14 Jahren) aus Lindennaundorf, Frankenheim und Priesteblich
Anmeldung bis zum 3. Januar 2019 per Briefkasten in der Bienitzstraße 19, per Mail über joergboett@gmx.de oder über TTT@heimatverein-frankenheim-lindennaundorf.de

Die Startgebühr beträgt 5 €, Wasser und Saft werden bereitgestellt

da. Der Weg führt von der heißen und trockenen kalifornischen Wüste bis hinauf in die schneebedeckte High Sierra mit dem höchsten Gipfel der USA, dem Mount Whitney als Höhepunkt. Anschließend führt der Trail über die Vulkansteingebiete der Cascade Mountains in den bewaldeten Norden Amerikas nach Oregon und Washington. Es erwarten Sie fantastische Natur- und Landschaftsaufnahmen sowie spannende Geschichten von dieser fünf Monate langen Reise. Wir laden Sie ganz herzlich zu einem zweistündigen Live - Reisebericht am Samstag, den 21. Dezember 2019, ab 19 Uhr, in das Vereinshaus an der Lindennaundorfer Bockwindmühle ein.



Heimatverein
Frankenheim - Lindennaundorf e.V.

Ein Lichtbildervortrag von Mario Schwertner führt Sie über den Pacific Crest Trail durch die Weiten Nordamerikas

Vereinshaus an der Mühle
Lindennaundorf, Priesteblicher Straße 23,
04420 Markranstädt
21.12.2019, Beginn 19:00 Uhr

SPORTVEREINE

SSV - SPIEL- UND SPORTVEREIN MARKRANSTÄDT E. V.

Fröhliche Weihnachten und einen guten Rutsch!

Die Adventszeit ist angebrochen und damit geht das Jahr 2019 zu Ende, wir möchten als Fußballverein SSV Markranstädt in diesem Sinne die Hinrunde der aktuellen Saison Revue passieren lassen und wünschen viel Spaß beim Lesen. Zudem möchten wir uns natürlich auch bei allen Mitgliedern, Funktionären, Trainerinnen und Trainern, sowie Spielern, Sponsoren und Unterstützern des Vereins für die geleistete Arbeit und das Engagement im Jahr 2019 recht herzlich bedanken, all jene machen unseren SSV

aus. Wir wünschen ein frohes Weihnachtsfest, sowie besinnliche Feiertage und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2020! – gez. Vorstand

SSV Markranstädt Spielsaison 2019/20 Zwischenbilanz 1. Halbserie Herren

Noch ist die sogenannte Herbstserie nicht ganz abgeschlossen, aus redaktionellen Gründen soll zu diesem Zeitpunkt (Stand 24.11.19) ein erstes Resümee erfolgen.

1. Mannschaft Landesklasse Nord 1. Platz 30 Punkte 35:3 Tore
Nach dem bitteren und unnötigen Abstieg im Frühsommer aus der Landesliga galt es die Mannschaft in der Grundformation zusammen zu halten, punktuell möglichst zu verstärken und die erwarteten Herausforderungen der neuen Liga anzunehmen. Das ist dem Team um den „neuen alten“ Trainer Olaf Brosius mit Unterstützung des Vorstandes grundsätzlich gelungen.



An erster Stelle ist bei den Personalien der Verbleib zahlreicher Stammspieler trotz Abstiegs zu nennen. Das ist ja in vergleichbaren Situationen oft nicht der Normalfall. Fünfzehn Akteure aus der Vorsaison blieben dem Verein erhalten. Natürlich ist es ein Ziel die Mannschaft, möglichst zu verjüngen. Auf diesem Weg, soll er erfolgreich begangen werden, sind auch einige Routiniers hilfreich. So war es schon wichtig, dass eine Ü 30- Fraktion mit Jens Werner, Raik Hildebrandt, Patrick Hahnefeld, Fabian Franke (leider lange verletzt) u. Jonathan Barth sich weiter zur Verfügung stellte. Dazu kommen Kapitän Marcel Nüchtern und Christopher Griebisch (z. Z. USA), die den weiteren Kern der „Verbliebenen“ im Alter von 20 bis 30 Jahren anführen: Maximilian Bernsdorf, Christian Wings, Kilian Kunze, Erik Heynke, Fabian Kieß, Robby Kögler und Florian Schilling.

Wie immer gab es einige Abgänge, die aber weniger substanziell, sondern in der Anzahl eine Lücke hinterließen, die es mit Zugängen zu schließen galt. Das gelang in erster Linie durch die zuverlässigen Max Böhme (zurück nach einigen Jahren bei Eintracht Süd) und Patrick Scheithauer (zurück vom Knautkleeberger SC), sowie den jungen Lukas Peter (Hallescher FC) und Juniorenspieler Luis Freigang. Max Mende und Leon Mercklein kamen aus der A- Jugend, spielen wechselseitig in der 2. Mannschaft und stehen hinter Stammtorhüter Christian Wings bereit. Weitere junge Spieler wie Philipp Trölsch, Julian Hadlok und Benjamin Koch kamen punktuell zum Einsatz, können noch Junioren spielen und sollen mittelfristig an die 1. Mannschaft herangeführt werden. Im Laufe des Herbstes meldeten sich die erfahrenen Ex- Oberligaspieler Philipp Röppnack (Rudolstadt) und Stephan Schammer (VfL Halle) an. Auch mit weiteren praktischen Maßnahmen machte Trainer Olaf Brosius bei Bedarf Gebrauch und setzte Robin Loimer, Daniel Sobotta aus der 2. Mannschaft und Co-Trainer Andre Bittner ein. Die Landesklasse war aufgrund der Erfahrung, die der SSV bereits mit der 2. Mannschaft in der Vergangenheit dort machte, keine ganz Unbekannte. Erwartet wurde und hat sich bestätigt, dass die Teams gegen Markranstädt teils auch recht defensiv und mit Kampfkraft sowieso auftreten werden. So wurde die Aufgabe mit der gebotenen Vorsicht und Disziplin angegangen. Es gelang bisher bei 12 Punktspielen und 4 Landespokalspielen, ohne Niederlage zu bleiben. Das führte den SSV an die Tabellenspitze und im Landespokal wird Drittligist Chemnitz im Viertelfinale erwartet. Dabei wurden zwar die vorhandenen spielerischen Mittel bevorzugt eingesetzt, aber nicht mit Leichtigkeit, sondern gepaart mit Kampfgeist und taktischer Disziplin konnten die Spiele gegen hartnäckige Gegner erfolgreich absolviert werden. Sehr zum Vorteil war auch das doch große und recht ausgeglichenen Angebot. Insgesamt wurden 27 Spieler eingesetzt. Oftmals sind aus

verschiedenen Gründen (Verletzungen, Arbeit, Privat) eine ganze Reihe nicht verfügbar, sodass von Spiel zu Spiel erheblich umgestellt werden musste. Dabei kam es kaum zu Leistungsabfällen. So sind 30 Punkte mit einem Torverhältnis von 35:3 bei einem Nachholspiel im Februar 2020 gegen Colditz ein ausgezeichnetes Ergebnis. Dahinter rangieren Lipsia Eutritzsches (28), Tapfer Leipzig (25), Radefeld (25) und Krostitz (20 Punkte und 2 Nachholspiele) als aussichtsreichste Verfolger. Als Meisterschaftskandidaten aufgrund der Vorsaison wurden auch Zwenkau und Colditz angesehen, die das bisher noch nicht bestätigen konnten. Wurzen (6) und Bennewitz (3) befinden sich schon etwas mit Distanz am Tabellenende. Die 3-Punktregelung lässt bei 17 ausstehenden Punktspielrunden aber noch vieles offen. Scheithauer, Bernsdorf, (12), Wings und Nüchtern (11) bestritten die meisten Punktspiele. Scheithauer (10) und Griebisch (9) waren dabei die erfolgreichsten Torschützen. Zu wünschen ist, dass die Mannschaft über den Jahreswechsel und zur Rückrunde den 1. Platz erhalten kann.

2. Mannschaft Stadtklasse Leipzig 10. Platz 18 Punkte 25:24 Tore

Erneut geht es aktuell für unsere 2. Mannschaft darum, den Klassenerhalt zu sichern. Im Gegensatz zur Vorsaison sieht es aber nun schon in der 1. Halbserie etwas günstiger aus. Mit 6 Siegen bei 7 Niederlagen wurden 18 Punkte und ein Torverhältnis von 25:24 erzielt. Mit dem 10. Platz konnte so etwas Abstand zum Tabellenende geschaffen werden. Fortuna Leipzig auf dem 14. Platz mit 9 Punkten, Rápitz 15. mit 8 und Böhlitz-Ehrenberg 16. mit 7 Punkten sind derzeit am meisten gefährdet. Tabellenerster ist Blau Weiß Leipzig II. mit 29 Punkten gefolgt von Großpösna 25. Alle 13 Punktspiele bestritt Tani Tang Beteck, hatte damit die meiste Einsatzzeit und erzielte 4 Tore. Benjamin Schubert absolvierte 12 Spiele. Je 10 Einsätzen über die volle Spielzeit bestritten Jim Justin Dörflinger, Matthias Hanisch und Max Mende. Robin Loimer traf 6 x ins Tor bei nur 5 Spielen, da er auch bei der „Ersten“ im Einsatz war. Permanente Besetzungsprobleme waren bei der 2. Mannschaft an der Tagesordnung. Zuerst kamen bis auf Till Döhler im Sommer nicht wie erhofft weitere Zugänge aus der A-Junioren. Eine Reihe Stammspieler fielen mehr oder weniger oft durch Verletzungen, etc. aus. Ausgeholfen wurde aus der jetzigen U19, Senioren und wenn möglich der 1. Mannschaft. Kontinuität in der Aufstellung konnte so nie erreicht werden, geholfen hat es aber auf jedem Fall. Trainer Heiko Greunke hofft nun darauf, dass in der 2. Halbserie einige Spieler wieder zum Team stoßen. Es gilt wieder eine feste u. größere Kernaufstellung zu schaffen. Unter diesen Voraussetzungen wird als Ziel noch ein einstelliger Tabellenplatz angestrebt.

Senioren Ü35 Kreisoberliga Leipzig 2. Platz 24 Punkte 39:7 Tore

Mit 8 Siegen ohne Punktverlust „nur“ der 2. Platz, das ist möglich. Kontrahent Stötteritz führt die Tabelle mit 25 Punkten an, hat



aber zwei Spiele mehr ausgetragen. Nach Lage der Dinge sollten die SSV-Senioren nach Abschluss der 1. Halbserie wieder vorn stehen. Stötteritz wurde bereits knapp mit 3:2 geschlagen. Coach Holger Preibisch merkte aber an, dass es langsam doch etwas schwerer wird, Meisterschaft und Pokal zu dominieren. Die „Helden“ früherer Tage werden auch nicht jünger, Verletzungen gab es ausreichend und einige Teams sind auch gut bestückt. Stötteritz, Engelsdorf und Markkleeberg sind immer zu beachten. Als Torjäger machte sich Andy Müller mit 11 Treffern in 7 Spielen verdient. Weiter trafen Rene Steuernagel (5), Thomas Krosse (5), Oliver Saumsiegel (4) und Ronny Kujat (4). Markkleebergs erfolgreichster Torjäger aller Zeiten Christian Mittenzwei traf 3 mal. Er spielte aufgrund einer Verletzung nur 2 mal. Die Hoffnung bleibt, dass er bald wieder richtig fit dabei sein kann. Steuernagel, Krosse, Saumsiegel und Sascha Tautenhahn waren bei allen Spielen im Einsatz. Robert Klauß will zukünftig dabei sein, insofern ihm das als Co-Trainer von RB Leipzig zeitlich möglich ist. Natürlich ist es die Zielstellung unserer „Alten Herren“ wieder oder noch einmal den Pokal und die Meisterschaft zu holen.

Noch etwas zum Schmunzeln!

Laut der Tageszeitung NLTZ waren vor 74 Jahren für Silvester, (31.12.) Pflichtspiele in Leipzig angesetzt. Anstoß war Nachmittag halb drei Uhr. Das wäre doch mal eine Alternative.

Nachwuchs – Organisation und Ideen

Zur neuen Saison übernahm Yannic Drechsler als Vorstandsmitglied die Funktion des Nachwuchskoordinators vom bisherigen Vertreter René Mücke, welcher sich nun ausschließlich als Schatzmeister um die Finanzen kümmert. Ihm gilt für die geleistete Arbeit ein riesen Dank. Als weitere Unterstützung wurden die U 17-Trainer Marc Walther und Markus Pinkert gefunden, die sich als sportliche Leitung im Großfeld hauptsächlich um die Belange der U 19, U 17 und U 15 kümmern sollen. Yannic Drechsler bildet den Ansprechpartner für den Kleinfeldbereich von der U 7 bis zur U 13. Als Ideen und Vorgabe sind dabei besonders die Punkte Spielerentwicklung und Übergang in den Herrenbereich sowie die Traineraus- und Weiterbildung wichtig. Ersteres wird wie besprochen mit einer Vielzahl an A-Junioren bereits praktiziert, Punkt Zwei wurde über interne und externe Sitzungen zusammen mit dem Verband initiiert. Für das Frühjahr 2020 ist diesbezüglich ein Trainerbasis-Kurs im Stadion am Bad geplant.

Großfeld U19, U17 & U15 Landesliga & Landeskategorie

Unsere U19 sicherte sich letzte Saison emotional den Ligaverbleib zum Saisonfinale bei Fortuna Chemnitz unter dem Trainerteam Olaf Walther und Klaus Handrick. Letzterer steht dem Staff weiter zur Verfügung und wird von Maximilian Oha, der selber für den SSV im U 19- und Herrenbereich spielte, sowie Marco Schneider komplettiert. Mit einem verjüngten Trainerteam und mit ambitionierten Spielern ergatterte die U 19 bis dato 14 Punkte mit 29:32 Toren in der Landesliga. Als Ausbildungsmannschaft für den Männerbereich kam es zu Rückschlägen wie eine 6:1-Heimniederlage gegen Bautzen, aber auch Siege wie zuletzt deutlich gegen den FC Eilenburg mit 7:0. Bester Torschütze des Teams ist Peter Komm (7) als junger Jahrgang. Wie bereits erwähnt, versuchen wir einen möglichst optimalen Übergang zu den Herren zu gewährleisten, sodass Spieler wie Luis Freigang (mittlerweile fest 1. Mannschaft), Phillip Trölsch oder Julian Hadlock regelmäßig bei der 1. Mannschaft mitspielen und trainieren sowie in der 2. Mannschaft aushelfen.

Die U 17 unter Marc Walther, Markus Pinkert und Uwe Winter kann nach dem furiosen 4. Platz in der Vorsaison mit einer komplett veränderten Altersstruktur aktuell leider nur 10 Punkte vorweisen und steht auf einem Abstiegsplatz, Siege gegen Bautzen oder Borea Dresden lassen jedoch hoffen. Unsere Ausbildungsmaxime sollte in diesem Bereich jedoch das A und O sein.

Ein Gedicht zur Weihnachtszeit

*Ihr lieben Mitglieder was guckt ihr mich so an -
seh' ich so aus, als wäre ich der Weihnachtsmann?
Oder schaue ich so aus, als wäre ich der Nikolaus?*

*Wir werden sicher einer Meinung sein,
als Christkind fehlt mir der Heiligenschein.*

*Nein – ich lernte schon als kleiner Wicht –
zur Weihnachtszeit gehört auch ein Gedicht.*

*Auf die letzte Saison blick' ich zurück
Und tu' es diesmal mit ironischem Blick.*

*Es sagte einst der Herberger Sepp,
der war ein Fuchs, bestimmt kein Depp.*

„Elf Freunde müsst ihr sein, wollt ihr am Ende die Sieger sein.“

*Eine Mannschaft die muss kämpfen und auch beißen,
jeder muss sich für den anderen den Hintern aufreißen.
Wenn einer hat am Tor vorbeigeschossen,
dann nimm es hin ganz unverdrossen
und mach ihm Mut: „Nächstes Mal – da wird es gut.“*

*Denn du mußt eines stets bedenken, den nächsten Ball müsstest
du versenken und schiebst du dann den Ball vorbei,
bist du das Ziel der Spöttelei.*

*Kommt ein Pass nicht genau auf deinen Zeh,
dann tut es dir bestimmt nicht weh, statt wütend durch
die Nüstern schnaufen, kannst du dem Ball auch mal entgegenlaufen.*

*Und was soll denn das Gezeter: „Schiri, das war doch klar Elfmeter.
Du Pfeife, bist doch doof und blind, siehst du nicht,
dass zwei im Abseits sind.“*

*Der Mann in Schwarz pfeift, was er sieht,
wenn du meckerst – es die rote Karte gibt.
Wir sind dann statt Elf nur noch mit Zehn und fragen dann:
Wie soll's jetzt weitergeh'n?*

*Das Herz es bummert und die Lunge rasselt- Danke Freund,
warum hast du jetzt rumgequasselt?*

*Doch die letzte Saison ist nun beschlossen,
wir haben ja auch das eine oder andere Tor geschossen.
Wir haben ja nicht nur verloren, sondern auch gewonnen
und dem Gegner ist mancher schöne Traum zerronnen.
Ich schaute kurz einmal zurück, nach vorne geht mein kühner Blick.*

*Wir werden kämpfen, rennen und auch beißen, der Gegner muss
sich wieder in die Hosen scheißen. Er muss vor Angst und Furcht erzittern,
wird er uns in seinem Nacken wittern.
Er muss zu seinem Trainer sagen, und ihn dabei ganz ängstlich fragen:
„Die Kulkwitzer sind ein Beben, sag' uns nur, wie können wir das nur
überleben?“*

*Ja Freunde, so könnt' es sein in nächster Zeit.
Wünsche sind ja erlaubt – gerade in der Weihnachtszeit!*

*Der SSV Kulkwitz möchte sich bei allen Mitgliedern, Familienangehörigen,
Sponsoren, Freunden bedanken, die uns immer wieder unterstützt haben.
Die Abteilung sagt DANKE und hoffentlich bleibt das noch viele Jahre
derart phänomenal. Wir wünschen Euch in den restlichen Tagen des alten
Jahres ein wenig Zeit, um von der Hektik des Alltages Abstand zu
bekommen und vielleicht lange verschobene, persönliche Dinge zu
erledigen. Wir wünschen Euch ein frohes Weihnachtsfest und einen
gelungenen Jahreswechsel und freuen uns darauf unseren Verein,
zusammen mit Euch, im nächsten Jahr wieder ein Stück weiter zu bringen.*

Euer Vorstand des SSV Kulkwitz

Erneut spielt unsere U 15 dieses Jahr in der Landesklasse Nord. Unter dem Trainerteam Heiko Böhme, Roman Mikhaylov und Olaf Walther gelang zudem der Einzug ins Achtelfinale des Landespokals, dort war jedoch gegen die U15 der SG Dynamo Dresden Schluss. In der Liga sieht es hingegen sehr positiv aus, das Team steht auf Rang 1 mit 27 Punkten vor dem Verfolger der SG Olympia Leipzig mit 20 Punkten, welche zuletzt im direkten Duell mit 3:1 besiegt werden konnten.

Nachwuchs Kleinfeld U 13, U 12, U 11, U 10, E 3, U 9, U 8, F 3, U 7
Im Kleinfeldbereich wurde mit der Strukturierung von Jahrgangsmannschaften eine moderne und auf Entwicklung bedachte Systematik eingeführt. Mit einem gut aufgestellten und ausgebildeten Trainerkollektiv soll dies bestmöglich umgesetzt werden. Die U 13 in der Landesklasse Nord wird dabei trainiert von Nico Veit, Sven Böhlund und Maximilian Bernsdorf. In der Stadtklasse Leipzig spielt die U 12 unter Obhut von Stefan Wiesner, Jens Uhlmann und Tommy Dreßner. Marcel Leß, Robert Hofmann und Andreas Dittrich leiten die U11 in der Regionalkreisoberliga. Die U 10 wird trainiert von Perry Schott und Ronny Staude. Weiterhin sind Mario Petzold, Tobias Rieß und Vivien Tynpel als Übungsleiter in der E-Jugend aktiv. Bei den F-Junioren trainieren Danilo Sobotka, Victoria Oertel und Torsten Hennig die U 9. Uwe Berndt und Stefan Schott sind für die U 8 verantwortlich und Anton Thiele sowie Felix Eckert begleiten die F 3 als Spielgemeinschaft mit der SG Rāpitz. Unsere U 7 als Bambinis bilden unter André Pankrath, Hans Zache, den Junior Coaches Miriam Steinkuhl, Max Schröder, Luis Häußler und Yannik Lehmann den krönenden Abschluss.

Geschrieben von *Reinhard Reuter und Yannic Drechsler*

Der Reit-, Fahr- und Sportverein Rāpitz e.V. sagt DANKE...

...für ein Pferdliches Jahr und ein gelungenes Reiterfest, welches wieder traditionell am 1. Mai auf dem Reitplatz in Schkeibitz stattfand. Mit über 90 Teilnehmern aus anderen Vereinen und wieder unglaublich vielen Zuschauern freuten wir uns über einen interessanten und spannenden Pferdetag. Ebenso gelungen, trotz des schlechten Wetters, war unsere zweite Auflage des Trödel- und Bauernmarktes am 3. Oktober. Neben den fleißigen Helfern aus dem Verein möchten wir uns auch ganz herzlich bei unseren, zum Teil langjährigen, Sponsoren und Unterstützern bedanken.

Vielen Dank an:

Autohaus Löschner, Baumschule Zumpe, Blumenhaus Meyer, f&p consult Tilo Schermuck, Futterhandel Kind, Hennes Abflusssdienst, Immobilienmakler Jan Ohnesorge, KELL GmbH, Landmarkt Süß, Landwirt Jürgen Michels, Modellbau Rost, Osteopathische Pferde- & Hundetherapie Lisa Tiefenbacher, Physiotherapie P. Schwark, Reiterladen „Zum Steckenpferd“, Schloßapotheke Lützen, Tierarztpraxis Gorzny, Tupperware Yvette Koschinke, Signarama Werbetechnik, STR Sven Baumann, Zahnarztpraxis Hinz, Herrn Klaus Mehnert

Allen Mitgliedern und Freunden unseres Vereins wünschen wir eine schöne Adventszeit, ein besinnliches Weihnachtsfest und alles Gute für das neue Jahr 2020!

Der Vorstand des RFSV Rāpitz e.V.

MITTEILUNGEN/INFORMATIONEN

Die Stadt, die versorgt.

STADTBIBLIOTHEK MARKKRANSTÄDT

Die Stadtbibliothek im Lebendigen Adventskalender



Quelle: FISCHER
Sauerländer Verlag

Öffnen Sie das 22. Türchen des Lebendigen Adventskalenders und lassen sich bei einer Tasse heißer Schokolade von uns die schönsten Weihnachtsgeschichten vorlesen. Von 15 bis 17 Uhr laden wir Groß und Klein in den 1. Stock des Rathauses, Markt 1, ein. Unter anderem gibt es dabei die Geschichte „Ein wunderbarer Weihnachtswunsch“ der Autorin Lori Evert zu hören.

Darin geht es um Anja, die im tiefen Schnee ein einsames Rentierbaby findet. Sie darf es zu Hause versorgen und gibt ihm den Namen Ole. Das Rentier wächst heran, und Ole und Anja verbringen gemeinsam einen unbeschwerten Sommer. Doch als es wieder kalt wird und die Welt unter einer glitzernden Schneedecke verschwindet, bekommt Ole Sehnsucht nach seiner Rentierherde. Schweren Herzens lässt Anja ihren Freund ziehen.

Und dann geschieht ein Wunder: Der Weihnachtsmann hat einen Platz für Ole in seiner magischen Rentierherde. Und er wird auch Anjas größten Weihnachtswunsch erfüllen ...



©Fotolia

► Bitte beachten Sie, dass die Bibliothek vom 23.12.2019 bis zum 03.01.2020 geschlossen bleibt. Alle in diesem Zeitraum fälligen Medien werden verlängert. Ab Montag, dem 06. Januar 2020 sind wir zu den gewohnten Zeiten wieder für Sie da.

Wir wünschen Ihnen/Euch allen ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr

Die Bibliothekarinnen *Petra Stiehler und Marisa Weigel*

DEUTSCHES ROTES KREUZ

Zu Weihnachten Lebensretter werden: DRK ruft zum Jahreswechsel wieder zum Blutspenden auf

Am Donnerstag, dem 19. Dezember, ruft das DRK zur Blutspende in Markranstädt. Zwischen 15 und 19 Uhr werden die Spender in der DRK Kindertagesstätte, Am Stadtbad 35 erwartet.

Blutspender beweisen nicht nur Solidarität, sondern auch ein hohes Maß an Mitgefühl für andere Menschen. Sie leben Hilfsbereitschaft und Verantwortungsbewusstsein vor – und fast jeder kann es nachmachen. Denn nur gemeinsam mit Menschen, die soziale Verantwortung übernehmen, kann die Blutversorgung in Deutschland auch langfristig sichergestellt werden. Gerade in der Advents- und Weihnachtszeit, in der viele Menschen mit Spenden Gutes tun, hat eine lebensrettende Blutspende eine ganz besondere Bedeutung,

denn die nur kurz haltbaren Blutpräparate müssen für Patienten auch an Feiertagen zur Verfügung stehen. Zusätzlich zu den regulären Spendeterminen im Dezember bietet das DRK deshalb rund um Weihnachten und den Jahreswechsel an einigen Spendeorten Sonder-Blutspendetermine an, so zum Beispiel am zweiten Weihnachtstag. Das DRK freut sich über alle, die in der Weihnachtszeit Teil der Blutspender-Familie werden.

Informationen und alle Termine zur Blutspende erhalten Sie unter www.blutspende.de (bitte das jeweilige Bundesland anklücken) oder über das Servicetelefon 0800 11 949 11 (kostenlos). Bitte zur Blutspende den Personalausweis bereithalten!

NATURFORSCHUNG

Der Mäusebussard

Krummer Schnabel, scharfe Krallen – einer der häufigsten einheimischen Greifvögel ist der Mäusebussard (*Buteo buteo*), erkenntlich an seinem katzenartigen (hiäh-hiäh) Ruf. Er ist überall anzutreffen, sei es in Wäldern, Parks, Feldgehölzen oder Feldfluren. Dort begegnen wir ihm, nach Beute Ausschau haltend, entweder hoch in der Luft kreisend, bzw. auf Bäumen, Erdhaufen, Masten oder Zäunen sitzend. Diese markanten Geländeerhebungen werden von ihm gern als Sitzwarte genutzt. Sein überwiegend graubraunes Gefieder gibt ihm eine gute Tarnung. Doch man kennt von ihm auch so genannte Farbspielarten, die vom fast weißen bis hin zum braunen Typ variieren. Selten findet man zwei Tiere, die sich in der Gefiederfärbung völlig gleichen. In unseren Breiten gibt es noch zwei anderer Bussardarten, nämlich den seltenen Wespenbussard und den nordischen Rauchfußbussard. Betrachtet man die Flugbilder und erkennt man einen mehrfach, eng gebänderten Schwanz, dann handelt es sich um einen Mäusebussard. Die Flügel sind abgerundet und haben eine Spannweite von 120 bis zu 140 Zentimeter. Wie bei allen Greifvögeln sind die Weibchen kräftiger und wiegen zwischen 700 und 1350 Gramm, die Männchen liegen etwa bei 520 bis 1050 Gramm.



Im Winter verlieren die Greife ihr Idealgewicht und nicht selten verhungern sie. Im zeitigen Frühjahr werden die Reviere besetzt und in ausgedehnten Laub-, Misch- oder Nadelwäldern, Parks, Feldgehölzen, Windschutzhecken oder selten auf Obstbäumen der Landstraße, werden in Gabelungen im oberen Drittel, die üppigen Horste errichtet. Diese dienen dann über Jahre hinweg als Brutplatz. Im April/Mai legen die Weibchen im Abstand von 1 bis 2 Tagen 2 bis 3 rundliche, bräunlich gefärbte Eier, die 28 bis 31 Tage bebrütet werden. Sind die Jungen geschlüpft, besitzen sie ein weißes Dunenkleid. Das Männchen begibt sich zu dieser Zeit auf Nahrungssuche, die aus Kleinsäugern, Amphibien, Reptilien, Vögeln und selbst Insekten besteht. Nach 6 bis 7 Wochen sind die Jungen flügge, bleiben aber noch 4 bis 5 Wochen im Familienverband. Danach trennen sie sich voneinander und streifen umher. Dabei können recht beachtliche Distanzen überwunden werden. Im Winter kommt noch Zuzug aus Nord-Osteuropa. Für den Landwirt ist der Mäusebussard ein aktiver Helfer bei der biologischen Schädlingsbekämpfung, vorausgesetzt er verzichtet auf Giftköder und stellt Sitzkrücken (ein Pfahl mit Querholz) auf. Gefährdet ist der Mäusebussard nicht, aber in strengen Wintern mit langer, hoher Schneelage, gibt es zahlreiche Verluste. Marder, Uhu, Habicht und Waschbär können den Jungen gefährlich werden. Nicht selten kollidieren die schwerfälligen Greifvögel nicht nur mit Strom führenden Leitungen, sondern auch mit Kraftfahrzeugen, während sie Fallwild von der Straße aufsammeln oder auf den Banketten der Straßen nach Mäusen Ausschau halten.

Dietmar Heyder



Wir holen Ihre Weihnachtsbäume !

Die Jugendfeuerwehr Markranstädt sammelt abgeschmückte Weihnachtsbäume ein.

Sonnabend, den **11. Januar 2020**
und

Sonnabend, den **18. Januar 2020**

Zeit: **ab 09:30 Uhr**

Anmeldung ab **27.12.2019**

18:00 bis 21:00 Uhr unter: **01634479826** oder **01772637885**

sowie

jugendfeuerwehr.markranstaedt@gmail.com

Das Einwerfen eines Zettels mit **Name, Anschrift und gewünschtem Abholdatum** in den Briefkasten der Ortsfeuerwehr Markranstädt ist ebenfalls möglich.

Die Abholung der Weihnachtsbäume ist kostenlos.

Über eine kleine Spende für die Gruppenkasse würden sich die jungen Brandschützer aber freuen.

D. Schuchert
Jugendfeuerwehrwart



Markranstädter Neujahrsfeuer

**Der Förderverein d. Freiwilligen Feuerwehr,
die Freiwillige Feuerwehr und die
Jugendfeuerwehr
möchte mit allen Markranstädtern
das neue Jahr begrüßen.**

Wann ?

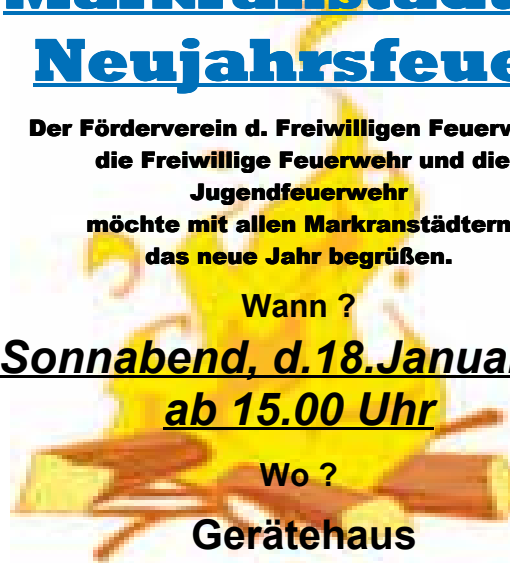
Sonnabend, d.18.Januar'20
ab 15.00 Uhr

Wo ?

**Gerätehaus
Ortsfeuerwehr Markranstädt**

**Der Förderverein sowie die Kameradinnen und
Kameraden der Feuerwehr sorgen für ihr
leibliches Wohl.**

Wir freuen uns auf ihren Besuch!



AUS DEN ORTSCHAFTEN

Die Stadt, die verbindet.

ORTSCHAFT QUESITZ

Liebe Einwohnerinnen, liebe Einwohner,

nicht mehr lange und das Jahr 2019 ist vorbei. Wir befinden uns schon mitten in der Adventszeit, haben schon den ein oder anderen Weihnachtsmarkt besucht, wobei man merkt, dass die kleinen Märkte immer beliebter werden, wie zum Beispiel der „Döhleener Weihnachtsmarkt“, der vom Förderverein der FW Döhlen/Quesitz veranstaltet wird. Hier zeigt sich, wie wichtig Vereine in unserer Ortschaft sind. Schön ist es, dass in jedem Ortsteil mindestens ein und in Döhlen sogar mehrere Vereine ansässig sind, die mit ihren Aktivitäten den ein oder anderen kulturellen Höhepunkt für uns stattfinden lassen. Das fängt im Januar mit dem Neujahrsempfang des Concordia Thronitz e. V. an, dem Brauchtumsfeuer der Feuerwehr ebenfalls im Januar, dem Osterfeuer des Quesitzer Traditionsvereins 2000 e. V., schön ist es, dass der Frühlingstanz durch die Döhleener Volksfestfreunde e. V. in diesem Jahr wieder stattgefunden hat, dem Walburgisfeuer der Feuerwehr, dem Thronitzer Ringreiten, dem Volksfest der Döhleener Volksfestfreunde im August, das ist bestimmt das größte Fest in unserer Ortschaft, dem Halloweenfest in Quesitz, der Seniorenweihnachtsfeier in der Feuerwehr in Döhlen, und wie oben schon geschrieben, der Döhleener Weihnachtsmarkt. Hier möchte ich mich gern bei allen Mitgliedern, Freunden und Helfern der Vereine für die geleistete ehrenamtliche Arbeit auch im Namen aller Ortschaftsräte bedanken.

In diesem Jahr sind wir mit der Gestaltung unseres Sportplatzes ein ganzes Stück vorangekommen. So haben wir im Januar eine zweite Sitzgruppe aufgestellt, die der Förderverein der Kinderfeuerwehr gesponsert hat. Der Ortschaftsrat beteiligte sich hier finanziell an den Montagekosten, im Sommer wurde mit einiger Verspätung die Kletterstrecke aufgestellt. Diese wird rege von der Kinderfeuerwehr und natürlich auch von unseren Kindern genutzt. Der Ortschaftsrat errichtete zudem einen Grill, der auch als Feuerschale genutzt werden kann. Dieser kann auch von unseren Bewohnern genutzt werden.

In Döhlen wurde die fehlende Straßenbeleuchtung in der Straße zum Rittergut/Baumweg errichtet. Nach Angaben der Stadtverwaltung soll diese noch bis zur B 87 erneuert werden.

Die Stiftung Wald für Sachsen hat in diesem Jahr das letzte Teilstück an der B 87 bepflanzt, so dass wir uns in einigen Jahren über einen ca. 1,5 Hektar großen Wald freuen können. Gerade in den jetzigen Zeiten der Diskussion um den Klimaschutz ist das eine sehr wichtige Investition.

Ich möchte mich ganz besonders bei den Kameradinnen und Kameraden unserer Feuerwehr für die gezeigte Einsatzbereitschaft bedanken.

Ihnen allen wünsche ich ein ruhiges und besinnliches Weihnachtsfest im Kreise Ihrer Familien sowie viel Glück und Gesundheit im neuen Jahr 2020.

Im Namen des Ortschaftsrates
Mike Hienzsch, Ortsvorsteher

ORTSCHAFT KULKWITZ

Seebenisch – vom Schwan zum Entlein und zurück

Viele Leute in Seebenisch mögen sich dieser Tage fragen, was da los sei am Teich in der Angerstraße. Nach Jahrzehnten voller Geruhsamkeit treffen auf einmal städtische Fahrzeuge auf Ket-



tensägenlärm und Leute, welche man doch eher vom Spazierengehen kennt. Dorfbewohner im Arbeitsdress mit Schubkarren, Astscheren, Äxten und Schaufeln nähern sich unserem Teich, dem Entlein, und wollen ihm nach viel zu vielen Jahren dazu verhelfen, wieder als Schwan unter den Teichen zu erstrahlen. Die emsigen Ameisen um Gunhild Bogner und Ronny Fach haben das Bild eines gepflegten Teiches mit intaktem Baum- und Buschbewuchs vor Augen und nähern sich mit jedem Stück aufgelesenem Mülls und gestapeltem Holzes mehr diesem Ziel. Der Dornröschenschlaf, in den unser kleines Refugium versetzt wurde, ist also vorbei und gegenwärtig gleicht dieser Fleck eher einem Vogel in der Mauser. Doch sind wir uns sicher, nächstes Jahr werden sich vielleicht nicht Fuchs und Hase aber doch Vögel, Bienen und allerlei anderes Getier an unserem Schwan der Angerstraße „Gute Nacht!“ sagen.

Anmerkung: Aktuelle Arbeitseinsätze werden rechtzeitig mit einem Hinweisschild am Teich bekanntgegeben.

Ronny Fach

Weihnachten
die Zeit zum Schenken,
die Zeit um aneinander
zu denken.
Keine Klunker und kein Nerz
aber liebe Grüße mit viel Herz.
Frohes Fest

Liebe Einwohner von Seebenisch, Gärnitz und Kulkwitz,

ein ereignisreiches Jahr nähert sich dem Ende zu. Gerade jetzt in der Advents- und Weihnachtszeit, wenn man gemütlich mit der Familie bei Plätzchen und Kaffee im Schein der Pyramidenkerzen sitzt, erinnert man sich an die schönen, aber auch an die nicht so guten Momente des zu Ende gehenden Jahres zurück. Auch wir wollen noch einmal zurückblicken auf die letzten Monate.

Ein kräftiger Frühlingssturm hielt in der ersten Märzhälfte die Feuerwehren in Atem. Neben zahlreichen umgestürzten Bäumen und heruntergefallenen Ästen gab es auch Schäden an Gebäuden in unserer Ortschaft. Mit im Einsatz waren auch die Kameradinnen und Kameraden unser FF Gärnitz. Schön zu sehen, was aus der oft gesagten „zusammengewürfelten“ Truppe geworden ist. Sie sind sehr engagiert und das nicht nur in Ernstfällen, sondern auch bei der Förderung des Feuerwehrynachwuchses. Die Mitgliederzahl der kleinen Feuerwehrmänner und -frauen in der Jugendwehr ist mit 25 Mitgliedern ganz

stark. Super. Ein dickes Dankeschön an die Verantwortlichen der Truppe. Auch sonst sind die Kameraden sehr hilfsbereit und unterstützen auch die Arbeit des Ortschaftsrates. Jährlich stehen sie zum traditionellen Jahrgangsbaumpflanzen helfend zur Seite. Danke allen Kameradinnen und Kameraden für ihren Einsatz. Nun hoffen wir, dass im kommenden Jahr auch die räumlichen Verhältnisse dem Einsatz der Feuerwehr mit dem Baubeginn eines neuen Feuerwehrgebäudes angepasst werden. Verdient haben sie es.

In unseren drei Ortschaften hat sich im vergangenen Jahr doch einiges getan. So wurde das ehemalige Schulungsgebäude der FF Seebenisch zu einem Ortsbegegnungszentrum umgebaut und teil saniert. Der Fokus lag dabei vor allem auf dem sanitären Bereich. So wurden neben den neuen Toiletten auch eine Behindertentoilette eingebaut und der Küchentrakt komplett erneuert. Aus Fördermitteln wurde nicht nur der Umbau finanziert, sondern auch eine komplette neue Einbauküche angeschafft. Somit ist einer Nutzung durch Vereine, aber auch im öffentlichen Bereich nichts mehr entgegen zu setzen. Vielleicht findet nach der feierlichen Eröffnung am 16. Januar 2020 auch wieder ein Seniorenkaffeetrinken oder Spielenachmittag, wie Skat oder Rommee statt. Auch kleine Gymnastikgruppen oder eine Rückenschule sind willkommen. Es gibt zahlreiche Nutzungsmöglichkeiten. Tragen Sie mit Ihren Ideen dazu bei, das Landleben zu bereichern.

Gefreut hat sich der Ortschaftsrat auch über die Interessengemeinschaft der Anwohner des Angerteiches. Auch dort ist mit viel Fleiß und Arbeit dank des Engagements einiges entstanden und es wird sich noch vieles entwickeln. Danke, dass sich Bürger für ihr Umfeld einsetzen und mit anpacken. Schön, wenn es noch mehr solche Aktionen im Ort geben würde.

Nun ist sie fast fertig, die Schkeitharzer Allee. Viele Jahre haben wir darauf hingearbeitet und gewartet. Nun ist wieder eine Lücke in der Kreisstraße K7960 geschlossen und wir haben eine ordentliche Ortsverbindungsstraße zwischen Seebenisch und Schkeithar.

Besonders in Seebenisch sind neue Wohnbauflächen in der Entstehung. So werden unsere Kindereinrichtungen gut am Laufen gehalten. Unsere beiden Kindereinrichtungen sind gut ausgelastet und ab dem kommenden Schuljahr werden durch die Änderung der Schulbezirke auch die Kinder aus Quesitz und Döhlen unsere Grundschule besuchen.

Vielleicht sind unter den Schülern auch wieder neue Mitglieder unserer Vereine. Denn was wäre ein Ort ohne seine Vereine. Sie bestimmen maßgebend das kulturelle Leben. Ob der SSV Kulkwitz, der übrigens im kommenden Jahr seinen 100. Geburtstag feiert, oder der Förderverein der FF Seebenisch mit dem jährlichen Lindenfest oder der Kultur- und Faschingsverein Seebenisch mit seinen „närrischen „Tagen und natürlich dem Höhepunkt, das „Open air“. Aber auch der Gartenverein „Feierstunde“ gehört zu unserem Ortsbild und jedem der sich im Verein engagiert, gehört unser Dank für ihren Einsatz und ihre Freizeit.

Danken möchten wir aber auch ihnen, liebe Seebenischer, Gärtner und Kulkwitzer für das in den Ortschaftsrat gesetzte Vertrauen. Die gute Wahlbeteiligung zeigt uns, dass unsere Arbeit nicht ganz falsch sein kann. Wir werden uns weiterhin für eine lebendige, saubere Ortschaft einsetzen und die Dorfentwicklung vorantreiben. Sie können uns dabei mit ihren Wünschen, Hinweisen, aber auch einer konstruktiven Kritik unterstützen. Für Gespräche stehen wir gern zur Verfügung.

Der Ortschaftsrat Kulkwitz wünscht Ihnen im Kreise ihrer Lieben besinnliche Weihnachten, frohe Feiertage sowie einen guten Start in ein gesundes, friedliches Jahr 2020.

im Namen des Ortschaftsrates
Carmen Osang, Ortsvorsteherin

ORTSCHAFT RÄPITZ

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner,

man will es nicht wahr haben, aber das Jahr geht unaufhaltsam dem Ende entgegen, überall in den Straßen leuchten tausende Lampen, überall strahlen Lichterketten und Sterne. Diese vielen Lichter wollen unsere Herzen erleuchten, auch und besonders in der dunklen Jahreszeit, und auch wenn es einem einmal nicht so besonders gut geht.

Im Namen vom Ortschaftsrat Rätzitz wünsche ich allen Bürgerinnen und Bürger ein fröhliches und gesegnetes Weihnachtsfest sowie ein gesundes und erfolgreiches neues Jahr.

Roland Vitz, Ortsvorsteher

ORTSCHAFT FRANKENHEIM

Werte Einwohnerinnen und Einwohner,

wie im Fluge sind auch in diesem Jahr die Stunden, Tage und Monate an uns vorbeigeeilt. Wir stehen schon wieder kurz vor dem Weihnachtsfest und dem Jahreswechsel. Und wieder war es für viele ein erfülltes und ereignisreiches Jahr. Wieder konnten wir neue Einwohner in unseren Orten begrüßen und für die Neugeborenen unter ihnen gemeinsam einen weiteren Jahrgangsbaum in Frankenheim pflanzen. Zwei neue Parkbänke, an der Straße nach Markranstädt und an der Bienitzstraße, ergänzen seit dem Frühjahr das Angebot, um sich einmal am Wegesrand auszuruhen. Am Wegesrand – ja, da war doch noch etwas. Gemeinsam mit vielen Einwohnern, Mitgliedern von Heimatverein und Ortschaftsrat haben wir auch in diesem Jahr wieder einen großen Frühjahrsputz durchgeführt und ca. 7 Kubikmeter Müll von unseren Wegesrändern aufgesammelt. So schlimm der alljährliche Zustand auch ist, so ist doch den „Machern“, den „Anpackern“ umso mehr zu danken. Aber auch unsere vielfältigen Gemeindefeste, sei es nun das Osterfeuer oder das Eisbeinessen unserer Freiwilligen Feuerwehr, das Mühlenfest oder das Heimatfest, das weihnachtliche Hoffest des Generationenhofes, die Arbeit im Kirchenchor, Kunstausstellungen, Buchlesungen und Bildervorträge sind wunderbare Zeichen für das breite Wirken unserer Gemeinschaft. Die Veranstaltungen führen die Einwohner zusammen, bereichern unser Leben und sind Aushängeschilder unserer Dörfer im Verbund der Stadt Markranstädt und weit über die Stadtgrenzen hinaus.

Vielen Dank auch an die Kameradinnen und Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Lindennaundorf für viele Rettungs- und Löscheinsätze in diesem Jahr, für die Bereitschaft, sich für die immer wieder neuen Herausforderungen weiterzubilden und auch dafür, den Nachwuchs der Jugendfeuerwehr zu betreuen und auszubilden.

Im Herbst des Jahres konnte nun endlich auch die 1. Änderung des Bebauungsplanes „Ehemalige Lehmgrube Lindennaundorf“ durch den Stadtrat zum Satzungsbeschluss geführt werden. Wir, der Ortschaftsrat und auch der Heimatverein freuen uns darüber sehr, werden doch durch dieses Dokument die Nutzungsmöglichkeiten unserer Festwiese für alle Nutzer – und nicht nur für den Heimatverein – klar definiert und festgeschrieben. Bei allen Arbeitsschritten auf dem Weg bis zum Satzungsbeschluss stand dabei immer der Lärmschutz für die Anwohner zentral im Mittelpunkt. Dieser orientiert sich streng an den bestehenden Gesetzen und wurde durch die Behörden von Stadt und Kreis überwacht. Es ist daher für uns umso unverständlicher, dass in einem jüngst veröffentlichten Artikel der Leipziger Volkszeitung das Gegenteil dieser Bestrebungen angedeutet wird, gestützt auf teils unwahre Bürgereinwendungen im Rahmen der öffentlichen Auslegung. So ist es unwahr, dass die Lautsprecher bei Festen gezielt auf die

Wohngebäude ausgerichtet wurden. Das Gegenteil ist gängige und nachweisbare Praxis. Auch ist es nicht das Ziel, nun 18 lärmintensive Veranstaltungen zu installieren – Nein – diese Zahl wird durch die gesetzlichen Regelungen definiert und bestand bereits vor der 1. Änderung sowie generell auch für jegliche andere Veranstaltungsorte der Stadt. Diese Zahl wird im Rahmen des Lärmschutzkonzeptes mit Bezug auf die gesetzliche Regelung nur ausgesprochen.

Es ist bedauerlich, dass sowohl einzelne Stadträte als auch die LVZ durch ungenügende Beschäftigung mit dem Thema und effekt-haschende Weiterverbreitung fehlerhafter und unwahrer Aussagen v. a. die Arbeit des Heimatvereins in Misskredit bringen.

Da hierzu offensichtlich weiterer Aufklärungs- und Erläuterungsbedarf besteht, biete ich die Einsicht in die Unterlagen und Gespräche zum Thema im Rahmen einer Ortsvorstehersprechstunde am 15. Januar 2020 ab 16 Uhr im Mehrzweckgebäude, Priesteblicher Straße 8 an und hoffe, dass dabei Unsicherheiten ausgeräumt werden können.

Für die nun kommende Weihnachtszeit möchte ich Ihnen im Namen des Ortschaftsrates viele schöne, besinnliche, ruhige oder auch von den Kindern und Enkeln bewegte Stunden wünschen. Für das neue Jahr wünsche ich allen viel Erfolg und bleiben Sie immer gesund.

Ihr Jens Schwertfeger, Ortsvorsteher

ORTSCHAFT GROSSLEHNA

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner von Großlehna und Altranstädt,

heute wende ich mich erstmalig als neu gewählte Ortsvorsteherin an Sie. Am 1. August wurde ich von den Vertretern des Ortschaftsrates gewählt. An dieser Stelle nochmals meinen herzlichen Dank für das überragende Wahlergebnis zur Kommunalwahl im Mai diesen Jahres. Viele kennen mein Engagement und ich hoffe, ich enttäusche Sie nicht.

Seit Januar 2019 betreue ich bereits gemeinsam mit Gitta Hadryan und Christel Weißhaar die Seniorinnen (Herren haben den

Weg noch nicht zu uns gefunden) zur monatlichen Kaffeerunde im Vereinsraum auf dem Sportplatz. An dieser Stelle möchte ich noch einmal alle Senioren und Seniorinnen herzlich einladen, jeden letzten Donnerstag im Monat um 14 Uhr uns Gesellschaft zu leisten. Es ist die Zeit für Gespräche, eine gute Tasse Kaffee oder Tee und damit eine willkommene Abwechslung im Alltag der Ruheständler. Eine Voranmeldung ist nicht erforderlich. Wir freuen uns auch über sehr jung gebliebene Unruheständler. Der neue Ortschaftsrat hat bereits mehrfach getagt und so konnte dem Kindergarten „Spatzenhaus“ in Altranstädt ein einmaliger Zuschuss für einen Laternenumzug gewährt werden und dem Schlossverein Schloss Altranstädt e. V. für die Durchführung des Schlossfestes und anderer Veranstaltungen. Der Ortschaftsrat hat ebenso einen Beschluss gefasst, die fehlenden Bäume in der Bahnhofstraße wieder zu ersetzen und damit das Erscheinungsbild zu verbessern. Das geringe Budget, was uns zur Verfügung steht, soll sinnvoll und auch für viele Bürger wahrnehmbar eingesetzt werden. Besonderes Augenmerk wird der Ortschaftsrat auch dem Erhalt, Qualität und Ausbau unserer Infrastruktur widmen. Dazu gehören nicht nur Grundschule und Kindereinrichtungen, sondern auch die Gewässer II. Ordnung, also unsere Gräben, Bachläufe und Teiche. Allerdings wirkt der Ortschaftsrat in vielen Dingen lediglich beratend, denn der Stadtrat ist das beschließende Organ. Unsere Vertreter im Stadtrat werden die Belange unserer Ortschaft immer im Blick haben. Ich möchte Sie gern regelmäßig über unsere Entscheidungen und Aktivitäten unterrichten. Zunächst möchte ich jedoch so kurz vor dem Jahresende allen Einwohnerinnen und Einwohnern eine frohe Adventszeit und ein gesegnetes Weihnachtsfest wünschen. Kommen Sie gut und vor allem gesund in das neue Jahr 2020!

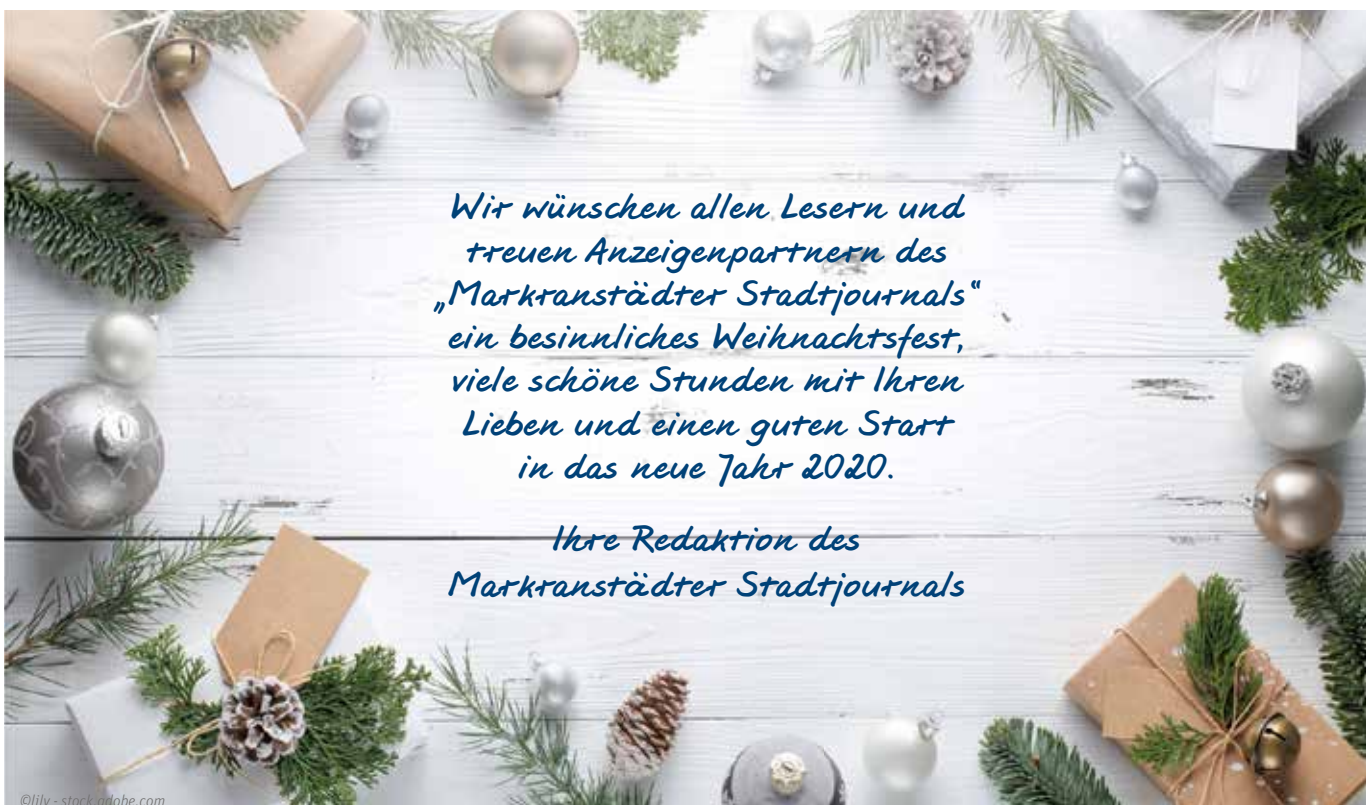
*Ihre Carina Radon, Ortsvorsteherin
Bürgermeisterin a. D.*



Carina Radon

*Wir wünschen allen Lesern und
treuen Anzeigenpartnern des
„Markranstädter Stadtjournals“
ein besinnliches Weihnachtsfest,
viele schöne Stunden mit Ihren
Lieben und einen guten Start
in das neue Jahr 2020.*

*Ihre Redaktion des
Markranstädter Stadtjournals*



TERMINE / VERANSTALTUNGEN

Die Stadt mit gutem Ton.

TERMINE / VERANSTALTUNGEN

DEZEMBER

29. Ausstellung im Bürgerrathaus | Kurt Schiering – Markranstädter Maler & Grafiker
Foyer des Bürgerrathauses, Markt 1 in Markranstädt
Bis 31.01. | Öffnungszeiten des Bürgerrathauses | Heimatmuseum Markranstädt

13. Altranstädter Weihnachtsmarkt
Gaststätte Haugk, Sportlerweg 3 in Altranstädt
13./14.12. | 15 – 20 Uhr | Gaststätte Haugk

Weihnachten auf dem Bau- und Jägerhof Sauermann
Gewerbeviertel 7 in Markranstädt
14.12. | 13-18 Uhr | Bau- und Jägerhof Sauermann

Weihnachtskonzert der Chorgemeinschaft Scharnhorst Großlehma
Kirche Großlehma, Schmiedestraße in Großlehma
14.12. | 15 Uhr | Chorgemeinschaft Scharnhorst Großlehma e. V.

Merkels Winterweihnachtsland
Hauptstraße 32 in Quesitz
14.12. | 16 Uhr | Gebäudereinigung Merkel

Weihnachtsmarkt in Räpitz
Frank's Bierstube, Schkeitbarer Straße in Räpitz
15.12. | 14 Uhr | Fank's Bierstube

Weihnachtskonzert mit dem gemischten Chor Räpitz e. V.
Kirche Schkeitbar, Räpitzer Straße in Schkeitbar
15.12. | 16 Uhr | Gemischter Chor Räpitz e. V.

Markranstädter Musiksommer | Johann Sebastian Bach – Weihnachtsoratorium BWV 248
St. Laurentiuskirche, Markt in Markranstädt
15.12. | 17 Uhr | St. Laurentiuskirche

Weihnachtskonzert Gymnasium Markranstädt
St. Laurentiuskirche, Markt in Markranstädt
16.12. | 17.30 und 19.30 Uhr | Gymnasium Markranstädt

Weihnachtsmannfahrt mit Weihnachtsmarkt in Großlehma
Konsum Großlehma, Bahnhofstr. 52b in Großlehma
21.12. | 15 Uhr | Traditionsverein Freiwillige Feuerwehr Großlehma/Altranstädt e. V.

Lichtbildervortrag Pacific Crest Trail mit Mario Schwertner
Vereinshaus, Priesteblicher Str. 23 in Lindennaundorf
21.12. | 19 Uhr | Heimatverein Frankenheim-Lindennaundorf

Markranstädter Musiksommer | Konzert zum Jahreswechsel
St. Laurentiuskirche, Markt in Markranstädt
31.12. | 18.30 Uhr | St. Laurentiuskirche

JANUAR

Tischtennisturnier
Vereinshaus, Priesteblicher Str. 23 in Lindennaundorf
04.01. | 14 Uhr | Heimatverein Frankenheim-Lindennaundorf

Fußballturnier B-Jugend
Stadthalle, Leipziger Str. 4 in Markranstädt
11.01. | 9.30 Uhr | TSG Blau Weiß Großlehma 1990 e. V.

Neujahrsempfang 2020
KuK – Kommunikations- und Kreativzentrum, Parkstraße 9 in Markranstädt
11.01. | 10 Uhr | Stadt Markranstädt

Fußballturnier AH-Cup
Stadthalle, Leipziger Str. 4 in Markranstädt
11.01. | 15 Uhr | TSG Blau Weiß Großlehma 1990 e. V.

Weihnachtskonzert Bläserphilharmonie Borna
St. Laurentiuskirche, Markt in Markranstädt
11.01. | 16 Uhr | Markranstädter Musiksommer

Tag der offenen Tür Oberschule & Gymnasium
Schulkomplex, Parkstraße 9 in Markranstädt
17.01. | 15 – 18.30 Uhr | Stadt Markranstädt

Angebote des Jugendclub (JC) Markranstädt und Jugendclub (JC) Großlehma

Angebote: Täglich offener Treff sowie wechselnden Workshops, Kreativ- und Spielangeboten z. B. Gitarre und Theater
Das komplette Monatsprogramm: www.cjd-sachsen.de.

Öffnungszeiten Jugendclub (JC) Markranstädt, Am Stadtbad 31
z. Zt. geschlossen

Öffnungszeiten Jugendclub (JC) Großlehma, Merseburger Straße 4
Mi | 15 – 18 Uhr
Fr | 14 – 18 Uhr

Kontakt Daten
Telefon | 034205 411394
E-Mail | jc.markranstaedt@cjd-sachsen.de

©Gartent-Fotolia

©Lustig-Fotolia

VOLKSHOCHSCHULE LEIPZIGER LAND

Geschäftsstelle Markranstädt / Mehrgenerationenhaus
 04420 Markranstädt, Weißbachweg 1
 Telefon: 034205 449941 / Telefax: 034205 449951
 E-Mail: info@vhsleipzigigerland.de
 Internet: www.vhsleipzigigerland.de

**Büro – Sprechzeiten:**

Montag – Dienstag 11 – 13 Uhr
 Mittwoch – Donnerstag 14 – 18 Uhr

Das neue Kursprogramm „Frühling/Sommer 2020“ ist bereits online – jetzt anmelden! Das gedruckte Programmheft „Frühling/Sommer 2020“ ist ab Mitte Januar in den VHS Geschäftsstellen, VHS Außenstellen und folgenden Auslagestellen erhält-

lich: Bibliothek, Sparkasse, Filialen der Leipziger Volksbank, Buchhandlung, in diversen Apotheken und Arztpraxen. Eine Übersicht weiterer Auslagestellen finden Sie auf unserer Homepage. Bequem online anmelden auf www.vhsleipzigigerland.de.

Kurstitel	Tag	Beginn	Zeit	UE*	UE* Gebühr	Kurs-Nr.
Mensch – Gesellschaft						
polyTICK – Lernspiel zur Förderung von Verständnis für Politik und Demokratie	Do	16.01.20	16-17.30	2	0,00 EUR	MK10000
Kultur – Gestalten						
Malerei und Grafik	Mo	13.01.20	18.45-21	30	102,00 EUR	MK20578
Malerei und Grafik	Mi	15.01.20	18-20.15	36	100,80 EUR	MK20581
Linedance – Aufbaukurs 1	Mo	06.01.20	18.15-19.45	20	68,00 EUR	MK20950
Linedance – Aufbaukurs 2	Mo	06.01.20	19.45-21.15	20	68,00 EUR	MK20951
Linedance – Festigungskurs	Di	07.01.20	10.45-12.15	10	34,00 EUR	MK20978
Linedance – Beginner	Di	07.01.20	09-10.30	10	34,00 EUR	MK20981
Fotografie-Grundkurs	Di	07.01.20	18-20.15	21	71,40 EUR	MK21121
Gesundheit – Ernährung (Tipp: Fragen Sie bei Ihrer Krankenkasse nach Fördermöglichkeiten.)						
Feldenkrais – Methode	Sa	18.01.20	10-13	4	14,40 EUR	MK30123
Yoga am Vormittag	Do	16.01.20	10-11.30	24	96,00 EUR	MK30125
Yoga am Vormittag	Do	16.01.20	11.45-13.15	24	96,00 EUR	MK30126
Qi Gong	Mi	08.01.20	14.30-16	20	80,00 EUR	MK30127
Qi Gong	Mi	08.01.20	19.30-21	20	80,00 EUR	MK30130
Yoga	Di	21.01.20	16.30-18	24	96,00 EUR	MK30180
Yoga Anfänger	Di	28.01.20	18.15-19.45	24	96,00 EUR	MK30181
Yoga	Di	28.01.20	20-21.30	24	96,00 EUR	MK30182
Gewaltprävention und Selbstbehauptung für Kinder	Do	30.01.20	14.30-15.15	10	40,00 EUR	MK30247
Gewaltprävention und Selbstbehauptung für Kinder	Do	30.01.20	15.30-16.15	10	40,00 EUR	MK30248
Sprachen						
Englisch Grundkurs 3	Di	07.01.20	18.30-20	30	109,50 EUR	MK40601
Englisch Wiedereinsteiger 24	Di	07.01.20	18.45-20.15	30	180,00 EUR	MK40630
Digitale Welt – Beruf						
Mathematik-Auffrischkurs 9./10. Kl.	Mo	10.02.20	08.30-11.30	20	80,00 EUR	MK50403

*UE = Unterrichtseinheiten, entspricht einer Unterrichtsstunde von 45 Minuten

Kursleiter gesucht

Die Volkshochschule Leipziger Land sucht Kursleiter und Kursleiterinnen in allen Bereichen. Insbesondere für die Themen: Yoga, Tanz, Zumba, Workout, Ölmalerei nach Bob Ross und andere Sparten. Kontakt: Tel. 0341 3502634, E-Mail: g.thim@vhsleipzigigerland.de.



TILO LEHMANN
– Dachdeckermeister –

Dölziger Straße 13
04420 Markranstädt
OT Frankenheim

Tel.: (0341) 9420101
Fax: (0341) 94499014

www.dachdecker-tilo-lehmann.de




- Spezialbetrieb für Balken-, Terrassen- und Loggiaabdichtungen
- Flachdachabdichtung
- Dachdämmarbeiten
- Steildachdeckung
- Abdichtung / Fassade
- Dachstuhlarbeiten
- Gerüstbau
- Dachklempnerarbeiten
- Dachbegrünung (extensiv)

ELEKTROINSTALLATION

Ralf Daniel

Ich wünsche meinen Kunden und Geschäftspartnern frohe Weihnachten und ein gesundes erfolgreiches Jahr 2020 verbunden mit meinem Dank für die vertrauensvolle Zusammenarbeit.

Elektroinstallation Ralf Daniel

Kleinlehnaer Weg 16 • 04420 Markranstädt OT Großlehna
Funk: 0171 6823322

MEHRGENERATIONENHAUS MARKKRANSTÄDT

Weißbachweg 1, 04420 Markranstädt
 Telefon: 034205 449941 | Fax: 449951
 E-Mail: mgh@vhsleipzigigerland.de
 Internet: www.vhsleipzigigerland.de

**Büro-Sprechzeiten:**

Mo bis Fr 11 – 18 Uhr; Fr nach Veranstaltungsplan

Regelmäßige und offene Angebote MGH Markranstädt

Mo – Fr	
Offener Treff	11 - 18 Uhr
Internetcafé innerhalb der Öffnungszeiten	nach Absprache
montags	
Kaffeeklatsch	14 - 17.30 Uhr
Montagsvorträge (1x im Monat – Termine werden bekanntgegeben)	16 - 17.30 Uhr
dienstags	
„Durchblick“: Beratung in persönlichen Not- und Problemlagen	08 - 12 Uhr/ 14 - 18 Uhr
Koordinierungsstelle für Integration Beratung im MGH (14-tägig)	14 - 16 Uhr
Stammtisch: Englisch für Fortgeschrittene (außer in den Schulferien)	18.30 - 20 Uhr
mittwochs	
Spiele-Nachmittag	14 - 17 Uhr
Bewegung und Entspannung für Jung und Alt	16.30 - 17.30 Uhr
donnerstags	
„Durchblick“: Beratung in persönlichen Not- und Problemlagen	08 - 12 Uhr

Alpha Beratung zur Förderung von Lese-, Schreib- und Rechenkompetenzen (aller 14 Tage)	16 - 17.30 Uhr
Alpha Lerntreff zur Förderung von Lese-, Schreib- und Rechenkompetenzen (aller 14 Tage)	17.30 - 19 Uhr
freitags	
Familienfrühstück Schnatterinchen: offener Spiel- und Frühstückstreff für Eltern mit Babys und Kleinkindern (NEU jeden letzten Samstag im Monat statt Freitags)	09.30 - 12 Uhr
Beratung für Groß und Klein mit Carina Haindl-Strnad einmal im Monat	10.30 - 11.30 Uhr
Mach mal Pause – Gespräche für das Wohlbefinden	14 - 17 Uhr

Koordinierungsstelle für Integration

Di 17.12.2019, 14.01.2020 | 15 – 17 | Raum 2

Aktionskreis „Modernes Markranstädt - barrierefrei?!“

Mi 18.12.2019 letzter Mittwoch im Monat

Computerclub

Do 09.01.2020 | 15 – 17 | offener Treff

Beratung für Groß und Klein (mit Carina Haindl-Strnad)

Fr 10.01.2020 | 10.30 Uhr – 11.30 Uhr | offener Treff

Rentenberatung

Mo 13.01.2020 | 13 – 19 | Raum 1 od. 2
 jeden 2. und 4. Montag im Monat (Termine bitte vorab mit Herrn Nüßlein unter: 0341-3586624 vereinbaren)

Begegnungscafé

Di 14.01.2020 | 16 – 18 | offener Treff

SENIOREN

Die Stadt, die verbindet.

SENIORENRAT DER STADT MARKKRANSTÄDT**Montag**

Seniorentreffen zum gemeinsamen Sport 14 – 15 Uhr
 Stadthalle (kleiner Saal),
 Leipziger Straße 4 in
 Markranstädt

Donnerstag

Kegeln für Senioren jeden
 1. Donnerstag im Monat | 13 - 15 Uhr
 Gasthof „Grüne Eiche“ Gärnitz,
 Platz des Friedens 6 in Gärnitz

Donnerstag

Handarbeit für Senioren jeden 2. Donnerstag im Monat |
 14 - 16 Uhr
 Seniorenzentrum „Im Park“, Braustraße 19 in Markranstädt

Veranstaltungen**Bowling**

Bowlingtreff, Leipziger Str. 67 in Markranstädt
 Unkostenbeitrag pro Person: 3,00 €
 06.01. | 11 – 13 Uhr | Seniorenrat der Stadt Markranstädt

**HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH****Seniorenzentren gratulieren**

Herzliche Geburtstagsgrüße verbunden mit den besten Wünschen für Gesundheit und Wohlergehen sowie Zufriedenheit wünschen die Einrichtungsleitung, die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sowie alle Bewohnerinnen und Bewohner des

AWO Seniorenzentrums „Am See“ in Markranstädt

16.12.	Frau Herta Zeidler	zum 88. Geburtstag
18.12.	Frau Erika Schindler	zum 93. Geburtstag
23.12.	Frau Elke Thiede	zum 65. Geburtstag
07.01.	Frau Irene Seemann	zum 81. Geburtstag
12.01.	Frau Rosina Pries	zum 86. Geburtstag

AWO Seniorenzentrum „Im Park“ in Markranstädt

22.12.	Frau Gerda Henning	zum 92. Geburtstag
01.01.	Frau Monika Hödt	zum 79. Geburtstag
06.01.	Frau Monika Hübsch	zum 92. Geburtstag
11.01.	Frau Regina Oelz	zum 90. Geburtstag
12.01.	Frau Gertrud Böttner	zum 97. Geburtstag
13.01.	Herr Dieter Otto Scholz	zum 84. Geburtstag
15.01.	Frau Hannelore Nowatzky	zum 91. Geburtstag

HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH

Liebe Seniorinnen und Senioren,
ich gratuliere Ihnen herzlich zu Ihrem Geburtstag und wünsche
Ihnen alles Gute, vor allem Gesundheit und viel Glück im neuen
Lebensjahr.

Ihr Bürgermeister *Jens Spiske*
im Namen des Stadtrates, der Ortschaftsräte
des Seniorenrates und der Mitarbeiter der Stadtverwaltung

**DEZEMBER****14. Dezember**

Michael Dreßler	Markranstädt	70. Geburtstag
Dieter Holzschuh	Markranstädt	80. Geburtstag

15. Dezember

Hildegard Arndt	Markranstädt	85. Geburtstag
Dagmar Bräuer	Frankenheim	70. Geburtstag
Margot Kozik	Schkeitbar	80. Geburtstag
Ruth Mühlstädt	Markranstädt	70. Geburtstag
Eberhard Schmidt	Altranstädt	75. Geburtstag
Rolf Schmidt	Seebenisch	75. Geburtstag

16. Dezember

Christa Amelang	Markranstädt	75. Geburtstag
Brigitte Schiebold	Markranstädt	80. Geburtstag
Ruth Scholz	Altranstädt	85. Geburtstag

17. Dezember

Reinhard Müller	Markranstädt	75. Geburtstag
-----------------	--------------	----------------

18. Dezember

Monika Schade	Göhrenz	80. Geburtstag
Harit Witzsche	Altranstädt	85. Geburtstag

20. Dezember

Rudolf Kuhn	Göhrenz	70. Geburtstag
Christina Schumann	Markranstädt	70. Geburtstag

21. Dezember

Horst Engelmann	Kulkwitz	70. Geburtstag
-----------------	----------	----------------

22. Dezember

Josef Wurzer	Markranstädt	80. Geburtstag
--------------	--------------	----------------

23. Dezember

Wolfgang Rackwitz	Seebenisch	70. Geburtstag
-------------------	------------	----------------

24. Dezember

Erika Pilz	Markranstädt	70. Geburtstag
Christa Prösdorf	Schkeitbar	90. Geburtstag

25. Dezember

Irmgard Burkhardt	Markranstädt	80. Geburtstag
-------------------	--------------	----------------

26. Dezember

Werner Parthum	Markranstädt	80. Geburtstag
----------------	--------------	----------------

28. Dezember

Klaus Braun	Großlehna	75. Geburtstag
Gisela Lindner	Markranstädt	80. Geburtstag



(Foto: Fotolia - digi_dresden)

29. Dezember

Lutz Geese	Frankenheim	70. Geburtstag
Helga Proft	Großlehna	90. Geburtstag

30. Dezember

Rudi Heyder	Markranstädt	70. Geburtstag
-------------	--------------	----------------

31. Dezember

Helgard Sonntag	Markranstädt	70. Geburtstag
-----------------	--------------	----------------

JANUAR**01. Januar**

Anneliese Hieke	Markranstädt	85. Geburtstag
Christa Thormann	Markranstädt	90. Geburtstag
Erika Weiß	Markranstädt	80. Geburtstag

02. Januar

Dieter Fabian	Großlehna	75. Geburtstag
Rudolf Kauka	Markranstädt	90. Geburtstag

03. Januar

Manfred Zander	Markranstädt	85. Geburtstag
----------------	--------------	----------------

04. Januar

Ilse Hengst	Markranstädt	80. Geburtstag
Lothar Horn	Quesitz	70. Geburtstag
Bernd Marganus	Lindennaundorf	75. Geburtstag

06. Januar

Lothar Bordusa	Seebenisch	75. Geburtstag
Edith Kraneis	Markranstädt	70. Geburtstag
Dieter Zugehör	Markranstädt	80. Geburtstag

07. Januar

Regina Voigt	Seebenisch	70. Geburtstag
Heinz Wiedermann	Markranstädt	70. Geburtstag
Heidi Wippich	Markranstädt	75. Geburtstag

08. Januar

Andreas Spanberger	Quesitz	80. Geburtstag
--------------------	---------	----------------

09. Januar

Harri Herrmann	Quesitz	85. Geburtstag
----------------	---------	----------------

10. Januar

Kurt Eichler	Markranstädt	80. Geburtstag
--------------	--------------	----------------

12. Januar

Regina Müller	Markranstädt	75. Geburtstag
Renate Poguntke	Markranstädt	80. Geburtstag
Lutz Schiebold	Markranstädt	85. Geburtstag

13. Januar

Joachim Schwanke	Großlehna	80. Geburtstag
------------------	-----------	----------------

14. Januar

Margarete Marx	Markranstädt	85. Geburtstag
----------------	--------------	----------------

15. Januar

Stefan Rudolph	Quesitz	75. Geburtstag
Dr. Hans-Jürgen Strietzel	Markranstädt	75. Geburtstag

16. Januar

Renate Buchheim	Markranstädt	75. Geburtstag
-----------------	--------------	----------------

17. Januar

Martina Hohmann	Markranstädt	70. Geburtstag
Helmut Mosgallik	Schkeitbar	80. Geburtstag

KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Die Stadt, die verbindet.

Geleitwort

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

nein, Sehnsucht nach der heilen Welt ist nicht länger ein Thema für Politiker, die über besorgte Bewohner entvölkerter Landstriche lästern. Sondern die Sehnsucht nach heiler Welt wächst überall. Was wäre gewesen, wenn die Engel den Hirten auf den Feldern von Bethlehem nicht erschienen wären? Dann hätten die Hirten vor dem Besuch an der Krippe nicht gehört, worauf sich unser Heil gründet: „Ehre sei Gott in der Höhe...“ und nicht Ehre den von uns erdachten Heilslehren. „...und Friede auf Erden...“ Wir können uns nicht in Münchhausen'scher Art zum Frieden ziehen. Sondern Friede wird von Gott gegeben. „...bei den Menschen seines Wohlgefallens.“ Zu vertrauen: Ich bin ein gewollter und geliebter Mensch – wie mein Nachbar auch. Das macht es möglich, den geschenkten Frieden auch in eine gute Lebensordnung zu wandeln und nicht trotz Geschenk im Durcheinandergeworfensein unterzugehen. Sind wir nicht des polarisierenden Geschwätzes müde, indem der eine auf Kosten des anderen sein Profil schärft? Sehnsucht haben wir nach Sättigung unserer Herzen! Den Hirten wurde von den Engeln weder das Lied von der schönen Vielfalt gesungen, noch klingelten sie das Gloria den Herrschern dieser Welt, noch sangen sie vom Fest des Friedens und der Liebe. Sondern sie verkündeten den Notfallplan Gottes für unsere unselige Welt: Christus. Damit wir selig werden – ob wir nun arm oder reich sind, jung oder alt, krank oder gesund, ob wir nur von gestern reden, ob es uns heute gutgeht, ob wir uns aufreißern oder je nach Gesinnung ein rosarotes Morgen sehen oder eben schwarz. Heil bedeutet ganz. Im Gegensatz zu teilweise, kaputt, traurig, sinnlos, therapiebedürftig, mit dem angeblich guten Zweck die Mittel heiligend, untergangsreif, gleichgültig, überdreht. Heil verkünden die Engel ausgerechnet denen, die am wenigsten von der Globalisierung des Römischen Reiches profitierten, „die da wohnen im finsternen Lande“, wie Jesaja schreibt. Ob Sie nun selbst trauern oder an einer Krankheit leiden, an einem Zerwürfnis oder einer Enttäuschung. An einer zerbrochenen Liebe oder an dem Gefühl, es sei einfach alles öde und lohne keinen Einsatz mehr. Oder ob die Wunde einfach die Misere ist, in der wir kulturell stecken, indem sich alle unsere menschlichen Werke maßlos beschleunigen wie der babylonische Turm der Geschwindigkeit, während die Natur, der Mensch, Raum und Zeit bleiben, was sie sind. Unsere Werke und Gottes Werke sind längst nicht mehr synchron. Gott aber liebt die Resonanz. Den „Zurückklang“. Die Mitschwingung. Den Einklang. Gott möchte sich nicht bei uns gegen uns durchsetzen. Sondern er möchte uns dabei haben, wenn er ändert. Er möchte das Heil. Für uns. Davon redeten die Engel. Hören wir es?

Ihr Pfarrer Michael Zemmrich und Ihr Pfarrer Oliver Gebhardt

EV. – LUTH. KIRCHGEMEINDE MARKRANSTÄDTER LAND

Pfarramt und Friedhofsverwaltung

Schulstraße 9, 04420 Markranstädt

Tel. Pfarramt: 034205 83244; Fax: 034205 88312

Tel. Friedhofsverwaltung: 034205 88255; Fax: 034205 88312

E-Mail: kg.markranstaedter_land@evlks.de

Homepage: www.kirche-markranstaedt.de

Öffnungszeiten: Di. 9 - 12 Uhr / Do. 13 - 19 Uhr

Terminvereinbarung mit Pfr. Zemmrich

034205 88388 bzw. 034205 83244

Öffnungszeiten St. Martin Lädchen

(Markt 11, Eingang Zwenkauer Straße - Tordurchfahrt):

dienstags: 9 - 12 Uhr

donnerstags: 14 - 18 Uhr

Tel.: 0162 793 8733; E-Mail: info@sankt-martin-lädchen.de

Sprechzeiten Friedhofsmeister auf den Friedhöfen:

Markranstädt: montags 13 - 16 Uhr

Miltitz (Waldfriedhof): dienstags 13 - 16 Uhr

außerhalb der Sprechzeiten bzw. Terminvereinbarungen für Friedhöfe Kulkwitz, Quesitz und Kirchhöfe Lausen und Miltitz über Friedhofsverwaltung.

Förderverein zum Erhalt der St. Laurentiuskirche Tel./Fax: 034205 87293

Veranstaltungen finden im „Weißbach-Haus“, Schulstraße 7 statt.

Kinderkreis: Samstag, 11. Januar um 10 Uhr

Teeniekreis: Freitag, 10. Januar um 16.30 Uhr

Junge Gemeinde: Freitag, 20. Dezember und 10. Januar (für die 14 - 17-jährigen Jugendlichen) um 19.30 Uhr

Christenlehre: Elternabend für die Eltern der 1. - 4. Klasse am Dienstag, 7. Januar um 19 Uhr im WBH

Konfirmanden: ab 7. Januar 2020 wieder dienstags, 16.55 Uhr für die 7. Klasse und um 15.45 Uhr für die 8. Klasse

Bibelgespräch: Mittwoch, 8. Januar mit Vikar Scheunpflug

Donnerstagsgebet: 19. Dezember um 18 Uhr und am 9. Januar um 18.30 Uhr

Gesprächskreis für „Alle mittendrin“ Montag, 6. Januar um 19.30 Uhr Spieleabend

Offener Hauskreis: Freitag, 3. Januar 20 Uhr bei Familie Groitzsch in Miltitz

Seniorenkreis Markranstädt: Mittwoch, 8. Januar um 14.45 Uhr
Ü-60 Frühstück: jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat ab 9 Uhr

Wöchentliche Angebote:

Posaunenchor	dienstags	19.30 Uhr
Posaunenchor für Anfänger	donnerstags	18 Uhr
Kantorei	donnerstags	19.15 Uhr
Seniorentanz:	donnerstags	10.30 Uhr
Jungbläser:	mittwochs	17 Uhr

in Markranstädt

Gottesdienste / Andachten:

Markranstädt mit Kindergottesdienst:

Heiligabend, 24. Dezember

15 Uhr; 1. Christvesper mit Krippenspiel, M. Güntner und C. Uhlmann-Zemmrich

16.30 Uhr; 2. Christvesper mit Krippenspiel, Pfr. Zemmrich

18 Uhr; 3. Christvesper mit Predigt, Pfr. Zemmrich

22 Uhr; Christnacht mit Weihnachtsspiel, Dr. Wummel

2. WFT, 26. Dezember, 10.30 Uhr, S* / Pfr. Zemmrich

Silvester, 31. Dezember, 17 Uhr; Andacht mit Abendmahl, WBH, Pfr. Zemmrich

Neujahr, 1. Januar 2020, 16 Uhr, P* / Vikar Scheunpflug

1. So. n. Eph., 12. Januar, 10.30 Uhr, GD mit Wiederholung des Krippenspiels der Kita, Pfr. Zemmrich

Miltitz:

3. Advent, 15. Dezember, 10.30 Uhr; T* / Pfr. Zemmrich, Vikar Scheunpflug

Heiligabend, 24. Dezember, 15.30 Uhr, Christvesper mit Krippenspiel, Vikar Scheunpflug

22 Uhr, Christnacht, Vikar Scheunpflug
 1. WFT, 25. Dezember, 10.30 Uhr; S* / Pfr. Zemmrich, Vikar Scheunpflug
 Silvester, 31. Dezember, 15.30 Uhr, Andacht mit Abendmahl, Pfr. Zemmrich
 2. So. n. d. Christfest, 5. Januar, 16 Uhr, Weihnachtsliedersingen, Vikar Scheunpflug

Quesitz:

3. Advent, 15. Dezember, 9 Uhr, S* / Pfr. Zemmrich, Vikar Scheunpflug
 Heiligabend, 24. Dezember, 17 Uhr, Christvesper mit Krippenspiel und Predigt, Vikar Scheunpflug
 Silvester, 31. Dezember, 14 Uhr, Andacht mit Abendmahl, Pfr. Zemmrich

Lausen:

Heiligabend, 24. Dezember, 16.30 Uhr; musikalische Christvesper mit Singkreis, Lektor Lange
 2. WFT, 26. Dezember, 9 Uhr, S* / Pfr. Zemmrich
 1. So. n. Eph., 12. Januar, 9 Uhr, P* / Vikar Scheunpflug

*P = Predigt- / S = Sakraments- / F = Familiengottesdienst / T = Taufgedächtnis

Besondere Veranstaltungen:

Adventskonzert der Kantorei Markranstädt und des Sinf. Musikvereins Leipzig e.V. im Gewandhaus zu Leipzig
 Donnerstag, 12. Dezember 20 Uhr

Weihnachtsoratorium Kantate 1-3 von Johann Sebastian Bach

Sonntag, 15. Dezember um 17 Uhr
 Solisten, Kantorei Markranstädt, Laurentiusorchester, Dirigent: Frank Lehmann
 Eintritt: 18,00 €

Konzert zum Jahreswechsel

Dienstag, 31. Dezember um 18.30 Uhr
 Eine heiter-besinnliche Stunde zum Jahreswechsel mit Sonja Riedel (Klarinette), Anja Dietzmann (Viola) und Frank Lehmann (Orgel), Eintritt 15,00 €

Konzert zum neuen Jahr

Samstag, 11. Januar um 16 Uhr mit dem Bläserquintett der Sächsischen Bläserphilharmonie,
 Eintritt: 15,00 €

Gemeindeausfahrt ins Erzgebirge

Samstag, 11. Januar und Samstag, 18. Januar, Information und Anmeldung bei Frau Uhlmann-Zemmrich, Tel. 034205 83245 oder uhlmann-zemmrich@web.de

EV. KIRCHENGEMEINDEN ALTRANSTÄDT, GROSSLEHNA, SCHKEITBAR UND THRONITZ

Gottesdienste und Veranstaltungen

Sonntag, 15. Dezember 2019/ Dritter Advent:

14 Uhr Altranstädt Pfarrer Gebhardt
 16 Uhr Schkeitbar: „Weihnachtskonzert“ des Gemischten Chor Räpitz e.V.

Samstag, 21. Dezember 2019/ Vorabend des Vierten Advent:

15 Uhr Tollwitz Waldweihnacht

Heiligabend/ Dienstag, 24. Dezember 2019/ Mit Krippenspiel jeweils:

14 Uhr Thronitz Pfarrer Gebhardt
 15 Uhr Altranstädt Lektor Losse-Eder
 16.30 Uhr Großlehna Lektor Losse-Eder
 17 Uhr Schkeitbar Pfarrer Gebhardt

Erster Weihnachtstag/ Mittwoch, 25. Dezember 2019:

14 Uhr Großlehna Pfarrer Gebhardt

Zweiter Weihnachtstag/ Donnerstag, 26. Dezember 2019:

14 Uhr Altranstädt Prädikant Pohl
 14 Uhr Schkeitbar Vikar Backhaus

Silvester/ Altjahresabend/ Dienstag, 31. Dezember 2019/ Mit Abendmahl jeweils:

14 Uhr Altranstädt Pfarrer Gebhardt
 15.30 Uhr Großlehna Vikar Backhaus
 17 Uhr Schkeitbar Vikar Backhaus

Sonntag, 5. Januar 2020/ Zweiter Sonntag nach Weihnachten:

10 Uhr Schkeitbar (im Gemeindehaus) Lektor Losse-Eder
 14 Uhr Großlehna Vikar Backhaus

Sonntag, 12. Januar 2020/ Erster Sonntag nach Epiphania:

10 Uhr Altranstädt Vikar Backhaus
 14 Uhr Thronitz mit Abendmahl zum neuen Jahr Vikar Backhaus

„Kinderkirche in Altranstädt“

Alle 14 Tage Kinderkirche in Altranstädt.
 Wo? Im Pfarrhaus Altranstädt; Wann? Freitags 16 bis 17 Uhr.
 Bitte Termine den Aushängen entnehmen

Christenlehre

in Schkeitbar, freitags, 17 Uhr im Pfarrhaus – ab November Krippenspielproben

Kinder – Jugendkreis

in Großlehna freitags, 17 Uhr bis 18 Uhr Kindergruppe

Treffen der Konfirmanden

freitags – 19 Uhr im Pfarrhaus Schkeitbar – nach dem 06. Dezember Krippenspielproben in den einzelnen Kirchgemeinden

„Junge Gemeinde“ im Pfarrbereich Kitzen- Schkeitbar:

freitags – 19 Uhr im Pfarrhaus Schkeitbar

Bibelstunde der Landeskirchlichen Gemeinschaft in Großlehna, mittwochs, 19.30 Uhr bei Familie Dahlmann

Pfarrbereich Kitzen-Schkeitbar

Pfarrer Oliver Gebhardt, Pfarramt Kitzen-Schkeitbar, Kitzen, Brunnengasse 1 in 04523 Pegau, Tel.-Nr.: 034203 54841, E-Mail: kirchekitzenschkeitbar@kk-mer.de
 Pfarrer direkt: oliver.gebhardt@kk-mer.de

Sprechzeiten der Pfarramtssekretärin, Frau Tintemann, immer dienstags von 15 bis 19 Uhr und mittwochs von 15 bis 17 Uhr im Pfarramt in Kitzen

NEUAPOSTOLISCHE KIRCHE GEMEINDE MARKKRANSTÄDT

Zwenkauer Straße 15, 1. Etage links

Gottesdienste:

sonntags

10 Uhr

mittwochs 19.30 Uhr
Sie sind herzlich willkommen!

Chorprobe:

Montag, 02.12.2019, 19.30 Uhr letzte Chorprobe in 2019; Wiederbeginn in 2020 nach Absprache.

Besondere Gottesdienste / Veranstaltungen im Dezember 2019 / Januar 2020

Sonntag, 15.12.2019 10 Uhr Gottesdienst zum 3. Advent

Mittwoch, 18.12.2019 19.30 Uhr Gottesdienst mit Bezirksevangelist Fründ

Sonntag, 22.12.2019 10 Uhr Gottesdienst zum 4. Advent

Mittwoch, 25.12.2019 10 Uhr Weihnachtsgottesdienst

Sonntag, 29.12.2019 Jahresabschluss; hier kein Gottesdienst; die Gemeinde ist 10 Uhr zur Übertragung des Gottesdienstes mit Stammapostel Schneider nach Leipzig-Plagwitz (Karl-Heine-Straße 6) eingeladen.



Nächster Gottesdienst im neuen Jahr:

Sonntag, 05.01.2020 10 Uhr hier Gottesdienst

Außerhalb der genannten Veranstaltungen erteilt an Werktagen der Gemeindevorsteher Frank Günther, Telefon-Nr.: 034444 – 21727 Auskünfte.

Informationen im Internet unter www.nak-nordost.de

LANDESKIRCHLICHE GEMEINSCHAFT MARKRANSTÄDT

Eisenbahnstr. 23

Gemeinschaftsstunde - miteinander Gottes Wort hören

Sonntags, 15 Uhr am 15.12.; 22.12.; 12.01.; 19.01.

Lieder – Bibel - Streuselkuchen

Gottes Wort hören und miteinander Singen und Kaffeetrinken am Sonntag, 05.01. - 15 Uhr

Bibelstunde - zum Gespräch über Bibel, Glauben und Alltag

Jeden Mittwoch, 19 Uhr

Büchertisch - Christliche Literatur, Karten, Bildbände, Losungen und Kalender

Verkauf vor und nach unseren Veranstaltungen oder nach Absprache mit Ruth Neubert. (Telefon: 034205 84670)

Bitte wenden Sie sich unter dieser Telefonnummer auch an uns, wenn Sie abgeholt werden möchten, um unsere Veranstaltungen zu besuchen.

EV. – LUTH. KIRCHENGEMEINDE RÜCKMARS DORF – DÖLZIG

mit Frankenheim, Lindennaundorf und Priesteblich

Pfarrer Michael Zemmrich

Tel/Fax: 034205 88388

Kanzlei/Friedhofsverwaltung Rückmarsdorf
Alte Dorfstr. 2, 04178 Leipzig; Sabine Heyde
Tel.: 0341 9410232 Fax: 0341 9406975

E-Mail: kg.rueckmarsdorf_doezig@evlks.de

Öffnungszeiten: montags 14 - 18 Uhr; donnerstags 10 - 12 Uhr;

Kanzlei/Friedhofsverwaltung Dölzig

Schöppenwinkel 2, 04435 Schkeuditz/OT Dölzig; Sabine Heyde
Tel./Fax 034205 87433

E-mail: kg.rueckmarsdorf_doezig@evlks.de

Öffnungszeiten: dienstags 09 - 11 Uhr;



Gottesdienste und Veranstaltungen:

15.12.2019 17 Uhr; Frankenheim, Musikalische Abendfeier

21.12.2019 17 Uhr; Dölzig, Konzert des Schulchores der Grundschule Dölzig gemeinsam mit dem Kirchenchor

22.12.2019 10 Uhr; Rückmarsdorf, Predigtgottesdienst, Pfrn. Ellinger

24.12.2019 15 Uhr; Frankenheim, Christvesper mit Krippenspiel der Kinder, Pfr. Runne

15.30 Uhr; Dölzig, Christvesper mit Krippenspiel der Kinder, Diakonin Stief

16.30 Uhr; Lindennaundorf, Musikalische Christvesper, Sup.i.R. Vollbach

16.30 Uhr; Rückmarsdorf, Christvesper mit Krippenspiel der Kinder, Pfr. Runne

21.30 Uhr; Rückmarsdorf, Christvesper mit Krippenspiel der Erwachsenen, Präd. Weniger

26.12.2019 10 Uhr; Lindennaundorf, Predigtgottesdienst mit Lektorin Wummel

31.12.2019 15 Uhr; Frankenheim, Sakramentsgottesdienst, Pfr. Runne

01.01.2020 15 Uhr; Rückmarsdorf, Sakramentsgottesdienst, Sup. i. R. Vollbach

05.01.2020 10 Uhr; Dölzig, Sakramentsgottesdienst mit Verabschiedung von Herr Helmut Hielscher, Pfr. Zemmrich

12.01.2020 10 Uhr; Frankenheim, Predigtgottesdienst, Vikar Scheunflug



Gemeinschaftsveranstaltungen

Bibelkreis, Montag, 13.01.2020, 19.30 Uhr; Pfarrhaus Rückmarsdorf

„Kirche heute“ für junge Erwachsene, donnerstags, 20 Uhr; Pfarrhaus Rückmarsdorf / Krippenspielproben

Frauentreff, Mittwoch, 08.01.2020, 19.30 Uhr; Weihnachtsfeier im Pfarrhaus Rückmarsdorf

Kinderkirche (1.- 4. Klasse), donnerstags, 15 Uhr; Pfarrhaus Dölzig

Jugendtreff, donnerstags, 16 Uhr; Pfarrhaus Dölzig

Konfirmanden 7. Klasse, dienstags, 15.30 Uhr; Gemeindehaus Markranstädt (Schulstr. 7)

Konfirmanden 8. Klasse, dienstags, 16.45 Uhr; Gemeindehaus Markranstädt (Schulstr. 7)

Kirchenchor, donnerstags, 18.45 Uhr; Pfarrhaus Dölzig

Bewegung & Entspannung für Jung und Alt, Mittwoch, 15.01.2020, 19.30 Uhr; Pfarrhaus Rückmarsdorf

Herzliche Einladung zur Offenen Kirche Rückmarsdorf jeweils am 1. Sonntag im Monat von 15 – 17 Uhr

Beiträge an die Stadtverwaltung zur Veröffentlichung im „Markranstädt informativ“ senden Sie bitte an stadtjournal@markranstaedt.de

KONTAKTADRESSEN

Stadt Markranstädt

Markt 1, 04420 Markranstädt
Tel. 034205 61-0
Fax 034205 88246
post@markranstaedt.de
Öffnungszeiten:
Mo, Mi geschlossen
Di, Do, Fr 8.30 bis 11.30 Uhr
Di 13.30 bis 17.30 Uhr
Do 13.30 bis 16.30 Uhr

Bürger Rathaus Markranstädt

Markt 1, 04420 Markranstädt
Tel. 034205 61140 / 61143
Fax 034205 61145
Öffnungszeiten:
Montag 8 bis 15 Uhr
Dienstag 8 bis 19 Uhr
Mittwoch geschlossen
Donnerstag 8 bis 17 Uhr
Freitag 8 bis 12 Uhr
Samstag 9 bis 11 Uhr
(Achtung: nur jeden
1./3. Samstag im Monat)
Termine außerhalb der Öffnungs-
zeiten nach Vereinbarung!

Bürgermeistersprechstunde

jeden 4. Dienstag im Monat von
15 bis 18 Uhr

Stadtbibliothek

Parkstraße 9, Tel. 034205 44752
Fax 034205 44761
Öffnungszeiten:
Mo, Di, Do 10 bis 12.30 Uhr
Mo 13.30 bis 16 Uhr
Di 13.30 bis 17 Uhr
Do 13.30 bis 19 Uhr
Fr 10 bis 13 Uhr

Heimatismuseum

Altes Ratsgut, Hordisstraße 1
(Eingang Gebäuderückseite)

Büro für Stadtgeschichte

Leipziger Straße 17
Tel. 034205 208949
Bürozeiten:
Di, Do 9 bis 12 Uhr
Di, Do 13.30 bis 15.30 Uhr

**Jugendclub
Markranstädt**

Am Stadtbad 31,
Tel. 034205 411394
z. Zt. geschlossen

Jugendclub Großlehna

Merseburger Straße 4
Tel. 034205 411394
Öffnungszeiten:
Mi 15 – 18 Uhr, Fr 14 – 18 Uhr

Seniorenrat d. Stadt Markranstädt

Markt 1, 04420 Markranstädt
senioren@markranstaedt.de
Vorsitzender: Herr Peter Reichelt
stell. Vors.: Herr Bernd Meißner

Sprechstunde des Friedensrichters

Schiedsstelle, Frau Anke Römer,
jeden 2. Donnerstag im Monat,
18 bis 19 Uhr
Rathaus, Markt 1, Zimmer 1

**Kommunales Jobcenter Landkreis
Leipzig**

Standort Markkleeberg
Tel. 03437 98460

Abfallwirtschaft Landkreis Leipzig

Tel. 034299 706055 (neu)

Notrufnummern

Vertragsärztlicher Notdienst:
0341 19292
Feuerwehr / Rettungsdienst: 112
Polizei: 110
Rettungswache Markranstädt:
034205 42168
Polizeirevier Leipzig-Südwest:
Tel. 0341 94600

Beratungsstellen

**Allgemeine Beratungsstelle
„Durchblick“**
Mehrgenerationenhaus
Weißbachweg 1,
Tel. 034205 699780
durchblick@markranstaedt.de
Öffnungszeiten:
Di, Do 8 bis 12 Uhr
Di 14 bis 18 Uhr
und nach Vereinbarung

**Beratungsstelle der Diakonie
Leipziger Land**

Schulstr. 7, Termine n. Vereinbarung
Familienberatungsstelle
Tel. 034205 209545
Mail kjf@diakonie-leipziger-land.de
Schuldnerberatung
Tel. 03433 274020
Mail sb.borna@diakonie-leip-
ziger-land.de
Schwangerschafts(konflikt)beratung
Dienstag 8-14 Uhr, u. n. Vereinbarung
Tel. 0176 76763222
skb@diakonie-leipziger-land.de

**Beratungsstelle des DRK Kreisver-
bandes Leipzig-Land e. V.**

Eisenbahnstraße 16
Suchtberatung (Di + Mi 8 – 14 Uhr)
Termine nach Vereinbarung
Tel. 034205 44340

Schwangerschafts-, Familien-,
Paar- u. Lebensberatung (Do 8.30 – 12 /
13.30 – 16 Uhr), Tel. 034205 84280

**Energieberatungsstelle der Ver-
braucherzentrale Sachsen**

jeden 4. Donnerstag im Monat
15 bis 17 Uhr
Rathaus, Beratungsraum,
1. Etage Terminvergabe unter
0800 809802400

**Rentenberatung des Versiche-
rungältesten der Deutschen Ren-
tenversicherung Mitteldeutschland**

Herr Nüßlein – Beratung in Markran-
städt, Mehrgenerationenhaus, Weiß-
bachweg 1, jeden 2. / 4. Montag im
Monat 13 – 19 Uhr, Bitte Termine ver-
einbaren unter: 0341 3586624

Kindertageseinrichtungen / Horte

**Ev.-Luth. Kindertagesstätte
„Marienheim-Storchennest“**
Marienstraße 5 – 7, Markranstädt
Tel. 034205 87337

Kita „Waldknuffel“ (AWO)
Am Hoßgraben 7, Markranstädt
Tel. 034205 88220

Kita „Forscherinsel“ (AWO)
Am Alten Bahnhof 21 A,
OT Seebenisch, Tel. 034205 411382

Kita „Spatzennest“ (DRK)
Dorfstraße 1, OT Rāpitz
Tel. 034444 20138

Kita „Spatzenhaus“ (Volkssolidarität)
Sportlerweg 5, OT Altranstädt
Tel. 034205 99245

Kita „Weißbachzwerge“
Weißbachweg 1, Markranstädt
Tel. 034205 44927

Kita „Am Stadtbad“
Am Stadtbad 35, Tel. 034205 998595

Hort Markranstädt/Baumhaus (AWO)
Neue Straße 29, Markranstädt
Tel. 034205 209341 (Baumhaus)
Tel. 034205 404716 (Schulgebäude)

Hort „Weltentdecker“ (AWO)
Ernst-Thälmann-Straße 8, OT Gärnitz
Tel. 034205 58878

Hort „Nils Holgersson“
(Volkssolidarität)
Schwedenstraße 1, OT Großlehna
Tel. 034205 427613

Kindertagespflege

Doreen Kaudelka „Spatzennest“
Faradaystr. 30, Tel. 034205 45653
Steffi Krabbes „Zapfenklein“
Göhrenzer Str. 14, Tel. 034205 88176
Kathrin Friedrich „Zwergenland“
Am Grünen Zweig 4,
Tel. 0177 6872837

Schulen

Grundschule Markranstädt
Neue Straße 31, Tel. 034205 4047-00

Grundschule Kulkwitz
Ernst-Thälmann-Straße 8, OT Gärnitz
Tel. 034205 58879

Grundschule „Nils Holgersson“
Schwedenstraße 1, OT Großlehna
Tel. 034205 42760

Oberschule Markranstädt
Parkstraße 9, Markranstädt
Tel. 034205 88257

Gymnasium Markranstädt
Parkstraße 9, Markranstädt
Tel. 034205 88005

**Musik- und Kunstschule
„Ottmar Gerster“**
Unterrichtsorte: Gymnasium, Grund-
schulen, Tel. 03433 26970

**Mehrgenerationenhaus / Volks-
hochschule Leipziger Land**
Weißbachweg 1
Tel. 034205 449941

IMPRESSUM

Markranstädt informativ

Amtsblatt und Stadtjournal der Stadt
Markranstädt mit den Ortschaften
Frankenheim, Göhrenz, Großlehna,
Kulkwitz, Quesitz und Rāpitz
Herausgeber: Stadt Markranstädt
Verantwortlich für den amtlichen Teil:
Stadt Markranstädt
**Verantwortlich für den nichtamtlichen
Teil:** Stadtverwaltung,
oder die Beitragsverfasser
Grafisches Konzept / CI:
Sehsam GmbH, Büro für Gestaltung

**Verantwortlich für das
Markranstädter Stadtjournal und
Anzeigen:**

Bernd Schneider (V. i. S. d. P.)
Gesamtherstellung: Druckhaus Borna
Abtsdorfer Str. 36 • 04552 Borna
Tel. 03433 207328 • Fax 207331
www.druckhaus-borna.de
Vertrieb: Druckhaus Borna
Erscheint monatlich mit einer Auflage
von 14.000 Exemplaren, kostenlos
an die Firmen und Haushalte in
Markranstädt und seinen Ortsteilen
sowie zusätzlich in Rückmarsdorf,
Kitzen und Dölzig. Zusätzliche
Exemplare erhalten Sie über die
Stadtverwaltung.
Nachdruck bzw. Verwendung von
redaktionellen Beiträgen, Grafiken
und Bildern aus dem amtlichen und
nichtamtlichen Teil des Stadtjournals,
auch auszugsweise, nur mit vorheriger
schriftlicher Genehmigung durch die
Stadtverwaltung Markranstädt möglich.
Foto: fotolia-Lifeonwhite.com (S. 39),
senoldo - Fotolia (S. 30 - 40)
Texte: Stadt Markranstädt (S. 42 - 43)
Laufende Ausgaben-Nr.: 114 (12/2019)
Erscheinungstermin: 14.12.2019
Redaktionsschluss: 29.10.2019
Die nächste Ausgabe erscheint am
18.01., Redaktionsschluss: 17.12.2019,
Anzeigenschluss: 17.12.2019

FROHE WEIHNACHTEN

Geopark Porphyryland. Steinreich in Sachsen e. V. erfolgreich als Nationaler GeoPark evaluiert

Dem Geopark Porphyryland wurde nach positiver Evaluierung die Fortführung des Titels „Nationaler GeoPark in Deutschland“ durch die Zertifizierungskommission der GeoUnion Alfred-Wegener-Stiftung bestätigt.

Bereits seit Dezember 2014 trägt der Geopark Porphyryland den Titel „Nationaler GeoPark“, welcher als Qualitätssiegel nach einer Zertifizierung entsprechend den Richtlinien „Nationale GeoParks in Deutschland“ durch die GeoUnion Alfred-Wegener-Stiftung verliehen wird. Nach fünf Jahren erfolgt eine erneute Evaluierung, in deren Rahmen der Zustand des Geoparks durch die Zertifizierungskommission überprüft wird.

„Nachdem wir im Spätsommer den erforderlichen Fortschrittsbericht der Zertifizierungskommission Nationale GeoParks übermittelt hatten, erhielten wir nun die Nachricht, dass die Evaluierung unseres Geoparks positiv verlaufen ist. Wir freuen uns sehr über die erneute Verleihung dieses Qualitätssiegels und die damit verbundene Erlaubnis den Titel „Nationaler GeoPark in Deutschland“ weiterhin tragen zu dürfen. Diese Auszeichnung stellt den erfolgreichen Abschluss eines arbeitsintensiven Jahres dar, welches voller Höhepunkte steckte. Es bestätigt uns in unserer Arbeit und lässt uns voller Tatendrang in das neue Jahr schauen“, freut sich Dr. Gerhard Gey, Präsident des Geoparks Porphyryland.

Laut Zertifizierungskommission hat der Geopark Porphyryland vor allem mit der hohen Qualität seines Fortschrittsberichts und der übrigen übersandten Dokumente überzeugt. Deutlich wurde bei der Evaluierung die ausgesprochen wissenschaftliche Orientierung des Geoparks, die neuesten geowissenschaftlichen Erkenntnisse zur Existenz eines Supervulkans auf seinem Gebiet in die Arbeit einbezieht. Große Sorgfalt wird auf die geodidaktische Vermittlung der Inhalte verwendet – in den Geoportalen, in den Tafeln im Gelände, in den Publikationen und beim Internetauftritt. Die Publikationen des Geoparks sind sehr gut konzipiert und ausnehmend schön gestaltet, vorbildlich auch der Managementplan und der Geotopmanagementplan, die GeoRanger-Ausbildung und die Arbeit mit Schulen.

Geoparks sind Gebiete, in denen die Geologie in besonderer Weise zum Thema gemacht wird. Steinbrüche, natürliche Felsformationen und andere „Fenster in die Erdgeschichte“ lassen geologische Zusammenhänge im Erdinneren und an der Erdoberfläche besonders gut erklären. Geoparks werden mit dem Ziel ausgewiesen, Erdgeschichte zu vermitteln, Prozesse der Gesteins- und Rohstoffbildung darzustellen, geologische Schätze erlebbar zu machen und für deren Erhaltung und nachhaltige Nutzung Sorge zu tragen. Zu den wichtigen Aufgaben eines Geoparks gehören daher der Geotopschutz sowie die Umweltbildung. Darüber hinaus soll ein Geopark die nachhaltige Wirtschaft seiner Region unterstützen und einen regionalen naturverträglichen Tourismus fördern. Diese Aufgaben kann ein GeoPark nur erfüllen, in dem er sein Netzwerk aus Einrichtungen der Geowissenschaften, aber auch aus Handwerk, Industrie, Kultur, Verwaltung und Tourismus ständig pflegt und erweitert.

In Deutschland tragen zurzeit 16 Geoparks das Prädikat „Nationaler GeoPark“.

pm, Geopark Porphyryland e.V.


**Steinbock vom 22. Dezember bis 20. Januar
Powerpaket und Realist – der Steinbock**

Steinböcke führen ein erfolgsorientiertes Leben. Sie sind konservativ, oft auch autoritätsgläubig. In Geschäftsdingen haben sie zwei sehr geschickte Hände und einen untrüglichen Instinkt für das Machbare. Bedauerlich: Als Realisten halten sie ihre Gefühle unter dem Deckel. Bei ihnen entwickelt sich das Lebensgefühl gegenläufig: in der Jugend sind sie gelassen, im Alter jedoch unzufrieden.

Im Mittelpunkt des Geschehens

Es geht nicht um äußere, sondern um innere Erfahrungen. Ihre sprichwörtliche Zielstrebigkeit verhilft Ihnen zu einem guten Start ins neue Jahr. Neue Aufgaben beflügeln Sie und fordern Sie heraus; denn Sie müssen die Widerstände von kleingläubigen Kollegen und Vorgesetzten überwinden. Mitte Mai werden Sie kurzfristig ausgebremst. Sie nutzen diese Zeit, um Ihre Zielvorstellungen zu überprüfen, damit Sie ab August wieder voll durchstarten können. In Partnerschaft und Liebe werden Februar und April zu Problem-Monaten. Infolge dessen stehen Sie im April etwas neben sich. Der Mai klärt einiges, und der Juni gibt Ihnen wieder viel Auftrieb.

Glückszahl: 1
Farbe: Schwarz
Planet: Saturn
Element: Erde
Typisch Steinbock: Diplomatisch



akz-o, Foto: pixabay.com/akz-o

KRAFT-VERKEHR
TRANS FAIR SERVICE

Dennis Kraft
Leipziger Str. 2,
04420 Markranstädt

Flughafentransfer Krankenfahrten
Fahrten zu Familien-/Betriebsfeiern etc.

Nach Leipzig Airport/Leipzig Hauptbahnhof:	
Von Markranstädt:	55 Euro
Von Leipzig:	55 Euro
Von Markkleeberg:	60 Euro

Bedingungen: Die genannten Preise gelten maximal 4 Pers. – bei gleichem Zustieg für die Hin- und Rücktransfer.

www.kraft-verkehr.com 0160 / 95619302

GESUNDHEIT

Das gute Körpergefühl zählt

Wie der Darm unsere Haut, unsere Stimmung und unser Wohlbefinden beeinflusst

„Body Positivity“ ist das Gebot der Stunde. Die Bewegung steht dafür, sich selbst so zu lieben und anzunehmen, wie man ist. Überall heißt es: Anders ist das neue Schön! Zu groß, zu klein, zu dick, zu dünn, pickelige Haut, fesselige Haare – egal! Grundsätzlich ist das eine gute Sache. Und trotzdem will der Funke in unseren Köpfen nicht so ganz überspringen. Denn geben wir es zu – jeder zweifelt hin und wieder an sich. Und das ist ebenfalls okay.

Was unsere Verdauung damit zu tun hat

Schließlich darf man nicht vergessen: Ob wir uns in unserer Haut wohlfühlen, hat zwar mit der inneren Einstellung zu uns selbst zu tun. Aber noch etwas anderes spielt eine entscheidende Rolle: unsere Körpermitte. Tatsächlich steht das Verdauungssystem seit geraumer Zeit verstärkt im Mittelpunkt des Interesses von Wissenschaftlern und Ernährungsberatern. So beherbergt der Darm einen großen Teil unseres Immunsystems und ist damit maßgeblich an Entzündungsprozessen im Körper beteiligt. Dies kann Erkrankungen unserer Haut, wie Akne, Dermatitis oder Psoriasis negativ beeinflussen. Und der Darm kann auch ganz allgemein mitsteuern, wie wir uns fühlen, und kann damit auch unsere Psyche beeinflussen. Das zeigt sich etwa beim Thema Verstopfungen, das besonders häufig Frauen betrifft – sie berichten insgesamt von einer höheren Unzu-



(Foto: djd/Sanofi/Dulcolax/iStockphoto/Tharakorn)

friedenheit. Einer aktuellen Befragung nach fühlen sich 93 Prozent der Leidtragenden unwohl in ihrem Körper, 90 Prozent spüren ein Unbehagen in enger Kleidung. Außerdem berichten viele über Einschränkungen bei körperlicher Aktivität, klagen häufiger über Probleme mit Partnern, Familie und Freunden – und sogar das Sexleben wird als weniger lustvoll empfunden. Mehr zum Thema Verstopfung gibt es für Betroffene zum Beispiel unter www.dulcolax.de.

Bei Verstopfung Abhilfe schaffen

Umso mehr muss die Forderung lauten: Freiheit für den Darm! Denn ein entlasteter Verdauungstrakt fördert ganz allgemein ein besseres Lebensgefühl und damit das gesamte Wohlbefinden. Bei Problemen mit Verstopfung kann ein Mittel mit dem Wirkstoff Natriumpicosulfat helfen, zum Beispiel Dulcolax NP Perlen. Zusätzlich sind verschiedene Lebensmittel dafür bekannt, dass sie nicht nur unserem Bauch, sondern auch unserer Haut guttun – an erster Stelle stehen hier probiotische Nahrungsmittel wie Kefir, Joghurt, Miso, Sauerkraut, Apfelessig oder Kimchi.

djd

Seit über 30 Jahren für Ihre Gesundheit aktiv
Seit 2013 Heilpraktiker für Physiotherapie

*Ich wünsche Ihnen eine besinnliche
Weihnachtszeit
und ein friedliches Jahr 2020!*

Konstanze Kroll, Heilpraktikerin

ANTENNE MARKRANSTÄDT GmbH

**Wir wünschen unserer Kundschaft
ein frohes Weihnachtsfest und
einen guten Rutsch ins neue Jahr.
Wir bedanken uns für das
entgegengebrachte Vertrauen.**

04420 Markranstädt • Leipziger Str. 5 • Tel. 034205 / 88285
Fax 034205 / 42799 • e-mail: antenne-markranstaedt@gmx.de
www.antenne-markranstaedt.de

©fotolia

Frohe Weihnachten!

Wir wünschen allen ein stimmungsvolles Weihnachtsfest,
ein paar stille Stunden abseits von Stress und Hektik,
erholende Feiertage sowie einen erfolgreichen und
gesunden Start in das kommende Jahr 2020.

Ihre Sandra Lange
sowie die Teams Ihrer Rats-Apotheke
und Ihrer Ginkgo-Apotheke



Rats-Apotheke

Leipziger Str. 2 • 04420 Markranstädt
T 034205 - 18 253 • F 034205 - 18 264
www.facebook.de/Rats-Apo



Ginkgo-Apotheke

Lützner Str. 3 • 04420 Markranstädt
T 034205 - 88 520 • F 034205 - 59 821
www.facebook.de/Ginkgo-Apo

Aus Liebe zu Ihrer Gesundheit.

APOTHEKEN

Simones Haarstudio

*Wir bedanken uns bei unseren
Kunden für ein fantastisches Jahr
2019 und wünschen Ihnen weiße
Weihnacht, viele fröhliche Stunden
mit Ihrer Familie und einen guten
Rutsch ins neue Jahr!*

Ihr Team von Simones Haarstudio

Simones

Haarstudio = „Exklusiv für SIE & IHN“ = ☎ 034205/ 58171

FROHE WEIHNACHTEN

Sichtbarkeit bringt Sicherheit

Mit Reflexmaterialien sind Jogger und Fußgänger im Winter besser zu sehen

Auf das regelmäßige Lauftraining verzichten, nur weil die Temperaturen sinken? Das kommt für begeisterte Jogger nicht in Frage. Sie sind bei fast jedem Wetter draußen unterwegs. Deutlich unangenehmer als die Kälte ist die früh einsetzende Dämmerung in der kalten Jahreszeit. Sie sorgt dafür, dass die Läufer meist bei Dunkelheit ihr Fitnessprogramm absolvieren müssen. Wenn zusätzlich noch die Sportkleidung in eher dezenten Farben gehalten ist, wird man im Straßenverkehr schnell übersehen - mit oft gefährlichen Folgen. Die offizielle Unfallstatistik bestätigt, dass Fußgänger und Radfahrer in den dunklen Monaten besonders gefährdet sind. Sehen und gesehen werden, so lautet daher das Motto für mehr Sicherheit: Sport- und Lifestylebekleidung mit reflektierenden Materialien ermöglicht es, dass Autofahrer die anderen Verkehrsteilnehmer bei Dunkelheit viel früher erkennen können.

Fußgänger sind bei Dunkelheit besonders gefährdet

Wer zu Fuß auf den Straßen unterwegs ist, verfügt über keine Knautschzone. Entsprechend fatal sind die Folgen bei einem Verkehrsunfall. Laut Unfallstatistik lag 2018 der Anteil der Passanten unter den Verkehrstoten mit 14 Prozent - das entspricht 457 getöteten Personen - auf weiterhin hohem Niveau. Jogger - aber auch Fußgänger und insbesondere Schüler auf ihrem morgendlichen Weg zur Schule - sind daher gut beraten, mit ihrem Outfit aufzufallen: Sportkleidung, Jacken, Rucksäcke oder Schultaschen, die mit Reflexmaterialien wie dem 3M-Scotchlite-Reflective-Material

ausgestattet sind, verbessern die Sichtbarkeit erheblich. Fußgänger, die reflektierende Kleidung tragen, werden bereits aus einer Entfernung von 150 Metern von Autofahrern erkannt, haben Experten errechnet. Das können entscheidende Meter sein, um Schlimmeres zu verhindern.

Bewährtes Reflexmaterial seit 80 Jahren

Dabei ist das Reflexmaterial nicht nur praktisch und nützlich, sondern auch optisch ein Highlight. Hersteller von Sportmode machen daraus attraktive Designelemente, die Joggingschuhe oder Funktionskleidung aufwerten. Bei den Materialien handelt es sich um bewährte Klassiker. Licht trifft auf Glaskugeln, wird spiegelreflektiert und zur Lichtquelle zurückgelenkt: Mit diesem Prinzip wurde Scotchlite bereits vor 80 Jahren erfunden - gedacht zunächst für Verkehrsschilder und Fahrbahnmarkierungen, bald schon folgten erste Kleidungsstücke. Die Reflexionswerte wurden über die Jahrzehnte immer weiter verbessert, heute zählen im Textilbereich zudem positive Eigenschaften wie Atmungsaktivität und Stretch. Denn bei aller Sichtbarkeit soll auch der Tragekomfort nicht zu kurz kommen.



(Foto: djd/3M/Getty Images/Andrew Rich)

djd

SALON 
BERNSCHN

*Wir wünschen frohe Weihnachtsfeiertage,
Gesundheit und Glück für das kommende Jahr.*



Hordisstr. 5 • 04420 Markranstädt • Tel.: 034205 58636

Praxis für Ergotherapie
Brendel 

Inh. Jana Petzold
Hordisstraße 3 ~ 04420 Markranstädt
Fon: 034205 418383 ~ Fax: 034205 418384
Mail: ergotherapie-brendel@web.de

Das Team der
Ergotherapie Brendel
wünscht allen ein
gesegnetes Weihnachtsfest
und ein erfolgreiches
Jahr 2020.



X-Style Friseur • Kosmetik • Fußpflege
Nagelmodelage • Umstyling

Wir bedanken uns für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen unseren Kunden ein frohes Fest sowie einen guten Start in das neue Jahr 2020. 

Termine: 034205 - 20 93 44
www.x-style-leipzig.de

Merry Christmas! & Happy New Year
wünsche ich meiner Kundschaft und danke für Ihr Vertrauen.

Nagel- & Kosmetikstudio
Ute Enke 

Schulstraße 3
04420 Markranstädt

Vereinbaren Sie einen Termin unter:
Mobil: 0171 - 27 29 370
Telefon: 034205 - 41 78 79

GESUNDHEIT

Neue Praxis für Physikalische und Rehabilitative Medizin eröffnet


Das St. Elisabeth-Krankenhaus Leipzig hat eine Praxis für Physikalische und Rehabilitative Medizin (PRM) eröffnet. Die von Frau Dr. med. Nancy Soyez geführte Praxis ist Teil der Policura gGmbH, einem MVZ in Trägerschaft des St. Elisabeth-Krankenhauses. Sie versteht sich als Ergänzung zu den bereits vorhandenen Abteilungen und Einrichtungen zur Behandlung von Erkrankungen des Skelettsystems und des Bewegungsapparates und wird folglich eng mit der unfallchirurgisch-orthopädischen Abteilung sowie dem Ambulanten Rehazentrum St. Elisabeth zusammenarbeiten. Im Vordergrund der Arbeit von Frau Dr. med. Nancy Soyez, Fachärztin für PRM und Manuelle Medizin, stehen die Diagnostik, die Behandlung und Rehabilitation von Erkrankungen des Stütz- und Bewegungsapparates und den daraus resultierenden körperlichen Beeinträchtigungen und funktionellen Beschwerden. Hierfür bedient sie sich der Erkenntnisse und Methoden verschiedener Fachgebiete: der konservativen, nicht operativen Orthopädie, der Neurologie, der Inneren Medizin und der Psychosomatik. Dabei sei es wichtig, so Soyez, die verschiedenen Patientinnen und Patienten ganzheitlich zu betrachten und sie zur Mobilisation ihrer Selbstheilungskräfte zu animieren – sei es durch Umstellung der Ernährung, naturheilkundliche Maßnahmen, die Teilnahme am Rehabilitationssport oder den Einsatz von Heilmitteln wie Physio- und Ergotherapie.

Die PRM-Praxis der Policura gGmbH des St. Elisabeth-Krankenhauses hat ihren Sitz in der Prinz-Eugen-Straße 19. Um telefonische Voranmeldung unter 0341 / 39 59 7960 wird gebeten.

pm, St. Elisabeth-Krankenhaus Leipzig

Pflege nach Unfall oder Krankheit – Zu Hause ist es am schönsten

Manchmal ändert sich das Leben innerhalb von Sekunden. Unglücklich gestolpert oder beim Autofahren kurz unaufmerksam – wer durch Unfall oder plötzliche Krankheit in seinen alltäglichen Fähigkeiten stark eingeschränkt wird, benötigt Pflege und Unterstützung. In den ersten Tagen können Familie und Freunde helfen. Aber das reicht nicht immer. Wer länger gepflegt werden muss und dabei zu Hause bleiben möchte, kann dies mit Hilfe einer erfahrenen Betreuungskraft, die rund um die Uhr verfügbar ist. Die qualifizierten Pflegekräfte kommen aus dem EU-Ausland, verfügen über einfache bis sehr gute Deutschkenntnisse und wohnen bei den Genesenden. So können sie auch bei allen üblichen Haushaltsleistungen helfen. Betroffene sollten bei der Suche nach einer geeigneten Hilfe die Unterstützung von Spezialisten in Anspruch nehmen. Hierzu Frank Michael Kunde, Geschäftsführer der aurea Pflegevermittlungs GmbH: „Für uns ist es wichtig, dass wir uns um alle Formalitäten kümmern. Und wir stellen sicher, dass alle gesetzlichen Vorgaben eingehalten werden. Denn weder Betroffene noch deren Familien sollten zu den vorhandenen Sorgen auch noch Bedenken wegen Unklarheiten in Bezug auf die notwendige Pflege haben.“ Wichtig zu wissen: Um die gewünschte Pflegekraft zu finden, wird mindestens eine Woche benötigt. Die kürzeste Einsatzdauer beträgt in der Regel vier Wochen. Da die Pflegekraft im Haushalt wohnt, ist es wichtig, dass sich alle gut verstehen. Deswegen machen die Vermittler in der Regel mehrere Vorschläge, um bestmöglich auf die individuellen Wünsche der Betroffenen einzugehen. Weitere Informationen unter www.aurea-pflegevermittlung.de.

Sozialstationen / Soziale Dienste
Leipzig und Umland gGmbH

**FROHE WEIHNACHTEN!**

Wir bedanken uns für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen allen ein **frohes Weihnachtsfest** und ein **gesundes neues Jahr!**

*Ihre Pflegedienstleiterin Sabine
Niedermeyer und das DRK-Pflegeteam*

Pflegedienst
Markranstädt

Eisenbahnstr. 16
04420 Markranstädt

Telefon:
0342 05 | 87 116



SONNENSTUDIO SUNSHINE
Leipziger Str. 41 | 04420 Markranstädt | 934205 / 83493
Im Studio in Markranstädt
www.sonnenstudio-markranstaedt.de
MO - FR 10.00 - 20.00
SA - SO 10.00 - 18.00

Weihnachtsaktion
Karte 35,- € =
50,- € Sonne!



Engel
pflegen & betreuen
GmbH

*Wir wünschen ein
frohes Weihnachtsfest
und einen guten Start in
das neue Jahr 2020!*



©Colours-pc - Fotolia



Gemeinsame Kaffeemittag



Basteln in der Weihnachtszeit

Leipziger Straße 2c • Tel.: 03 42 05 / 9 92 33
04420 Markranstädt • www.pflegedienst-engel.de

Rufen sie an, gern auch mobil: 0173 3917543!

FROHE WEIHNACHTEN

Alles klar im Kopf?

Tipps für bessere Konzentration

Egal ob beim Lesen oder bei der Arbeit – es gibt Tage, da kann man sich einfach nicht auf eine Sache konzentrieren. Wenn wir häufig den Faden verlieren, kann das viele Ursachen haben: zum Beispiel zu wenig Schlaf, Stress oder Sorgen. Es kann aber auch ein Nährstoffmangel dahinterstecken – vor allem dann, wenn wir uns über eine längere Zeit nicht gut konzentrieren können.

Auf Nährstoffversorgung achten

B-Vitamine (B1, B2, B6, B12 und Folsäure) sind wichtig für die Energieversorgung im Gehirn. Ein Mangel führt zu Konzentrationsproblemen, kann uns vergesslich, nervös und müde machen. Die meisten B-Vitamine können wir in ausreichender Menge durch die Nahrung (zum Beispiel durch Vollkornprodukte) aufnehmen. Vitamin B12 allerdings ist hauptsächlich in tierischen Produkten enthalten.

Deshalb müssen insbesondere Vegetarier und Veganer ihre B12-Versorgung im Blick haben, denn durch eine rein pflanzliche Ernährung kann diese nicht sichergestellt werden. Hier kann die Einnahme von Vitamin B12 in Form von Mikronährstoffpräparaten sinnvoll sein. Auch die Einnahme von Ginkgo kann die Konzentration verbessern. Die enthaltenen Pflanzenstoffe fördern die Durchblutung im Gehirn und können es mit ausreichend Sauerstoff und Energie versorgen.

Weitere Helfer sind die Aminosäuren Taurin und Kreatin. Taurin ist wichtig für die Entwicklung des Nervensystems und die Stabilität der Nervenzellen. Kreatin ist ein bedeutender Energiespeicher im Körper. Studien weisen darauf hin, dass die Einnahme von Kreatin dem Gehirn hilft, nicht so schnell zu ermüden. Infos unter: www.vitamindoktor.com/Konzentration

Störquellen vermeiden

Der Arbeitsalltag ist oft geprägt von Unterbrechungen. Entweder klingelt das Telefon, eine unerwartete E-Mail trudelt ein, die direkt beantwortet werden muss, oder es steht plötzlich ein Kollege mit dringenden Fragen im Büro. Sich dann direkt wieder auf die eigentliche Aufgabe zu konzentrieren fällt vielen schwer.



(Foto: Rido/stock.adobe.com/vitamindoktor.com/akz-o)

Schaffen Sie sich deshalb eine möglichst ruhige Arbeitsumgebung. Kopfhörer (mit oder ohne Musik) können dabei helfen, stressige Hintergrundgeräusche auszublenden. Außerdem sollten Sie während der Arbeit Ihr Privathandy in der Tasche lassen, um zwischendurch nicht abgelenkt zu werden. Damit Sie nach Feierabend den Stress im Büro lassen und wirklich zur Ruhe kommen, sorgen Sie für einen angenehmen Ausgleich im Alltag. Das kann Sport sein, aber auch Entspannungstechniken wie Yoga, Tai Chi oder Autogenes Training. So können Sie besser schlafen und mit neuer Energie in den nächsten Tag starten.

akz-o

Logopädie in Markranstädt

Praxis für Sprach-, Sprech-, Stimm- und Schluckstörungen • Katrin Schmeißer



Ich wünsche meinen Patienten und allen Lesern ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch in das Jahr 2020!

Katrin Schmeißer

Leipziger Straße 2
04420 Markranstädt
Telefon: 03 42 05 / 50 37 82
Mobil: 0163 / 170 11 51

Für Terminvereinbarungen oder Fragen bin ich unter den oben genannten Nummern für Sie erreichbar!

Coloures-pic - Fotolia

Logopädische Praxis

Seit 20 Jahren für Sie da!

Daniela Berger, staatl. geprüfte Logopädin

Das Team der Logopädischen Praxis Berger wünscht Ihnen allen frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2020.



- Ganzheitliche Behandlung von Sprach-, Sprech-, Stimm-, Schluck- und Kommunikationsstörung
- Beratung von Betroffenen und Angehörigen
- Hausbesuche bei ärztlicher Verordnung
- Legasthenie / LRS
- Dyskalkulie / Rechenschwäche
- Heidelberger Elterntraining
- Fachtherapeut für kognitives Training nach Stengel

Eisenbahnstr. 14 | 04420 Markranstädt | Tel. 034205 45329

Leipziger Str. 114 | 04178 Leipzig | Tel. 03 41/4 51 24-50
Bahnhofstraße 07 | 04435 Schkeuditz | Tel. 03 42 04/35 12 94
Engelsdorfer Str. 396 | 04319 Leipzig | Tel. 03 41/3 31 93 11
Mo-Do: 8-18 Uhr | Fr: 8-14 Uhr und nach Vereinbarung
www.logopraxis-berger.de

TIPPS

Würstchen oder Weihnachtsgans?



In vielen Haushalten kommt am 24. Dezember immer das gleiche Gericht auf den Tisch. Einer Umfrage zufolge wird an etwa jedem vierten Festtisch Kartoffelsalat mit Würstchen, Frikadellen oder auch vegan serviert, auf Rang zwei folgen die Weihnachtsgans beziehungsweise andere Geflügelsorten wie Ente oder Pute. Das eine Gericht steht für die schnelle, das andere für die etwas edlere Küche. Für einen Kartoffelsalat eignen sich am besten festkochende Kartoffeln. Bei ihnen platzt die Schale beim Kochen nicht auf und sie zerfallen beim Mischen nicht so leicht. Die Kartoffeln sollte man ruhig schon am Vortag kochen, so haben sie noch mehr Festigkeit, wenn sie in den Salat gegeben werden. Kartoffelsalat sollte schnell verzehrt und auf keinen Fall eingefroren werden – durch die Kälte wandelt sich die Stärke in den Kartoffeln um und diese werden süß. „Zu Kartoffelsalat mit Bockwurst passt gut ein klassisches Pils, das ist leicht und spritzig“, rät Julia Klose, Biersommelière der Brauerei C. & A. Veltins. Auch mit der Weihnachtsgans kann man als Gastgeber kulinarisches Traditionsbewusstsein beweisen. Das knusprige und gut gewürzte Geflügel wird meist mit Klößen und Rotkohl serviert. „Das zum Einpinseln der Gans nötige Bier eignet sich auch zum Durstlöschen hervorragend“, so Klose. Für den perfekten Genuss sollte das Bier dabei eine Trinktemperatur von sieben bis zehn Grad Celsius haben.

djd

Weihnachtsmarktbesucher aufgepasst

Polizei gibt Tipps zum Schutz vor Taschendieben

In der Vorweihnachtszeit gehört es einfach dazu: Der Bummel auf dem Weihnachtsmarkt. Häufig ist es voll, es herrscht Gedränge. Dieses ist auch bei Taschendieben beliebt, um in der Menge unbemerkt zuzuschlagen. Laut Polizeilicher Kriminalstatistik wurden im Jahr 2018 in Deutschland insgesamt 104.196 Taschendiebstähle angezeigt, 2017 waren es 127.376 Fälle. Trotz des Rückgangs machten die Diebe noch 34,2 Millionen Euro Beute. Wer die Vorgehensweisen der Täter kennt, kann sich aber schützen.

„Taschendiebe sind häufig professionelle, international agierende Täter, die grenzüberschreitend in ganz Europa aktiv sind“, sagt Kriminaloberrat Harald Schmidt, Geschäftsführer der Polizeilichen Kriminalprävention der Länder und des Bundes. „Sie gehen zumeist in Teams von mehreren Tätern arbeitsteilig vor: Einer lenkt das Opfer ab, ein Zweiter greift zu, ein Dritter verschwindet mit der Beute in der Menge“, so Schmidt weiter. Das Repertoire der Taschendiebe ist äußerst umfangreich, weiß der Kriminaloberrat: „Fast täglich werden neue Tricks bekannt: Opfer werden im Gedränge angerempelt oder unter einem Vorwand abgelenkt, beispielsweise in dem ihre Kleidung versehentlich beschmutzt wird, oder die Täter nach dem Weg fragen.“ Die meisten Fälle von Taschendiebstahl bleiben unaufgeklärt (Aufklärungsquote 2018: 5,7 Prozent), da die Tat von den Opfern häufig nicht gleich bemerkt wird.

Wer die Tipps der Polizei beachtet, kann sich schützen:

Taschendiebe lassen sich am typisch suchenden Blick erkennen: Sie meiden den direkten Blickkontakt zum Opfer und schauen eher nach der Beute. Tragen Sie Geld, Zahlungskarten und Papiere sowie Ihr Smartphone immer in verschiedenen verschlossenen Innentaschen der Kleidung möglichst dicht am Körper. Tragen Sie Hand- und Umhängetaschen verschlossen auf der Körpervorderseite oder klemmen Sie sie sich unter den Arm. Benutzen Sie einen Brustbeutel, eine Gürtelinnentasche, einen Geldgürtel oder eine am Gürtel angeketete Geldbörse. Legen Sie Geldbörsen nicht oben in die Tasche oder den Korb, sondern tragen Sie sie möglichst körpernah. Stellen Sie Ihre Handtasche nie unbeaufsichtigt ab oder hängen sie irgendwo auf.

Quelle: www.polizei-beratung.de

Beim Kauf einer Winterjacke erhalten Sie 1 Schal gratis dazu.

20% auf ausgewählte Marken

Lützner Str. 1 | 04420 Markranstädt



D. Unverricht &
D. Faulmann GbR

Freie Kfz-Werkstatt

Leipziger Straße 03 • 04420 Markranstädt
Tel.: 034205 44788 • Fax: 034205 44789

E-Mail: dirk-unverricht@lisiewicz.de • www.auto-lisiewicz.de

„Merry Christmas ...“

Traumhafte Tage voll von Erwartungen und stimmungsvollen Stunden liegen am Ende dieses Jahres vor uns. Genau jetzt ist der richtige Moment, um Danke zu sagen, Danke für Ihr Vertrauen und Ihre Treue.

Wir wünschen Ihnen eine wundervolle Weihnachtszeit und einen guten Start ins neue Jahr. Wir freuen uns darauf, auch im neuen Jahr wieder für Sie da zu sein.

Ihr Team für Mobilität in Markranstädt



**RADHAUS
MARKKRANSTÄDT**

Leipziger Straße 63 • 04420 Markranstädt
Tel.: 034205 44790 • Fax: 034205 44789
E-Mail: info@radhaus-markranstaedt.de
www.radhaus-markranstaedt.de

„... and a happy new Year“



Weihnachts-Special ... und das ist bei uns für Sie drin. – Gutscheine – die Geschenkidee

FROHE WEIHNACHTEN

Die hohe Kunst des Schenkens

Warum es gar nicht schwer ist, das Richtige zu schenken

Überhöhte Erwartungen an ein harmonisches und perfektes Weihnachtsfest sind laut aktueller Marktforschung längst einer gelassenen Realität gewichen. Gibt es dennoch Differenzen, machen einer Kantar-Emnid-Umfrage zufolge dafür nur 29 Prozent der Befragten ein zu großes Harmoniebedürfnis für den Ärger verantwortlich - im Jahr 2001 waren es immerhin noch 35 Prozent. Nur drei Prozent geben Enttäuschung über die Geschenke überhaupt als Grund für schlechte Stimmung an.

Wie Erwartungen das Schenken beeinflussen

Wenn die Mitbringsel also nicht das Problem sind – warum fällt uns das Schenken so schwer? „Geschenke zu Weihnachten stellen die hohe Kunst des Schenkens dar, alle müssen zum gleichen Zeitpunkt für etliche Menschen etwas Schönes ausgesucht haben“, erklärt Corinna Mühlhausen, Professorin für Trend- und Zukunftsforschung an der TH Lübeck. Was fehle, sei der individuelle Anlass. Ein Geschenk zur Hochzeit oder zum Geburtstag auszusuchen, falle den Schenkenden demnach leichter. Zudem gebe es Weihnachten regelrecht sozialen Druck. „Familie oder Freunde kommen zusammen und alle sind dabei, wenn der andere die einzelnen Pakete auspackt. Das Vergleichen und Bewerten fängt also schon an, wenn die Geschenke auf dem Gabentisch verteilt werden.“ Das wichtigste Missverständnis bei den Weihnachtspäsenten aber sei die Diskrepanz zwischen den Erwartungen des Schenkers und des Beschenkten.

Worüber die Beschenkten sich freuen

„Während der Schenkende den Anspruch hat, etwas wirklich Besonderes und Einzigartiges finden zu müssen, freut sich der Beschenkte auch über etwas Schlichtes oder Vielseitiges“, erklärt Corinna Mühlhausen. „Und auch das Thema Überraschungen wird ganz anders bewertet, als wir vermuten würden: Beschenkte ziehen Präsente, die sie sich explizit gewünscht haben, Dingen vor, die sich der Schenker selbst überlegt hat.“ Für Abhilfe



sorgt hier etwa die Wunschzettelfunktion von Amazon, mit der man seinen Lieben eigene Geschenkwünsche präsentiert. Der Geschenkefinder erleichtert zusätzlich die Suche nach dem richtigen Präsent, denn man kann die angebotenen Artikel ganz einfach nach Altersgruppe, Geschlecht, Preis und Kategorie filtern. So ist das richtige Geschenk schnell gefunden und es bleibt mehr Zeit für die wichtigeren Dinge im Leben. Denn obwohl wir versuchen, unseren Liebsten die größtmögliche Freude zu machen, sind laut Expertin die kleinen und intensiven Erlebnisse an den Festtagen für die meisten Menschen wertvoller.

djd, (Foto: djd/www.amazon.de/Yuganov Konstantin)

Winterurlaub im Erzgebirge

Vermiete gemütliche Ferienwohnung im Kurort Oberwiesenthal für bis zu 5 Personen (WZ, 2 SZ, Küche, Bad, Balkon zur Südseite). 750m bis zum Skilift Fichtelberg. Kurzfristig buchen!

Kontakt: www.fewo-oberwiesenthal.com oder 0152/27961690

meri SAUNA
am Kulkwitzer See

KÄLTEKAMMER -85°C
Vitalisieren Sie Ihren Körper

034205 / 417 202
www.meri-sauna.de

www.tanzstudio-kohlmann.de

Das Tanzstudio Renate Kohlmann wünscht Ihnen ein besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes und glückliches Jahr 2020!

Infos zu unseren Kursen » 034205.58990
Tanzstudio Kohlmann | Leipziger Straße 90 | 04420 Markranstädt

TIPPS

Bei den Weihnachtseinkäufen sparen



Die Deutschen wollen in diesem Jahr für Geschenke so viel ausgeben wie noch nie. Der Fachhandel ist größter Ansprechpartner bei den Weihnachtseinkäufen – auch wenn die Umsätze im Internet weiter zunehmen. Erlaubt ist jedes Geschenk, das gefällt – sogar Bargeld für eine bestimmte Anschaffung. Bei sehr ausgefallenen, vor allem bei personalisierten Geschenken ist es jedoch ratsam, vorher das Rückgaberecht zu klären. Wenig überraschend ist, dass Geschenke immer hochpreisiger werden. So stehen etwa technische Geräte wie Handys und Tablets auf der Wunschliste ganz oben und dies gilt für alle Generationen. Aber auch gemeinsame Erlebnisse wie ein Drei-Sterne-Dinner, ein Konzert oder ein kleiner Urlaub erfreuen generationsübergreifend.



(Foto: pixabay.com/SWK Bank/spp-o)

Wenn die Wunschliste an den Weihnachtsmann größer ist als erwartet, kann auf dem Konto schnell Ebbe herrschen.

Für alle Weihnachtseinkäufe gilt, dass ein Kredit meist deutlich günstiger ist als das Überziehen des Girokontos. Praktisch ist es, wenn dieser schnell eingerichtet werden kann. Wer seinen Kreditwunsch online auf www.couchkredit.de realisiert, kann mit einer beschleunigten Abwicklung rechnen. Die Abläufe bei dieser schnellen, unbürokratischen und doch seriösen Kreditvergabe sind sehr kundenfreundlich.

So erfolgt die Auszahlung des Kreditbetrages in der Regel bereits zwei Bankarbeitstage nach der Antragstellung. Der Kredit ist flexibel rückzahlbar. Bis zu 84 Monate hat der Kunde dafür Zeit. Vertragspartner bei diesem mehrfach prämierten Kredit ist die SWK-Bank.

spp-o



(Foto: pixabay.com/SWK Bank/spp-o)

SCHMIEDE SCHULZE

Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftspartnern eine besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Metallbaumeister und Gestalter im Handwerk

Jörg Schulze
Schwedenstraße 46
04420 Markranstädt

Telefon 034205.88055

Mobil 0176.61256650

Mail info@schmiedeschulze.de

www.schmiedeschulze.de

Englers Landgärtnerei

& Blumenhaus

„Am Gundorfer Friedhof“



Wir wünschen unserer Kundschaft ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Jahr 2020.

Öffnungszeiten Gärtnerei: Mo - Fr 8.30 - 18 Uhr
Sa 8.30 - 14 Uhr; So 10 - 12 Uhr

Sportplatzweg 1 • 04178 Leipzig • Tel.: 0341 9410242
www.landgartencenter-rueckmarsdorf.de

FAHRSCHULE
Annett Aukthun

Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie eine besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Start in das neue Jahr!

Parkstr. 18, 04420 Markranstädt, Tel.: 0160 / 94 72 16 58
www.fahrschule-aukthun.de

Weihnachtsferien vom 23. Dezember 2019 bis 03. Januar 2020



Für Ihr Vertrauen bedanken wir uns und wünschen Ihnen ein gesegnetes Weihnachtsfest sowie einen guten Start in das Jahr 2020.

Blumenladen Helianthus
Leipziger Straße 33
04420 Markranstädt
Tel.: 034205 - 87393

FROHE WEIHNACHTEN

Geschenktipp: Selbstgemachte – Trinkschokolade am Stiel

Originelle, nachhaltige Geschenkidee zu Weihnachten

Mit kleinen, aber phantasievollen Weihnachtsgeschenken kann man lieben Menschen oftmals die größte Freude bereiten. Ein solches Mitbringsel ist eine selbst gemachte dunkle Trinkschokolade am Stiel. Wer in der Adventszeit eine heiße Schokolade genießt, kann dabei ganz nebenbei das kleine Präsent „basteln“. Hier sind das Material und die Anleitung für die dunkle Trinkschokolade am Stiel. Im Sinne der Umwelt: nachhaltig verpackt im dekorativen Glas.

Zutaten:

- Zwei Tafeln Bioschokolade mit höchstmöglichem Kakaogehalt, beispielsweise „Feine Bitter 99 %“ von Vivani
- Ein Schraubglas (altes Marmeladenglas oder Ähnliches)
- Ein kleines Stück Stoff (etwa aus ausrangierten Shirts oder Hosen)
- Ein Stoffband
- Mehrere Eiswürfel

Außerdem nach Belieben

- Chilifäden
- Zimtpulver oder Zimtstange
- Hagelzucker oder Zuckerstreusel
- Ein Stück Pappe für den Geschenkanhänger

Anleitung:

1. Die zwei Tafeln Schokolade grob zerkleinern und in einem Wasserbad schmelzen.

2. Um die Schokolade zu temperieren und damit zu verhindern, dass das Geschenk hinterher unschöne graue Schlieren bekommt, die Schokolade erst einmal für etwa zehn Minuten bei Raumtemperatur auf etwa 28 Grad Celsius abkühlen.
3. Anschließend wird die Schokolade unter ständigem Rühren noch einmal leicht erwärmt. Die richtige Temperatur ist erreicht, wenn die warme Schokolade an der Unterlippe nicht warm wirkt.
4. Von der Schokolade kommt nun je ein Esslöffel in die Mulde der Eiswürfel
5. Nun kann man seiner Kreativität freien Lauf lassen und die fertigen Formen nach Belieben verzieren, etwa mit einer Zimtstange als Stiel oder mit Chilifäden.
6. Jetzt kommt die Eiswürfel



(Foto: djd/vivani.de)

Eine ganze Tasse Kakao benötigt übrigens zwei Würfel der Schokolade. Die Milch sollte für die perfekte Zubereitung zuvor gekocht haben.

djd, Foto: djd/vivani.de

Die Sterne des Himmels können wir einander nicht schenken, aber die Sterne der Liebe, der Freude und Zuversicht. (I. Erath)

In diesem Sinne frohe Weihnachten und ein gesundes, glückliches Jahr 2020.

Annett Wirth
Uhren & Schmuck
Lützen

Ab Janaur:
Mo., Di., Do. 09:00 - 12:30 Uhr und 14:30 - 18:00 Uhr
Freitag 09:00 - 12:30 Uhr

Tanzschule Nancy Klauß
Die Tanzschule im Westen von Leipzig
in der Staffelseinstraße 3, 04207 Leipzig (neben Gasthof Lausen)

• Grundkurs Discofox	(6 Wochen)	16:15 - 17:45 Uhr
Ab So 05.01.2020		
• Grundkurs Gesellschaftstanz	(8 Wochen)	17:15 - 18:45 Uhr
Ab Di 14.01.2020		
• Grundkurs Gesellschaftstanz	(8 Wochen)	20:15 - 21:45 Uhr
Ab Mi 15.02.2020		
Grundkurs Linedance	(8 Wochen)	17:15 - 18:45 Uhr
Ab Do 16.01.2020		
• Discofox für Fortgeschrittene	(6 Wochen)	16:15 - 17:45 Uhr
Ab So 01.03.2020		

Gesellschaftstänzer mit Vorkenntnissen sind in unseren Hobbytanzclubs herzlich willkommen. Der Einstieg ist jederzeit möglich.

Info & Anmeldung: ☎ 0341 6405556 od. 0178 6280765
✉ info@tanzschule-nancy-klauss.de
www.tanzschule-nancy-klauss.de

Wir tanzen in klimatisierten Räumen

Wir wünschen eine frohes Fest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.
Wir bedanken uns für Ihre Treue im Jahr 2019.

©fotolia - Moe Dinkens

Hotel & Restaurant
Rosenkranz

Markt 4 • 04420 Markranstädt
Tel.: 034205 87494 • www.hotel-rosenkranz.de

BOWLING TREFF

Leipziger Straße 67 • 04420 Markranstädt
Tel.: 034205 59196

TIPPS

- Anzeige -

**Wir realisieren Ihren Haus-
traum.****Die bessere Alternative zum
Architektenhaus**

Seit vielen Jahren lassen wir individuelle Hausräume wahr werden. Mit bauherrngerechten Speziallösungen bieten wir Sicherheit und Zuverlässigkeit sowie innovative, nachhaltige Lösungen. Und das Alles selbstverständlich zum Festpreis.

MHS – der Experte für freigeplante Massivhäuser mit Massivdach aus Porenbeton, eine Bauweise, die alle Zukunftstrends wie Klimawandel, Nachhaltigkeit und ökologisches Bauen und Wohnen in sich vereint. Stellen Sie uns auf die Probe und vereinbaren Sie einen persönlichen, unverbindlichen Beratungstermin.

Quelle:

Massiv Haus Sachsen GmbH



(Foto: maximkabb/istockphoto)

Dem Feuer keine Chance geben

Angesichts der vielen Kerzen, die über die Festtage zum Einsatz kommen, rückt der Brandschutz in Haus und Wohnung wieder mehr ins Bewusstsein. Die Installation lebensrettender Rauchmelder ist mittlerweile in allen Bundesländern Pflicht. Doch neben der rechtzeitigen Warnmeldung kommt es im Brandfall darauf an, dass die verwendeten Baumaterialien möglichst lange dem Feuer widerstehen und keine giftigen Gase austreten. Auch die Rauchentwicklung der einzelnen Baustoffe ist entscheidend für die Gesundheit der Bewohner. Darauf macht das Deutsche Institut für vorbeugenden Brandschutz (DİVB) aufmerksam. Für maximale Sicherheit stehen beispielsweise Beton, Zement, Gips, Ziegel und Mineralfasern, denn die Baustoffe sind nicht brennbar und gehören zur höchsten europäischen Brandschutzklasse A1. Erkennbar ist die Klassifizierung durch eine Kennzeichnung direkt am Baustoff bzw. auf der Verpackung. Weitere Infos: www.divb.org.

txn



MHS
MASSIV
HAUS
SACHSEN

Ihr neues Zuhause:

Individuell geplant, kompetent beraten und massiv gebaut.

Massiv Haus Sachsen GmbH
Die bessere Alternative zum Architektenhaus
www.massiv-haus-sachsen.de

Zschortauer Str. 71
04129 Leipzig
Tel.: 0341 46 37 610

FENSTER



Ein Begriff für Qualität

Ihr Partner in allen Fensterfragen für Neu- und Altbau
« Alles aus eigener Produktion »

- Kunststoff • Holz • Holz-Aluminium • Leichtmetall
- Haustüren • Rollläden • Wintergärten

Verkauf direkt ab Werk

Morlok Fensterfabrik GmbH
Böhlemer Straße 30 • 04571 Rötha (Leipzig)
Tel. 03 42 06/5 40 16 • Fax 5 40 17

Besuchen Sie unsere Musterausstellung! Auch samstags bis 12.00 Uhr!

*Wir bedanken uns bei unseren Kunden für das
entgegengebrachte Vertrauen und die angenehme
Zusammenarbeit und wünschen allen ein besinnliches
Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr.*



Vaillant
Kompetenzpartner

Leipziger Str. 20 • 04420 Markranstädt
Tel.: 034205 44330 • Fax: 443320

E-Mail: info@gub-heizung.de
www.gub-heizung.de

- G & B -
Zentralheizungs- und Sanitärbaubau GmbH

Gesundes Futter für unsere Lieblinge

Mal ist die Laktose das Problem, mal sind es Weizen oder Nüsse: Treten bei Menschen Lebensmittelallergien auf, müssen sie ihre Essgewohnheiten anpassen. Doch nicht nur Zweibeiner reagieren allergisch auf bestimmte Nahrungsmittel. „Auch Hunde und Katzen können darunter leiden“, erklärt Franziska Obert, Expertin der Agila Haustierversicherung. Wie entstehen Futtermittelallergien bei Tieren? Eine Allergie ist angeboren und sorgt dafür, dass Vierbeiner auf harmlose Substanzen mit gesundheitlichen Problemen reagieren. Doch nicht immer bricht die Allergie in den ersten Lebensmonaten aus: Betroffene Tiere müssen erst wiederholt mit dem allergieauslösenden Stoff, genannt Allergen, in Kontakt kommen. Häufig handelt es sich dabei um Eiweiße. Durch den Kontakt mit Allergenen entstehen Antikörper, die Abwehrreaktionen des Immunsystems auslösen. Selbst nach mehreren Jahren mit dem gleichen Futter können daher noch plötzlich allergische Reaktionen auftreten. Allergische Reaktionen äußern sich in Form von starkem Juckreiz, Entzündungen sowie Magen-Darm-Problemen. Ob dann eine Lebensmittelallergie oder doch eine andere Erkrankung vorliegt, ist für Tierärzte allerdings nicht sofort erkennbar. Sie können zunächst nur die Symptome behandeln. Ob es sich um eine Lebensmittelallergie handelt, kann eine sogenannte „Ausschluss-Diät“ zeigen.



spp-o

Tierschutz im Urlaub

Für viele Urlauber ist es ein gewohntes Bild: Kaum angekommen, laufen ihnen die ersten streunenden Hunde und Katzen über den Weg. Bei Tierfreunden weckt dies schnell den Wunsch, zu helfen. Doch was gut gemeint ist, muss für die Tiere nicht unbedingt das Beste sein. Die Welttierschutzgesellschaft (WTG) aus Berlin gibt Tipps, wie sich Urlauber korrekt verhalten. Not erkennen: Ein Streunertier benötigt Hilfe, wenn es offensichtlich krank, verletzt, abgemagert und/oder apathisch ist. Zunächst sollte versucht werden, in der Umgebung einen Besitzer zu ermitteln. Scheitert dies, gilt es die örtlichen Tierschützer oder Tiermediziner zu kontaktieren. Richtig handeln: Hilfsbedürftige Tiere sollten den lokalen Ansprechpartnern präzise, am besten mit Foto und Angabe zum Ort, beschrieben werden. Es ist ratsam, auf ihre professionelle Hilfe zu warten. Nur wenn man sicher ist, dass sich die Tiere nicht bedrängt fühlen, ist eine Annäherung anzuraten. Andere überzeugen: „Wenn möglichst viele diese Regeln beachten, ist den Tieren am besten geholfen. Tierliebe Urlauber sollten daher mit anderen das Gespräch suchen und auf den richtigen Umgang mit Streunern hinweisen“, erklärt WTG-Geschäftsführerin Katharina Kohn. Die Welttierschutzgesellschaft setzt sich in mehreren beliebten Urlaubsregionen, z. B. in Griechenland und Thailand, für das Wohl von Streunern ein. Mehr erfahren Sie unter www.welttierschutz.org

spp-o

toms-heimtierservice

Josera Groß- und Einzelhandel – Tiernahrung aller Art

Inh.: Thomas Leskowitz

*Wir wünschen Ihnen und Ihren Lieben
eine besinnliche Weihnachtszeit
und einen guten Start
in das neue Jahr!*



Lütznerstr. 157
04420 Markranstädt/Quesitz
Tel.: 034205/45480
Mo-Fr 9-18 Uhr
Sa 9-13 Uhr



Täglich von 9 - 18 Uhr geöffnet

Josera.

TIERISCHE BEGLEITER



Ein neuer Freund zum Fest?

Warum Tiere nicht unter den Weihnachtsbaum gehören

Die Augen strahlen, die Wangen werden rot und die Lippen formen sich zum ‚oh‘ und ‚ah‘. Welche Eltern kennen es nicht: Ihr Kind hat ein Hündchen, Kätzchen oder anderes niedliches Haustier entdeckt. Die Liebe der Kleinen zu Tieren ist so groß wie ihr Herz und Weihnachten ist eine beliebte Zeit, den Kindern diesen besonderen Wunsch zu erfüllen. Aber bevor sich ein neuer Hausgenosse unter dem Tannenbaum räkelte, sollte unbedingt einiges bedacht werden. Die wichtigsten Fragen lauten: Ist mein Kind reif für ein Haustier? Und bin ich es auch? Für Eltern bedeutet ein Haustier grundsätzlich die Verantwortung für ein weiteres Lebewesen, das mit im Haus wohnt. So sehr die Kinder auch versichern, sich ganz

allein um den neuen Freund zu kümmern: Tiere sind einfach kein Spielzeug. Sie haben Bedürfnisse, ihr eigenes Wesen und Ideen, brauchen artgerechte Aufmerksamkeit und Betreuung. Weiß man selbst genug über den neuen Hausgenossen, was weiß das Kind? Hat es zum Beispiel schon in der Schule etwas über Haustiere gelernt? Welches Tier passt überhaupt am besten in die Familie? Sind alle einverstanden, hat ein Familienmitglied Allergien? Und gibt es genug Platz sowie Geld für Ernährung, Ausstattung und den Tierarzt?

Wissen für dauerhafte Freude

Tiere sollte man nie leichtfertig anschaffen, denn es ist viel schlimmer für Kinder, ein geliebtes Tier wieder abgeben zu müssen als noch eine Weile auf den neuen Freund zu warten. Um die Kleinen zu großen Experten in Sachen Tierschutz zu machen, betreiben der Bundesverband Praktizierender Tierärzte (bpt) und der Tiernahrungshersteller Purina gemeinsam das Projekt „Liebe fürs Leben“. Der kostenlose Tierschutzunterricht, der bundesweit an Grundschulen durchgeführt wird, soll einen Beitrag leisten zur frühen Sensibilisierung der Kinder im richtigen Umgang mit Haustieren. Dazu gehört auch die Arbeit, die mit den tierischen Freunden verbunden ist, wie Gassi zu gehen, wenn man müde ist, oder die Katzentoilette zu reinigen. Weitere Informationen über den kostenlosen Tierschutzunterricht für Grundschüler sowie Materialien zum Download finden Sie online unter www.liebefuersleben.net. Unser Tipp: Informieren Sie sich in Ruhe, befragen Sie Freunde mit Tieren oder einen Tierarzt – dann klappt es auch mit der „Liebe fürs Leben“.

akz-o (Foto: pixabay.com/Purina/spp-o)

Frohe Weihnachten

Kleintierpraxis Pegau

Tierärztin T. Schuster TMFA S. Wöckel Tierärztin J. Haagen

Mo-Do	9.00 - 11.00 15.00 - 18.30	Fr	9.00 - 12.00	Sa	9.00 - 11.00 jede 2. Woche
-------	-------------------------------	----	--------------	----	-------------------------------

Kleintierpraxis Pegau • Markt 4 • 04523 Pegau
Tel. 034296 / 900 727 • www.tierarztpraxis-pegau.de

Hundesalon „Fellschnute“
(Markt Arkaden Markranstädt - Innenhof)

0163 / 1435794

Ich wünsche all meinen vierbeinigen Kunden und deren Besitzern ein schönes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Jahr 2020.

Dr. Gorzny & Partner
Tierärzte

Edisonstr. 20 | 04420 Markranstädt | Tel. 034205 42490 | www.meintierarzt.net

Kleintiersprechstunde: Montag-Freitag: 9.00 - 11.00 Uhr | 15.00 - 19.00 Uhr
Samstag: 9.00 - 12.00 Uhr

Am 29.12 und 01.01: Notdienst von 10.00 - 12.00 Uhr (ohne Voranmeldung)

Ein frohes Fest und alles Gute im neuen Jahr 2020 wünschen Ihnen Dr. Olaf Gorzny, Robert Müller und das Team der Kleintierpraxis.

Beste Hilfe für Ihren tierischen Begleiter

FROHE WEIHNACHTEN



Ist Duzen erlaubt? Wieviel Alkohol gilt als angebracht? Trotz der lockeren Atmosphäre handelt es sich bei der Weihnachtsfeier um eine berufliche Veranstaltung. (Foto: alfastudio/123rf/randstad)

Weihnachtsfeier: Alkohol als Karrierekiller?

Geschichten über wild ausufernde Weihnachtsfeiern kennt wohl jeder – und auch wenn im Nachhinein oft darüber gelacht wird: Wer auf der Feier zu viel trinkt oder zu heftig flirtet, hat in der Folge oft auch Nachteile im Job. „Eine Weihnachtsfeier ist immer eine berufliche Veranstaltung und trotz lockerer Atmosphäre ist es wichtig, das nicht zu vergessen“, rät Petra Timm, Sprecherin beim Personaldienstleister Randstad. Vor allem Alkohol spielt eine große Rolle. Wer sich Mut antrinkt, um dem Chef endlich mal die Meinung zu sagen, macht einen Fehler und wer dabei beleidigend wird, riskiert eine Abmahnung oder sogar eine Kündigung. Deswegen gilt: Alkohol nur in Maßen. Um sich beruflich nicht zu schaden, ist es wichtig, sich auch zu fortgeschrittener Stunde immer unter Kontrolle haben. Wer feiern kann, der kann auch arbeiten! Nach dieser Devise gibt es selbst bei einer Weihnachtsfeier bis in den frühen Morgen keinen Grund, am nächsten Tag zu spät oder nicht zur Arbeit zu kommen. Und es empfiehlt sich abzuwarten, ob der Vorgesetzte das Duzen vom Vorabend auch am nächsten Tag beibehält.

txn

Dresscode für die Weihnachtsfeier

Im kleinen Schwarzen oder im Strickkleid? Mit Anzug oder in Jeans und Hemd? Wer zu einer Weihnachtsfeier eingeladen wird, steht häufig ratlos vor dem Kleiderschrank. Aber gibt es einen Dresscode für die Weihnachtsfeier? Hierzu Petra Timm, Sprecherin beim Personaldienstleister Randstad: „Es gibt keine festen Regeln, aber sehr wohl Richtlinien für die angemessene Garderobe zur Weihnachtsfeier. Geht es in ein nobles Restaurant, sollte das Styling entsprechend ausfallen. Frauen liegen mit einem eleganten Kleid, Männer mit Anzug und Krawatte richtig. Ist der Ort des Geschehens eher rustikal, genügt die Kombination Hose/Bluse beziehungsweise Hose/Hemd. Und natürlich spielt auch der allgemeine Dresscode im Unternehmen eine Rolle: Bankangestellte werden sich meist anders kleiden, als die Mitarbeiter einer Autowerkstatt. Generell gilt: Röcke sollten nie zu kurz sein und immer die Knie umspielen. Herrenhemden sind maximal zwei Knöpfe weit geöffnet. Und natürlich geht es darum, sich im eigenen Dress wohlfühlen. Deswegen nicht verkleiden, sondern angemessen authentisch sein. Dann macht auch die Weihnachtsfeier richtig Spaß.

txn

Weihnachten mit Renate Bergmann

Der Herr Schnösel (Thorsten Rohde) hat mal wieder in die Tasten gehauen und Renate Bergmanns Weihnachtsgeschichten unter dem Titel „Die Reste frieren wir ein“, auf das Papier gebracht. Im Rowohlt-Verlag ist das Werk der beliebten Online-Omi erschienen. Renate Bergmann hat sich in Deutschland zur Kult-Figur entwickelt. Die Geschichten von und mit ihr erschüttern das Zwerchfell der ganzen Nation mit Lachkrämpfen. Schon die ersten Zeilen lösen Heiterkeitsstürme aus. Man meint seine eigene Oma oder die Schwiegermutter im Ohr zu haben, Sätze wie „Zum Weihnachtsbraten?“, „Jetzt?“, „Es ist doch gerade Oktober!“, „Ja die Sprüche kenn ich. Ihr jungen Dinger, die ihr immer alles auf den letzten Drücker erledigt.“ Recht hat sie, die Renate, bei ihr zählen zwar auch 60-jährige noch zu den jungen Dingen, schließlich zählt sie 82 Lenze, aber mit dem letzten Drücker ist etwas Wahres dran. Schließlich haben wir schon Mitte Dezember, wenn Sie diese Ausgabe in ihren Händen halten. Und wer von Ihnen hat schon fertig gekocht und eingefroren? Den Rotkohl für das Weihnachtsfest kocht Renate Bergmann mit ihrer Freundin Ilse schon im August. So ist es also nicht verwunderlich, dass bei den Damen Herzrasen einsetzt, wenn Ilses Göttergatte im besagten August bekannt gibt, dass die Bratenquelle in Form einer Gans wohl in diesem Jahr versiegt. Kurt erfährt das durch einen seiner besten Kumpels im Karnickelzüchterverein. Renate empört sich über den Verein, als die Versammlung der „alten Rochen“. Herrlich! Deswegen lautet auch ihre Devise: Lieber noch eine Topfpflanze, als einen Mann. Wie Ilse, Kurt und Renate dann doch noch an einen Weihnachtsbraten kamen und dabei auf einen ungebändigsten Staubsaugerroboter stießen, erfahren Sie in der letzten der 5 Geschichten, die sich um die Weihnachtsfeste der Renate Bergmann drehen. Von anrührend bis zum Brüllen komisch, sind die Weihnachtserinnerungen der alten Dame, die 1946 beginnen und sich bis 2018 erstrecken. Ehrlich gesagt, bekommt man regelrecht Sehnsucht danach, am Tag vor Weihnachten in einer alten Zinkwanne geschrubbt zu werden, um für das Weihnachtsfest gerüstet zu sein. Es genügt nicht, reinen Herzens zu sein, sondern es wurde auch gefastet bis zum Heiligen Abend. Wir Renate-Fans lernen nun auch endlich, dass Kirsten (Renates Tochter, unverheiratet, Veganerin und Tiertherapeutin) von Morskötter heißt. Renates 2. Ehemann Wilhelm war ein von Morskötter. Schwiegermutter Zina-Ida Sophie wohnte in einer baufälligen Villa und hat ein Herz aus Eis. Renate wäre nicht Renate, wenn sie dies nicht hätte gewusst aufzutauen. Falls Sie noch Kartoffelsalat benötigen, können Sie bestimmt von Gläser (Kurt und Ilse) noch etwas bekommen. Sie fabrizieren ihn Babybadewannenweise. Besonders drollig sind bei dieser Erzählung die Seitenhiebe auf die Emanzipation. Ilse „richtete“ ihren guten Kurt in 60 Ehejahren so ab, dass er weiß, dass er nichts zu meinen hat.

Manuela Krause (Bilder: fotolia)



LEBENDIGER ADVENTSKALENDER 2019

Tritt ein und sei willkommen!

**Lebendiger Adventskalender
Markranstädt
01. bis 24. Dezember**


Der Lebendige Adventskalender Markranstädt ist eine Initiative der Markranstädter Unternehmer und der Stadtverwaltung Markranstädt, die im Jahr 2014 ins Leben gerufen wurde. Vom 01.12. bis 24.12. öffnet jeden Tag ein Unternehmen oder eine Institution ihr Türchen und heißt Sie herzlich willkommen. Dabei gewinnen Besucher Einblicke in die Vielfalt der Markranstädter Unternehmer-Welt – von Landwirtschaft über Baubetrieb und Apotheke, Kunst- und Handwerk sowie Einzelhandel und Dienstleistungen. Auch Vereine, Kindereinrichtungen und das Mehrgenerationenhaus laden zu Besuchen ein. Schöne Tradition ist es geworden, am 01. Dezember den Lebendigen Adventskalender mit einer Andacht in der St. Laurentiuskirche zu beginnen. Termine finden Sie auf www.markranstaedt.de.

14.12. | 13 – 18 Uhr |**Weihnachten auf dem Bau- und Jägerhof Fam. Sauermann**

Vorfreude auf Weihnachten am Lagerfeuer mit Stockbrot für die Kinder. Lassen Sie sich begeistern von Holzkünstlern und Jagdhornbläsern. Wir bieten Verkauf von Wildfleisch, Wildsalami, Honig, Wildbratwurst, Glühwein u. v. m.
Bauunternehmen Sauermann, Gewerbeviertel 7, Markranstädt

15.12. | 14 – 18 Uhr |**Advent auf dem Bauernhof**

Erleben Sie mit uns das Hofleben. Vom Kälberkuscheln über die Fütterung, Ponyreiten (Helmpflicht) und Schaumelken bis hin zum Entdecken landwirtschaftlicher Maschinen. Seien Sie hautnah dabei.
Landwirtschaftsbetrieb Munkelt, Rehpfad 90, Seebenisch

16.12. | 8 – 18 Uhr |**Gefäßaltermessung**

Kennen Sie Ihr Gefäßalter? Investieren Sie fünf Minuten in Ihre Gesundheit. Lassen Sie Ihre Blutgefäße vom 16. – 20. 12. 2019 testen! Termine nach Vereinbarung in Ihrer Rats- und Ginkgo-Apotheke.

Rats-Apotheke, Leipziger Str. 2, Markranstädt

Ginkgo-Apotheke, Lützner Str. 3, Markranstädt

17.12. | 16 – 17.30 Uhr |**Weihnachtliches Musizieren, Singen und Basteln**

Lasst uns einen gemütlichen Nachmittag haben, bei dem wir uns mit Musizieren, Singen und Basteln auf das Weihnachtsfest einstimmen! Gemeinsam mit dem Optiker Winkler lassen wir den Traum von einem eigenen Fernrohr oder Zauberfernglas wahr werden. Der Kreativität sollen an diesem Nachmittag keine Grenzen gesetzt werden.

Kita „Am Stadtbad“ mit Optiker Winkler, Am Stadtbad 35, Markranstädt

18.12. | 15 – 18 Uhr |**Weihnachtsfiguren**

Freuen Sie sich auf einen gemütlichen Vorweihnachtsnachmittag, an dem wir Weihnachtsfiguren basteln möchten.

Allianz Hauptvertretung, Leipziger Str. 29, Markranstädt

19.12. | 18 Uhr |**Jahresausklang des Mittelstandsverbandes im Rathaus**

Unternehmertreff in angenehmer Runde zu Texten, Gedanken und Visionen von Unternehmern, um bei Snacks, Naschereien und Getränken über das Geschäftsjahr und die Wirtschaftsaussichten zu reflektieren.

Rathaus der Stadt Markranstädt, erste Etage

20.12. | 15 – 19 Uhr | Werkeln beim Holzspielzeugmacher in Frankenheim

Lassen Sie sich von den Handwerkern der Familie Liebe bei der Anfertigung kleiner weihnachtlicher Geschenke (Holzmagnet,



Glaserei Falk Bogen
Fenster, Türen
Innentüren
Reparaturen
gegr. 1910

Wir wünschen allen Kunden, Geschäftspartnern und Freunden eine schöne Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr.



Bauschlosserei BERNSCHEIN

Wir wünschen frohe Weihnachten und ein erfolgreiches Jahr 2020!

Schkeuditzer Str. 7 • 04420 Markranstädt
☎ +49 34205 87148 • ☎ 86026 • Mobil: +49 1775813158
✉ info@eisenbernschein.de • www.eisenbernschein.de



Fahrschule LUPA
Inhaber S. Reinhardt – seit 1977 –

Am Hoßgraben 11 • 04420 Markranstädt
Mobil: 0170 7371040
E-Mail: fahrschule-lupa@t-online.de

Telefon: 034205 58309

FROHE WEIHNACHTEN

Nussknacker, ...) helfen. Die festlich dekorierte Verkaufsausstellung ist geöffnet, und es gibt kleine Weihnachtsnaschereien.

*Wolfram Liebe – Holzspielzeug,
Rückmarsdorfer Str. 6,
OT Frankenheim*

21.12. | 15 – 18 Uhr |

Richtungswechsel

Alle interessierten Markranstädter sind eingeladen auf der Farm zu verweilen. Am Lagerfeuer können Stockbrot und Punsch (Bitte Trinkbecher mitbringen) genossen werden. Kinder der Kita singen Weihnachtslieder. Die Tiere können gefüttert und gestreichelt werden.

Die Farm, Zwenkauer Str. 98, Markranstädt

22.12. | 15 – 17 Uhr |

Weihnachten im tief verschneiten Skandinavien

Lassen Sie sich verzaubern von der Weihnachtsgeschichte der kleinen Anja aus dem hohen Norden. Sie und ihr Rentierbaby Ole hegen eine wunderbare Freundschaft bis Ole Sehnsucht nach seiner Rentierherde hat. Eines Tages geschieht ein Wunder – Anjas größter Weihnachtswunsch geht in Erfüllung ...

Rathaus der Stadt Markranstädt, 1. Etage, Markt 1, Markranstädt

23.12. | 16 – 18 Uhr |

Gemütliches Filmschauen bei Kakao und Plätzchen

Liebe Kinder, freut euch auf einen Überraschungsfilm!

Kirchgemeinde Schkeiubar, Pfarrgasse 8, Schkeiubar

24.12. | Ein gesegnetes Weihnachtsfest Heiligabend in den Kirchen

Sankt Laurentiuskirche | 15 Uhr, 16.30 Uhr: Christvesper mit Krippenspiel | 18 Uhr: Christvesper mit Weihnachtspredigt | 22 Uhr: Christnacht mit Krippenspiel

Kirche Altranstädt | 15 Uhr: Christvesper mit Krippenspiel
Kirche Großlehna | 16.30 Uhr: Christvesper mit Krippenspiel

Kirche Kulkwitz | 15 Uhr: Christvesper mit Krippenspiel
Kirche Lindennaundorf | 14 Uhr: Christvesper mit Krippenspiel

Kirche Frankenheim | 15.30 Uhr: Christvesper
Kirche Quesitz | 17 Uhr: Christvesper mit Krippenspiel
Kirche Schkeiubar | 17 Uhr: Christvesper mit Krippenspiel
Kirche Thronitz | 14 Uhr: Christvesper



Aussichtreicher Aufgalopp in die Reitsport- und Pferdesaison 2020

Die PARTNER PFERD hat sich deutschlandweit zur festen Größe bei Pferdefreunden etabliert. Das abgerundete Gesamtpaket aus Spitzensport, Expofläche, Fachforum und Liveshows bietet zum Beginn des Jahres den idealen Auftakt in die neue Reitsaison. Vom 16. bis 19. Januar 2020 steht auf der Leipziger Messe wieder alles im Zeichen des Pferdes. Neben dem gewohnt erstklassigen Veranstaltungsprogramm, gibt es auch neue Highlights für Besucher zu entdecken. Darunter sind Produktinnovationen für Tier und Reiter sowie Neues aus Wissenschaft und Forschung im FORUM Pferd, das gemeinsam mit der Veterinärmedizinischen Fakultät der Universität Leipzig organisiert wird. Im kommenden Jahr wird auch das neu geschaffene Forum AUSSTELLER zusätzliche Themen wie Gesunderhaltung von Reiter und Tier oder Kreativideen für Hindernisbau aufgreifen und den Besuchern näher bringen.

Internationale Spitzenreiter und -pferde mit Weltcup-Prüfungen, mitreißende Vorführungen im Aktionsring, eine umfangreiche Ausstellung für den Reitsportbedarf und die Sparkassen Jubiläums-Gala sowie die Leipziger Pferdenacht als Abendveranstaltungen – so setzt sich das Erfolgskonzept der PARTNER PFERD zusammen. Allein drei Weltcup-Entscheidungen fallen zum Top-Turnier in der Messestadt. Gepaart wird dieses Highlight unter anderem mit über 130 Vorführungen und mehr als 260 Ausstellern aus dem In- und Ausland.

Mehr Informationen unter: <http://www.partner-pferd.de/de/>

Quelle: Leipziger Messe GmbH

► Wir verlosen

exklusiv für unsere Leser des Markranstädt
informativ 2 x 2 Tickets für die PARTNER PFERD.

Einfach bis zum 06. Januar 2020 eine Postkarte mit dem Kennwort „Partner Pferd/Markranstädt“ und Ihren Kontaktdaten senden an DRUCKHAUS BORNA, Abtsdorfer Straße 36, 04552 Borna senden. (Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.)

Wir wünschen Ihnen viel Glück.



FAHRSCHULE GRIMM

Inh.: Dipl.-Verkehrsing. (FH) Harry Grimm • Lützner Straße 22
04420 Markranstädt • Tel.: 034205 84025 • Funk: 0177 2806386

*Wir wünschen allen eine frohe Weihnacht
und einen guten Start ins neue Jahr.*



* Qualitätsgeprüfte Fahrschule zertifiziert nach AZAV
* Zugelassener Bildungsträger der Agenturen für Arbeit
* Aus- u. Weiterbildung über Bildungsgutschein vom Arbeitsamt möglich

www.fahrschule-markranstaedt.de



AKTUELL

Zeugnis der Industriegeschichte kehrt zurück

Und wieder ist ein Stück Markranstädter Industriegeschichte an ihren Geburtsort zurückgekehrt. Rund 80 Jahre nach ihrer Herstellung in der Maschinenfabrik Paul Trommer haben Mitglieder des Markranstädter Oldtimervereins im nordrhein-westfälischen Werl eine Bandsäge abgeholt und in die Ziegelstraße zurückgebracht. Hier hatte die Maschinenfabrik ihren Sitz, nachdem Paul Trommer die Werkhallen im Jahre 1927 nach der Insolvenz der Markranstädter Automobilfabrik übernahm. Bis 1948 wurden hier Maschinen produziert und deutschlandweit ausgeliefert.

Die Bandsäge hat Paul Trommers Enkel Michael Pippig im Internet gefunden. Bis zur Wende wurde sie von der NVA im Harz genutzt, bevor sie ein Landwirt aus Werl in der Nähe von Hamm erworben und bis zuletzt auch genutzt hat. Kurzerhand setzte sich Pippig mit ihm in Verbindung und informierte daraufhin den Markranstädter Oldtimerverein. „Mit dem stehe ich sowie-



Freuen sich über die Rückkehr der Bandsäge an ihren Geburtsort: Vereinsmechaniker Werner Lorbach, Schriftführer Andreas Bürger, Paul Trommers Enkel Michael Pippig sowie die Mechaniker Rolf Zimmermann und Uwe Bratfisch (v. l.).



Ein Typenschild ist leider nicht mehr vorhanden, aber das Herstellerzeichen wurde bereits aufpoliert.

so in gutem Kontakt“, sagt der Enkel Paul Trommers, der in Hannover lebt. „Es stehen ja mit einer Abrichte und einer Oberfräse bereits zwei Maschinen meines Großvaters hier.“ Das Transportproblem war schnell gelöst. Andreas Bürger, Schriftführer des Oldtimervereins, hängte einen belastbaren Anhänger ans Auto und holte die historische Maschine in Werl ab.

Jetzt wird sie von Vereinsmitgliedern restauriert. „Sie funktioniert ja noch, aber die NVA hatte sie grün angestrichen“, weiß Mechaniker Werner Lorbach. Im Original war sie schwarz und so soll sie bald auch wieder aussehen. Michael Pippig ist stolz darauf, dass das Erbe seines Großvaters in dessen Heimatstadt so liebevoll gepflegt wird. Darum arbeitet er auch mit, um die Grundidee einer musealen Ausstellung mit Exponaten der Markranstädter Automobilfabrik und der Maschinenfabrik Paul Trommer in der Ziegelstraße zu verwirklichen. „Nicht nur Maschinen hat mein Großvater hergestellt“, weiß Pippig. „Sogar Segelflugzeuge wurden hier in Markranstadt gebaut.“ So beispielsweise der legendäre „Rhön-Bussard“, der hier in Lizenz des Ingenieurs Alexander Schleicher produziert wurde und von denen es weltweit nur noch rund 10 Exemplare gibt. Vielleicht findet einer dieser Gleiter auch irgendwann den Weg zurück nach Markranstadt?

pm, Stadtverwaltung Markranstadt



Markranstadt

HEIZUNGS- UND SANITÄRINSTALLATIONEN

Inhaber: Jürgen Martin



Fröhliche Weihnachten
 und alles Gute im neuen Jahr wünschen wir allen
 Kunden, Freunden und Bekannten

Marie-Curie-Straße 1 • 04420 Markranstadt
 Telefon: (034205) 99730 • Fax: (034205) 99729



Geschäftsaufgabe

Die LeseLilo Buchhandlung
 Julia Bandekow schließt
 zum 31.12.2019.

Allen Kunden ein herzliches
 Dankeschön für die entgegengebrachte Treue.

Ein Räumungsverkauf findet ab 18.12.2019
 in "Ellys Blumenkorb", Lützner Str. 1,
 04420 Markranstadt statt.

AKTUELL

Entsorgung von Restabfall in der kalten Jahreszeit

Während der kalten Jahreszeit treten häufig Probleme bei der Entleerung der Restabfallbehälter auf. Feuchter Restabfall friert bei Minusgraden am Boden oder der Behälterwand an. Verstärkt wird dieser Effekt außerdem durch das Einstampfen des Abfalls. Ein Lösen des eingefrorenen oder verdichteten Abfalls durch die Mitarbeiter des Entsorgungsunternehmens ist aus Unfallschutzgründen nicht erlaubt. Bitte stellen Sie vor der Entsorgung sicher, dass Ihr Abfall im Behälter locker ist. Angefrorener oder verdichteter Abfall, der im Behälter zurückbleibt, berechtigt nicht dazu, dass die Restmülltonne dann kostenlos nachentleert wird. Um das Anfrieren zu vermeiden, sollten Sie vor Befüllung des Restabfallbehälters einige Hinweise beachten: Abfälle locker in die Behälter einzufüllen, der Inhalt der Gefäße sollte nie gepresst oder gestampft werden. Feuchte oder nasse Abfälle möglichst gar nicht oder aber locker in Zeitungspapier gewickelt in die Tonne füllen. Lassen Sie die Mülltüten aus der Wohnung nach Möglichkeit auf der Terrasse oder dem Balkon erst abkühlen, ehe Sie diese in die Restabfalltonnen einwerfen, damit sich kein Kondenswasser bildet. Das gilt insbesondere dann, wenn größere Mengen Windeln anfallen.

Flüssigkeiten gehören keinesfalls in die Abfallbehälter.

Einige Zweige, etwas Pappe, Eierkartons oder ein paar Blätter zerknülltes Zeitungspapier auf dem Boden der Gefäße wirken Wunder. Alternativ kann man auch zu Papiersäcken greifen, die die Tonne komplett auskleiden. Die Säcke gibt es im Handel zu kaufen. Am besten ist ein frostsicherer Standplatz (Garage, windgeschützt nahe einer Hauswand ...) für die Mülltonne. Die Tonne sollte dann erst kurz vor 7 Uhr am Tag der Leerung herausgestellt werden. Ist der Abfall trotz aller vorbeugenden Maßnahmen angefroren, lösen Sie diesen vor der Entsorgung mit einem geeigneten Gegenstand von den Wänden ab. Achten Sie bitte darauf, dass der Behälter dabei nicht beschädigt wird.

Vierte Mindestentleerung rechtzeitig wahrnehmen

Im letzten Quartal des Jahres steht bei vielen Grundstücken noch die 4. Mindestentleerung der Restabfallbehälter an. Erfahrungsgemäß wird jedoch damit bis zum letzten Entsorgungstermin gewartet. Kann auf Grund der Wetterlage dann durch das Entsorgungsunternehmen nicht planmäßig geleert werden, ist unnötiger Ärger vorprogrammiert. Wir empfehlen daher, nicht bis zum Schluss mit der letzten Entleerung zu warten.

Öffnungszeiten Wertstoffhöfe zum Jahresende/ Jahreswechsel

Die Wertstoffhöfe des Landkreises sind am 24. und 31.12.2019 geschlossen. Ausnahme: Am 31.12.2019 ist der KELL Wertstoffhof

in Großpösna, Am Westufer 3, OT Störmthal von 9 - 12 Uhr geöffnet.

Entsorgung der Weihnachtsbäume 2019/2020

Jedes Jahr stellt sich die gleiche Frage, wohin mit dem alten Baum? Die Weihnachtsbäume können bis Ende Februar kostenlos an allen Wertstoffhöfen des Landkreises Leipzig abgegeben werden. Die Weihnachtsbäume sind von jeglichem Schmuck (Lametta, Kugeln etc.) zu befreien, da sie kompostiert werden. Eine Ablage an den Glascontainerplätzen in den Städten und Gemeinden ist verboten. (red. gekürzt)

pm, Landratsamt Landkreis Leipzig

Markranstädt
informativ
online



www.druckhaus-borna.de

HAUSMEISTERSERVICE PATZNER

Ihr kompetenter Partner rund um's Haus

• Unterhaltsreinigung • Grünanlagenpflege

**Wäscherei Patzner**

*Wir wünschen unserer
werten Kundschaft ein frohes Weihnachtsfest
und einen guten Start in das neue Jahr!*

Dienstleistungen Patzner • Marienstraße 20 A
04420 Markranstädt • ☎ 034205 86056 • 📠 034205 85605

WIR MACHEN SAUBER!

Meisterbetrieb
Glas- & Gebäudereinigung Merkel

Merry Christmas

- **Haushaltsnahe Dienstleistungen**
(bei Pflegegrad Abrechnung über Krankenkasse möglich)
- **Gartenarbeiten**
- **Hausmeisterservice**
- **Gardinenservice**
- **Malerarbeiten**

Hauptstraße 32
04420 Quesitz
Telefon 034205 85112
info@gebaeudereinigung-merkel.de
www.gebaeudereinigung-merkel.de

Meisterbetrieb
Glas- & Gebäudereinigung Merkel

Physiotherapie Medea Markranstädt
www.medeamarkranstaedt.de
034205 449793

AKTUELL

Vom Landkreis Leipzig (LKL) gesucht - Wir fahnden nach Fachkräften!

Der Leipziger Landkreis ist bunt, vielfältig und hat Potential - ebenso wie die darin ansässigen Unternehmen. Er stellt den Ruhepol zum kontrastreichen Stadtleben dar und ist gleichzeitig ein wichtiger Wirtschaftsstandort. Dazu trägt natürlich auch die gute Straßen- und Zuganbindung sowie die schnelle Erreichbarkeit des Flughafens Leipzig/Halle bei. Die Bandbreite der Unternehmen des Landkreises ist riesig und die Unternehmen selbst sind eng mit ihrer Heimat verbunden. Genau das soll durch die Imagekampagne "Vom LKL gesucht" nach außen getragen werden.

Worum geht's?

In dem Projekt schreiten junge Studierende über die Grenzen der Stadt hinaus und tauchen in die Unternehmenskultur des Leipziger Landkreises ein. Ihr Ziel? Nicht nur die Angebote der Stadt wahrnehmen, sondern auch die des Landkreises kennenlernen. Dabei ist sich das Team einig: Das Leipziger Land hat Zukunftspotential. "Hier mag ich bleiben. Wenn nicht für immer in, dann vielleicht um Leipzig? Dafür gibt mir das Projekt die Chance, den

Landkreis auf eine spannende Weise zu entdecken" berichtet Laura - eine der vier Studierenden der zweiten Projektrunde.

Was bislang geschah

In der bereits durchgeführten ersten Runde der Kampagne Anfang 2019, wurden fünf Unternehmensportraits verfasst und mithilfe von Medienpartnern, wie u.a. Hitradio RTL und über soziale Netzwerke auf das Projekt aufmerksam gemacht. Mit dabei war die Dr. Födisch Umweltmesstechnik AG aus Markranstädt - ein im Landkreis Leipzig verwurzelter Global Player. In Markranstädt entwickelt und produziert das Unternehmen Messtechnik, die weltweit Absatz findet. Der Standort vor den Toren Leipzigs ist historisch gewachsen und bietet der Dr. Födisch Umweltmesstechnik AG viele Vorteile. Im Interview mit Anja Hebner erfahren Sie, wie der Global Player seinen Standort im Landkreis Leipzig nutzt, um langfristig sichere Arbeitsplätze zu schaffen. Mehr dazu unter: www.vomlklgesucht.de

Die zweite Edition der Kampagne startete im August 2019 mit dem Ziel nun zehn Unternehmen, deren unterschiedlichen Unternehmensstrukturen, Prozesse und auch Herausforderung vorzustellen. Ein zentrales Thema ist dabei auch die Suche nach Fachkräften. Das Team hakt nach: Warum sollten sich Auszubildende und Fachkräfte bei den jeweiligen Unternehmen bewerben? Was wird den Arbeitnehmer:innen geboten? Und was wird von ihnen erwartet? Das Besondere dieser Runde ist nicht durch die doppelte Anzahl der Unternehmensportraits. Diesmal mussten sich die Unternehmen eigenständig für die Teilnahme an der Kampagne bewerben und wurden vom Projektteam gemeinsam ausgewählt.

Markranstädt informativ – Werbung, die ankommt!

Ihr Ansprechpartner für eine Anzeigenschaltung

Kontakt: Janett Greif, Telefon: 03433 2198334, oder per E-Mail: janett.greif@druckhaus-borna.de



Danke für das Vertrauen und Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

ADM

Autodienst Markranstädt GmbH
Oststraße 2a • 04420 Markranstädt • Termin-Hotline 034205 417374



FROHE WEIHNACHTEN

Ich wünsche meiner werten Mandantschaft ein frohes Weihnachtsfest und ein erfolgreiches Jahr 2020.
Katrin Kishnee

Buchhaltungskanzlei (Buchung lfd. Geschäftsvorfälle)
Leipzig Str. 10 • 04420 Markranstädt
Tel./Fax 034205 504515



Schöne Weihnachtsfeiertage und gute Fahrt im neuen Jahr.
Das Team von T & M wünscht Ihnen erholsame Weihnachtsfeiertage und einen guten Start ins neue Jahr. Herzlichen Dank an unsere Kunden und Geschäftspartner für die bisherige Zusammenarbeit und Ihr entgegengebrachtes Vertrauen.

T & M
Autolackierung • Karosserie • Fahrzeugbau

Ihr Meisterbetrieb für fachgerechte Unfallinstandsetzung, Lackierung und Mechanik
Tille & Marschallek GbR
Otto-Nußbaum-Str. 2 • 04420 Markranstädt
Fon: 034205 83974 • Fax: 83976
info@karosseriezentrum-leipzig.de
www.karosseriezentrum-leipzig.de

Förderung des Projekts

Die Imagekampagne "Vom LKL gesucht" wird u.a. mit Steuermitteln des Haushalts vom Landtag mitfinanziert. Getragen wird das Projekt durch die ZAROF. GMBH und in der Praxis unterstützt von Wagler Marketing in Zusammenarbeit mit dem Landratsamt Landkreis Leipzig. Mehr Informationen zur Kampagne und die Portraits zum Nachlesen finden Sie unter: www.vomlklgesucht.de.

pm, Zarof GmbH



Jetzt Urlaub buchen und zusätzlich 5%* sparen!

Frag dein Reisebüro!
Gleiche Preise wie im Internet.

Wir sagen Danke für das entgegengebrachte Vertrauen im Jahr 2019 und wünschen allen ein Frohes Fest und ein erlebnisreiches neues Jahr.

PERSÖNLICH
INDIVIDUELL
KOMPETENT

Reiseprofi Markranstädt

Leipziger Straße 18 • 04420 Markranstädt
Tel.: 034205 208900 • Fax: 034205 208710
reiseprofi.markranstaedt@gmail.com
www.reiseprofiammarkt.de

MOBILITÄT

Goldene Regeln für Transport von Kindern

Kindersitz und Gurt sind wichtig. Doch nur bei der richtigen Anwendung fahren Kinder gesichert im Auto mit. Die britische Organisation Child Seat Safety fand Erschreckendes heraus: Zwei von drei Kindern werden im Auto nicht korrekt gesichert, selbst wenn sie in einem der dafür vorgesehenen und oft sogar vorgeschriebenen Kindersitze mitfahren.

Am häufigsten hapert es laut der Untersuchung bei der Nutzung der Sicherheitsgurte für die kleinen Passagiere. Kindersitze werden in verschiedene Gruppen eingeteilt, die sich nach dem Körperbau der Kinder richten. Daher sollte man immer einen Kindersitz verwenden, der für das Gewicht und die Größe des Kindes zugelassen ist.

Vom Kauf eines gebrauchten Kindersitzes raten Experten ab: Zum einen kennen Sie die Vergangenheit des Kindersitzes nicht. Zum anderen können die verwendeten Materialien mit der Zeit Schwachstellen entwickeln, sodass kein ausreichender Schutz mehr geboten ist. Die Rückbank ist im Auto der sicherste Platz für Ihr Kind, daher gehören Kinder nicht auf den Beifahrersitz. Auch wenn der Beifahrersitz mit einer Kinderrückhalteeinrichtung ausgestattet ist, sollten Kinder hier nur in Ausnahmefällen sitzen, etwa wenn alle hinteren Plätze bereits von anderen Kindern besetzt sind. Führt Ihr Kind doch einmal vorne mit, sollte man einige wichtige Regeln beherzigen: Rückwärts gerichtete Babyschalen auf dem Beifahrersitz dürfen Sie nur dann verwenden, wenn der entsprechende Airbag deaktiviert ist. Bei



Bei Kindersitzen spielt die passende Größe eine wichtige Rolle. (Foto: Seat/mid/ak)

einem Unfall kann die Wucht des aufgehenden Airbags nämlich selbst zur Gefahr für das Kind werden.

Ein nur locker angezogener Gurt mag für die Kleinen zwar komfortabler sein, allerdings können sich Kinder dann im Sitz frei bewegen oder die Gurte sogar ganz abstreifen. Fakt ist: Ein zu lockerer Gurt ist im Ernstfall nahezu wirkungslos.

Babys müssen immer rückwärts fahren. Der Grund ist einfach: Babys können im Falle eines Aufpralls selbst bei niedriger Geschwindigkeit das Gewicht ihres Kopfes noch nicht selbst stützen.

mid/ak

Renault ZOE

Jetzt besonders attraktiv
für ADAC Mitglieder.

Renault ZOE LIFE R90
mit Z.E. 40 Batterie

ab mtl. **155,- €*** Zzgl. Batteriemiete **

• Tempopilot • LED-Tagfahrlicht • Navigationssystem • Klimaautomatik • Berganfahrhilfe (Hill Start Assist) u.v.m.

Renault ZOE LIFE mit Z.E. 40 Batterie, Elektro, 68 kW (92 PS): Stromverbrauch kombiniert (kWh/100 km): 15,9; CO2-Emissionen: kombiniert 0 g/km; Effizienzklasse A+ (Werte gemäß gesetzl. Messverfahren)

RENAULT
Passion for life.

In Kooperation
mit ADAC SE

CARUNION

carunion.de

CarUnion AutoTag GmbH
Magdeborner Straße 2 · 04416 Markkleeberg
Tel.: 03 42 97 - 72 00

*zzgl. 799,- € für Bereitstellungskosten, Leasingsonderzahlung 2.000,- €, 36 Monate Laufzeit (36 Raten à 155,- €), Gesamtleistung 30.000 km, eff. Jahreszins 0,99 %, Sollzinssatz (gebunden) 0,99 %, Gesamtbetrag 7.580,- €. Ein Leasingangebot für Privatkunden der Renault Leasing, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A., Niederlassung Deutschland (Renault Bank), Jagenbergstraße 1, 41468 Neuss. Gültig für Privatkunden mit Mitgliedschaft beim ADAC mit Kaufvertragsdatum bis zum 31.12.2019. Inklusive 4.480,- € Elektro-Bonus ohne Antriebsbatterie. Fahrzeug wird nur verkauft bei gleichzeitigem Abschluss eines Mietvertrages für die Antriebsbatterie mit der Renault Bank. Der Elektrobonus enthält 2.000,- € staatlichen Umweltbonus sowie 2.380,- € Renault Elektrobonus gemäß den Förderrichtlinien des Bundesministeriums für Wirtschaft und Energie zum Absatz von elektrisch betriebenen Fahrzeugen. Der Elektrobonus enthält auch die Förderung des Bundesamtes für Wirtschaft und Ausführungkontrolle für den Einbau eines akustischen Warnsystems (AVAS) in Höhe von 100,- €, www.bafa.de. Auszahlung des staatlichen Umweltbonus und der AVAS Förderung erst nach positivem Bescheid des von Ihnen jeweils gestellten Antrags. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen/Angeboten. **Zzgl. eines monatl. Mietzins von 79,- € bei einer Jahresfahrleistung von 10.000 km. Der monatliche Mietzins deckt die Bereitstellungskosten für die Batterie sowie die Renault Z.E. Assistance ab. Abbildung zeigt Sonderausstattung.

TIPPS

Vorsicht bei Fahrten im Nebel



schlechter Sicht.

Geschwindigkeit: „Bei aufziehendem Nebel sollte man als Autofahrer zu allererst die eigene Geschwindigkeit den Sichtverhältnissen anpassen. Grundsätzlich gilt bei eingeschränkter Sicht: langsam und vorausschauend fahren und jederzeit bremsbereit sein. Gerade Verkehrsteilnehmer wie Radfahrer und Fußgänger sind bei Nebel erst sehr spät zu erkennen. Da-

Herbstzeit ist Nebelzeit. Gerade in der dunklen Jahreszeit sorgt Nebel für schlechte Sichtverhältnisse bei Autofahrern. Andere Verkehrsteilnehmer oder Hindernisse sind aufgrund schlechter oder mangelnder Beleuchtung meist kaum zu erkennen. Wolfgang Lieberth, Verkehrsexperte vom ADAC Nordbayern, gibt Tipps zum Verhalten bei Nebel und

Tipps zum sicheren Fahren bei schlechter Sicht

Langsam fahren und Abstand halten:
Mindestabstand = Geschwindigkeit (z.B. 50 m bei 50 km/h)



Vorsicht bei Fernlicht:
Dieses verschlechtert bei Nebel den Durchblick



Nebelschlussleuchte:
Nur bei Sichtweiten unter 50 Metern einschalten!



her erlaubt der Gesetzgeber bei Sichtweiten unter 50 Metern lediglich eine Maximalgeschwindigkeit von 50 Stundenkilometern. Wer wissen möchte wieviel 50 Meter sind, kann sich am Abstand der Leitpfosten orientieren. Dieser beträgt in der Regel 50 Meter.“

Licht und Leuchten: „Bei Nebel ist selbstverständlich das Licht einzuschalten, um selbst zu sehen und gesehen zu werden. Das Fernlicht ist zu vermeiden, da dieses die Sicht zusätzlich verschlechtert. Wird die Sicht erheblich reduziert, können die Nebelscheinwerfer helfen. Sobald sich die Sichtverhältnisse bessern, müssen die Nebelscheinwerfer wieder ausgeschaltet werden. Die Nebelschlussleuchte wiederum darf inner- wie

AUTOSAXE

*wünscht ein frohes Fest
und ein gesundes
neues Jahr*

Auch 2020 geht es aufregend weiter:
12. Januar: Kindersprint
25. & 26. Januar: Auto Saxe Promotion „Volle Hütte“
01. Februar: Schulranzenmesse

AUTOSAXE



Sandberg 59 | 04178 Leipzig
Telefon 0341 / 94 500

Auto Saxe | NL der Auto Weller GmbH & Co. KG | Auto Weller GmbH Co. KG, Sitz Osnabrück, Amtsgericht Osnabrück HRA 201326, Persönlich haftende Gesellschafterin: Auto Weller Beteiligungs-GmbH, Sitz Osnabrück Amtsgericht Osnabrück HRB 202397, Geschäftsführer: Burkhard Weller, Jörg Hübener, Werner Söcker

Das Team vom Autohaus Quesitz wünscht allen eine besinnliche Weihnachtszeit im Kreise der Familie und einen guten Start in das neue Jahr 2020. Wir möchten uns bei unseren langjährigen Kunden und Geschäftspartnern für das entgegengebrachte Vertrauen bedanken.

Ihr Autohaus Quesitz

AUTOHAUS QUESITZ

... an der B 87

Ihr Volkswagen Partner

Autohaus Quesitz GmbH
 Lütznert Straße 143
 04420 Markranstädt/OT Quesitz
 Tel. (034205) 7200
 www.autohaus-quesitz.de

FROHE WEIHNACHTEN

außerorts nur bei Nebel und einer Sichtweite von unter 50 Metern eingeschaltet werden. Wird die Leuchte bei besserer Sicht eingesetzt, verkehrt sich der Effekt ins Gegenteil und der nachfolgende Verkehr wird geblendet. Wer eine Nebelschlussleuchte missbräuchlich verwendet, begeht eine Ordnungswidrigkeit und muss mit einem Verwarnungsgeld von 20 Euro rechnen. Werden dadurch andere Verkehrsteilnehmer gefährdet oder kommt es zu einem Unfall, liegt das Verwarnungsgeld bei 25 bzw. 35 Euro.“

Lichtautomatik: „In neueren Fahrzeugmodellen findet sich meist eine Lichtautomatik, die bei Dunkelheit automatisch das Abblendlicht aktiviert. Bei Nebel und diesigem Wetter sollte man sich allerdings nicht auf die Automatik verlassen, da der Lichtsensor häufig Probleme hat die Wetterverhältnisse außerhalb des Fahrzeugs zu erkennen. Besser ist es das Abblendlicht selbst von Hand einzuschalten. Das Tagfahrlicht reicht bei Nebel nicht aus“

Weitere Tipps: „Reinigen Sie vor Fahrtantritt Scheinwerfer und Scheiben, um für klare Sicht zu sorgen. Während der Fahrt sollten Scheibenwischer und Gebläse für weiterhin freie Sicht eingesetzt werden. Bei längeren Nebelfahrten ist es außerdem wichtig regelmäßige Pausen einzulegen. Aufgrund des stetigen Fokussierens ermüden die Augen bei diesigem Wetter viel schneller als bei normalen Sichtverhältnissen.“

Quelle: ADAC e. V.

Sicher durch die dunkle Jahreszeit

(mid/sp) Der Appell ist klar und deutlich: „Lassen Sie sich sehen!“, raten Unfallforscher allen Verkehrsteilnehmern in der dunklen Jahreszeit. Vor allem denen, die nicht durch Stahl und Blech geschützt sind. Speziell bei Dämmerung und Dunkelheit sind Fußgänger, Roller- und Radfahrer für Autofahrer meist schwer zu erkennen. Doch es gibt praktische und sichere Helfer. Mit Reflektoren und heller Kleidung erhöhen Betroffene ihre Sichtbarkeit deutlich – und das ist dringend nötig. Das zeigt eine statistische Zahl: 2018 starben auf deutschen Straßen 458 Fußgänger, mehr als die Hälfte davon bei Dämmerung oder Dunkelheit. Das ist kein Zufall. Autofahrer sehen im Dunkeln viel schlechter als bei Helligkeit und erleben einen ständigen Wechsel von Hell und Dunkel, zum Beispiel durch Leuchtreklame oder Lichtreflexe auf nasser Fahrbahn. Ein weiterer Grund, warum Fußgänger, Roller- und Radfahrer leichter übersehen werden, ist ihre vergleichsweise schmale Silhouette. Deshalb müssen alle, die im Dunkeln zu Fuß, mit dem Rad oder dem Roller unterwegs sind dafür sorgen, dass sie schon von weitem zu erkennen sind. Helle, kontrastreiche Kleidung ist zwar schon mal gut, aber längst nicht ausreichend. Retroreflektierende Elemente an Kleidung und Schulranzen wie Leuchtbänder, Aufkleber oder Warnwesten sind zwingend nötig. Ein besonders wichtiges Sicherheitselement sind laut Unfallexperten Reflektoren und weiße Flächen an den Schuhen, weil die Füße zuerst vom Scheinwerferlicht erfasst werden und besonders auffallen, da sie sich meistens bewegen.





Schärschmidt
43 Jahre – 1976 bis 2019

Wir sind Partner der Markranstädter Offensive Schule-Wirtschaft.

Für das erfolgreiche Jahr 2019 und die gute Zusammenarbeit möchte ich mich bei meiner Kundschaft sowie meinen geschätzten Geschäftspartnern recht herzlich bedanken. Ich freue mich auf das kommende Jahr und hoffe auf eine erfolgreiche Fortsetzung unserer Geschäftsbeziehungen.

Meinen Angestellten und ihren verständnisvollen Familien gilt mein besonderer Dank.

Ich wünsche allen ein gesegnetes Weihnachten im Kreise ihrer Familien und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Ihr Mike Schärschmidt

Frohe Weihnachten

Wir sind da ...
bei Planung, Wartung oder Notruf





Mike Schärschmidt • Rudolf-Breitscheid-Str. 34 • 04420 Markranstädt/OT Großlehna
Tel.: 034205 88153 • Funk: 0172 9808173 • Fax: 034205 18638 • www.schaersschmidt.de

BAUEN / WOHNEN / EINRICHTEN

Zu schön zum Verstecken

Dekorative LED-Leuchtmittel werden zum Blickfang in der Wohnung

Licht hat nicht nur eine Funktion zu erfüllen, Licht ist vor allem auch ein Stimmungsbringer für das Zuhause. Eine dekorative Beleuchtung bringt ein behagliches Ambiente in die eigenen vier Wände und unterstreicht den persönlichen Einrichtungsstil. Angesagt bleibt etwa weiterhin das Vintage-Motto. Ein klassischer Look, der an die Glühbirne von einst angelehnt ist, verbindet sich dabei mit moderner LED-Technik und ihren zahlreichen Vorteilen – von der langen Lebensdauer bis zum geringen Energiebedarf. Viele dekorative LED-Leuchtmittel sind dabei so attraktiv, dass es zu schade wäre, sie unter einem Lampenschirm zu verstecken. Stattdessen wird die Lichtquelle selbst zu einem buchstäblichen Highlight der Wohnungseinrichtung.

So dekorativ wie Kerzenschein

Über der Arbeitsplatte in der Küche oder im Home-Office wünscht man sich vor allem eine helle und gleichmäßige Ausleuchtung. Ganz anders sind die Ansprüche im Wohnbereich. Hier soll das Licht für Stimmungsakzente sorgen, gerade in der dunklen Jahreszeit und dazu noch eine warme Atmosphäre schaffen. „Wer das Licht von Kerzen schätzt, aber keine echten Kerzen im Zuhause anzünden möchte, findet mit LED-Goldlichtern eine dekorative Alternative“, sagt Lichtexpertin Melanie Rosemund von Paulmann. Besonders für Familien mit Kindern oder Haustierbesitzer kann ein Wachslicht schnell zur Gefahrenquelle werden. Die Goldlichter mit LED-Technik hingegen sind sicher und flammenlos. Sie leuchten in einem besonders warmen Goldglanz wie bei echtem Kerzenschein.



Auch über dem Esstisch machen die dekorativen Vintage-Leuchtmittel eine gute Figur. (Fotos: djd/ Paulmann Licht)

tern eine dekorative Alternative“, sagt Lichtexpertin Melanie Rosemund von Paulmann. Besonders für Familien mit Kindern oder Haustierbesitzer kann ein Wachslicht schnell zur Gefahrenquelle werden. Die Goldlichter mit LED-Technik hingegen sind sicher und flammenlos. Sie leuchten in einem besonders warmen Goldglanz wie bei echtem Kerzenschein.

Licht im trendigen Vintage-Stil

Den angesagten Vintage-Look wiederum bringen Vollglas-LED-Leuchtmittel ins Haus. Die sogenannte Filament-Technik im Kolben, die als dekoratives Element frei sichtbar ist, kommt dem Glühfaden optisch erstaunlich nahe. Auch dabei wirkt das Licht so wohnlich warm wie Kerzenlicht. Ebenfalls im Trend liegen dekorative Leuchtmittel in Rauchglasoptik. Die so ge-



Seit 1990 aktiv!

b.v.s.
Sachverständige

ivd

EINECKE IMMOBILIEN-SERVICE + SACHVERSTÄNDIGENBÜRO

Wir wünschen unseren geschätzten Kunden ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2020!



Suche ständig für solvente Kunden EFH, MFH und Baugrundstücke!

Dipl.-Ing. H-P. Heinecke | Lützner Str. 19 | 04420 Markranstädt
Tel.: 034205 87137 | Mobil: 0172 3964891
www.heinecke-immo.de

Nasse Wände? Feuchter Keller?

ANALYSIEREN. PLANEN. SANIEREN.
TÜV-Rheinland überwachter Fachbetrieb,
100.000 erfolgreiche Sanierungen in der Gruppe.

Abdichtungstechnik Kautzsch
Spinnereistraße 11, 04179 Leipzig
☎ **0341 - 420 69 22**
www.isotec.de/kautzsch



Dipl.-Ing. Carsten Kautzsch

**WIR
STELLEN
EIN!**



Wir machen Ihr Haus trocken

BAU- UND DIENSTLEISTUNGEN RUND UMS HAUS



PETER SCHURIG

Meinen sehr verehrten Kunden und Geschäftspartnern wünsche ich ein friedvolles Weihnachtsfest und ein gesundes Jahr 2020.

Peter Schurig



Straße der Einheit 7 · 04420 Kulkwitz
Tel.: (034205) 5 91 64 · Funk: (0170) 230 1940
E-Mail: peter.schurig@web.de

Schenken Sie sich dieses Jahr doch eine Renovierung von PORTAS





Kommen Sie zu uns und schauen Sie was Portas alles kann.

Portas Fachbetrieb Lorenz
Studios
Reichsstraße Straße 14, 04552 Borna
Zeitzer Straße 51, 04610 Meuselwitz
www.portas.de • Tel.: 03448/430530

**Frohes
Weihnachten**
*wünscht Portas
Fachbetrieb Lorenz*





Europas Renovierer Nr. 1

Türen · Küchen · Spanndecken
Treppen · Fenster · Gleittüren

BAUEN / WOHNEN / EINRICHTEN



Modernes LED-Licht im angesagten Vintage-Stil: Dekorative Leuchtmittel nicht unter einem Lampenschirm versteckt, sondern frei sichtbar. (Fotos: djd/ Paulmann Licht)

nannte Smoke-Variante passt sehr gut zum beliebten Industrie- und Loftstil bei der Inneneinrichtung. Wer es extravagant mag, greift zu Vintage-Leuchtmitteln mit Innenkolben. Die Kolben mit feiner Lasergravur geben ihr dezentes Licht in Spiral- oder Ringmustern ab und wirken so besonders dekorativ. Mehr Lichttipps bietet etwa www.paulmann.com. Mit den effektvollen Leuchtmitteln erhält jede noch so schlichte Leuchte einen besonderen Look. Angesagt sind auch extragroße Leuchtmittel, die in XXL fast wie eine Skulptur im Raum wirken. Allen Vintage-Varianten ist dabei eines gemeinsam: Die energieeffiziente LED-Technik ist garantiert nicht von gestern, sondern ein sparsamer Ersatz für alte Stromfresser.

djd

Markranstädt informativ – Werbung, die ankommt!

Die nächste Ausgabe erscheint am 18.01.2020.
Rückmeldungen wegen einer Anzeigenschaltung bearbeiten wir noch bis spätestens zum 06.01.2020.

Ihr Ansprechpartner für eine Anzeigenschaltung
Kontakt: Janett Greif, Telefon: 03433 2198334, oder per E-Mail: janett.greif@druckhaus-borna.de

Glas - & Gebäudereinigung Kolbe

Am Ende eines erfolgreichen Jahres danken wir unseren Kunden und Geschäftspartnern für das entgegengebrachte Vertrauen, sowie die gute Zusammenarbeit und wünschen Ihnen erholsame Feiertage und einen guten Start ins Jahr 2020 !



Gebäudereinigung Kolbe
Schwedenstraße 9
04420 Markranstädt
Tel: 034205/8 81 46

E-Mail: fa.kolbe@arcor.de
www.gebaeudereinigung-kolbe.de

MIETEN

2-Raum-Wohnungen

Parkstraße 1a, EG, ebenerdige Dusche, Laminat/BF, Balkon
61,13 m² für 428 € kalt / 557 € warm
Bj: 1905, G, V, 74,7 kWh (m²a)

Promenadenring 1, 3. OG, Wanne, Laminat,
52,70 m² für 290€ kalt / 406 € warm
Bj: 1922, G, V, 127,8 kWh (m²a)

Südstraße 20, 1.OG, Wanne, Laminat
52,50 m² für 368 € kalt / 483 € warm
Bj: 1929, G, V, 101 kWh (m²a)

Zwenkauer Straße 44, 1.OG, Wanne, Laminat
64,19 m² für 385 € kalt / 521 € warm
Bj: 1922, G, V, 117,5 kWh (m²a)

Neubau 4, OT Räpitz, EG rechts, Wanne, Laminat
51,01m² für 255 € kalt/ 362€ warm
Bj: 1969, G, V, 92 kWh(m²a)



Schöne Weihnachtszeit!

www.wohnen-in-markranstaedt.de

3-Raum-Wohnung

Parkstraße 6, 2./3. OG Maisonette, EBK, 2 Bäder Wanne & Dusche, 4 Balkone, Laminat, Fußbodenheizung, Außenjalousien
114,32 m² für 1.087€ kalt/ 1.322€ warm
Bj: 2009, G, B, 29,7 kWh (m²a)

Gartenstraße 8, DG, EBK, Wanne & Dusche, Laminat+BF,
91,84 m² für 634€ kalt / 824 € warm
Bj: 1927, G, V, 141,3 kWh (m²a)

Bj=Baujahr, B=Bedarfsausweis, BF=Bodenfliesen, EBK=Einbauküche vorhanden, G=Gas, HWR=Hauswirtschaftsraum, V=Verbrauchsausweis

AKTUELLES

Wir suchen für vorgemerkte Kunden Baugrundstücke, Einfamilienhäuser und Mehrfamilienhäuser.
Kurzfristige und diskrete Abwicklung wird garantiert.

MBWV
Markranstädter Bau- und
Wohnungsverwaltungsgesellschaft mbH

Weitere Angebote und Informationen unter
Tel. 034205-7880 / team@mbwv.de
www.Wohnen-in-Markranstaedt.de

BAUEN / WOHNEN / EINRICHTEN

Sicherheit geht vor: Einbruchschutz in der dunklen Jahreszeit


Im Dunkeln gehen, im Dunkeln kommen – viele Berufstätige haben im Winter das Gefühl, ihr Zuhause nur noch bei Nacht zu sehen. Einbrecher dagegen freuen sich über das kürzere Tageslicht, sie nämlich macht die Dunkelheit beinahe unsichtbar. Damit das eigene Heim dennoch rund um die Uhr gut gesichert ist, bieten sich einige einfache und doch praktische Maßnahmen an.

Tür abgeschlossen? Fenster zu?

Fenster, Balkon- und Terrassentüren sollten auch bei kurzer Abwesenheit verschlossen werden. Wenn der eigene Schlüssel einmal verloren geht, sollte der Schließzylinder ausgewechselt werden. Das sind die absoluten Basics, wenn es um den Einbruchschutz geht. Doch leider schreckt eine einfache Haustür oder ein geschlossenes Fenster heute kaum noch einen Einbrecher ab. Aufrüstung ist gefragt, wenn es um den Schutz des Eigentums geht und schon wenige zusätzliche Produkte steigern die Sicherheit maßgeblich. „Es soll gar nicht erst zum Einbruch kommen, deshalb haben mechanische Lösungen oberste Priorität“, weiß Gothaer Sicherheitsexperte Guido Paland. „Da gibt es zunächst die Außenbeleuchtung – mit Zeitschaltuhr oder



(Foto: Abus/Gothaer AG/akz-o)

einem Bewegungsmelder – deren Licht möglichst alle Türen und Fenster abdeckt.“ Zusätzlich sollten die Eingänge selbst gesichert werden. „Sogenannte Pilzkopfverriegelungen in den Fenstern, Panzerriegel oder Zusatzschlösser sind effektive Schutzmaßnahmen. Wer noch weitergehen möchte, setzt auf eine gut sichtbare Alarmanlage.“ 360-Grad-Kameras für den Innen- und Außenbereich sowie eine intelligente Steuerung von Licht zur Anwesenheitssimulation bedienen den Sicherheitsaspekt von Smart-Home-Technologie. Die bequeme Steuerung von Elektrogeräten, Heizung oder Rollläden via App oder Sprachcomputer Alexa sorgt für Komfort.

Das gestiegene Bewusstsein wirkt

20.000 Einbrüche weniger als im Vorjahr, das verzeichnet der Gesamtverband der Deutschen Versicherungswirtschaft e. V. Die Zahlen zeigen, dass immer mehr Menschen den Schutz ihres Eigentums optimieren. Doch mit weiterhin 110.000 Wohnungseinbrüchen in 2018 ist da noch Luft nach oben. Die Gothaer kooperiert mit Bosch und ABUS und bietet vergünstigte Smart-Home-Produkte an (www.gothaer.de). Dies ermöglicht es interessierten Immobilienbesitzern, ein speziell zusammengestelltes Starterpaket mit einem Bewegungsmelder mit thermischer Erkennung, einem Rauchmelder, einem Smart Plug zur Anwesenheitsvortäuschung sowie zwei Tür-Fenster-Kontakten zu erwerben.

akz-o



(Foto: Abus/Gothaer AG/akz-o)

Beratung - Planung - Installation - Service
Intelligente Haustechnik

Ihr Partner im Elektroinstallationshandwerk

LUTZ RAU

Elektroinstallationen GmbH & Co.KG



Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftspartnern eine frohe Advents- und Weihnachtszeit und ein erfolgreiches Jahr 2020.

Gewerbeviertel 12 • 04420 Markranstädt
Tel.: 034205 713-0 • Fax: 034205 713-21 • Funk: 0178 5664726

Wir bedauern uns für
Ihr Vertrauen und wünschen Ihnen
ein frohes und
glückliches Weihnachtsfest.

GARTENSERVICE LEIPZIG Inhaber: Sven Baumann
Teichstr. 41 • 04420 Markranstädt • Tel.: 0170/2400693
INFO@GARTENSERVICE-LEIPZIG.DE • WWW.GARTENSERVICE-LEIPZIG.DE

Familienanzeigen im Amtsblatt

Sie möchten sich gern bei den vielen Gratulanten, z. B. zur Geburt Ihres Kindes, zur Hochzeit, Jugendweihe, Konfirmation, zum Schulanfang, Geburtstag oder Jubiläum bedanken – mit einer Familienanzeige im **Markranstädt informativ** erreichen Sie alle. Ebenso wenn Sie sich für die tröstenden Worte und die Anteilnahme beim Abschied von einem geliebten Familienangehörigen bedanken möchten.

Dazu können Sie uns direkt kontaktieren:

Frau Janett Greif, DRUCKHAUS BORNA, Tel.: 03433 207328

per E-Mail: janett.greif@druckhaus-borna.de

oder persönlich bei einer der Anzeigenannahmestellen (Elly's Blumenkorb sowie die Bestattungsunternehmen) nachfragen.

*Du siehst den Garten nicht mehr grünen,
in dem Du einst so froh geschafft.
Du siehst die Blumen nicht mehr blühen,
da Dir die Krankheit nahm die Kraft.*

*In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von
meiner lieben Mutti, Schwiegermutter,
Lebensgefährtin, Omi und Uromi*

Brigitte Wegner

geb. Urban

* 05.07.1935 † 27.11.2019

In stiller Trauer:

Deine Tochter Annet mit Wolfgang

Dein Heinz

Deine Enkelkinder Anke mit Torsten,

Cedric und Sabrina

Mario mit Michaela und Julian

Siri mit Mirko, Kevin und Kim

Die Trauerfeier zur Urnenbeisetzung findet im engsten
Familienkreis statt.

Seebenisch, im Dezember 2019

Bestattungsinstitut Alfred Obst

Nicht mehr in unserer Mitte – Du fehlst!

Eine starke Frau ist zufrieden eingeschlafen!

Es hat sich ein langes und erfülltes Leben vollendet.

Regina Lautenschläger

geb. Kunzemann

* 12.04.1925 † 21.11.2019

Für immer fest in unseren Herzen.

In Liebe und Dankbarkeit, Deine Kinder mit Familien

Marion Venter

Peter Lautenschläger

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung
findet am Montag, dem 16.12.2019, um 11.00 Uhr
auf dem Friedhof in Markranstädt statt.

Danksagung

Christa Anger

Die Wege derer, denen es wichtig war,
denen unsere Omi wertig war,
denen es ein tiefes Bedürfnis
war, sich zu verabschieden,
haben sich getroffen, in
Trauerbekundungen in Form
unzähliger Karten und lieben Worten
sowie mit der Familie gemeinsam
zu einem letztem Abschied.

Der Wind war in unserem Rücken.
und ließ die Ballons in Richtung
vorwärts, stets aufwärts steigen.
Mit tiefer Demut und Dankbarkeit
im Herzen, durften wir ihnen
hinterherschauen.

Geh nun beruhigt Deinen Weg,
Du wirst immer bei uns sein.
So soll es sein, genau so!

Ehegatte Günter Anger
Tochter Grit Schödel-Anger
Enkeltochter Pia-Christina Schödel



*Niemals geht man so ganz,
ein Teil von dir bleibt hier.*

Für die liebevolle Anteilnahme beim
Heimgang von unserem lieben Vati,
Schwiegervati, Bruder, Opa und Uropa

Hans Niederstraßer

bedanken wir uns bei allen ganz herzlichst.



Einen lieben Dank
Herrn Steffen Pauli vom
Bestattungsinstitut Zetzsche für
seine hilfreiche Unterstützung
in dieser schweren Zeit.

In Liebe und Dankbarkeit
Deine Kinder Brigitte,
Sven und Nicole mit Familien
Im Namen aller Angehörigen

Bestattungsinstitut Zetzsche

ANNAHMESTELLEN FÜR TRAUERANZEIGEN



HOENSCH
Bestattungsdienst

OT Altranstädt
Ranstädter Str. 7
Telefon 0341 244144

vetter
BESTATTUNGEN

Inh. Klaus Vetter
Leipziger Straße 36
Telefon 034205 88407



Berger
Bestattungen

OT Frankenheim
Dölziger Straße 14
Telefon 0341 9411490



Zetzsche
BESTATTUNGSINSTITUT

Tag & Nacht
Lützner Straße 13
Telefon 034205 84523

ANNAHMESTELLE FÜR FAMILIENANZEIGEN



Inh. Elke Haenel
Markranstädter Markt-Arkaden
Telefon & Fax 034205 18396

Danksagung

Auch wenn du nicht mehr bei uns bist, bleibst du dennoch in unseren Herzen, denn Erinnerungen und gemeinsame Momente, kann uns auch der Tod nicht nehmen.

Tief bewegt von den vielen Beweisen der Anteilnahme und Verbundenheit, die mir durch stillen Händedruck, liebevoll geschriebene Worte, Blumen- und Geldzuwendungen sowie ehrendes Geleit zur letzten Ruhestätte von

Rosmarie Müller

zukamen, möchten wir uns ganz herzlich bedanken. Ein besonderer Dank gilt dem Trauerredner Herrn Anders Hoedt für seine tröstenden Worte sowie dem Bestattungshaus Klaus für die würdevolle Begleitung und dem Pflegedienst des DRK Markranstädt.

*In stiller Trauer
Dein Ehemann Ralf*




Tradition bedeutet keineswegs, von gestern zu sein.
Individuelle Erdbestattungen.

HOENSCH
Bestattungsdienst
www.bestattungsdienst-hoensch.de
Telefon 0341.244 144

STANDORTE IN LEIPZIG:
Zentrale Waldbaurstr. 2a
Leipziger Str. 58
Gohliser Str. 22
Plovdiver Str. 36

vetter
BESTATTUNGEN

Gegründet 1927

Vetter Bestattung
Klaus Vetter
Fachgeprüfter Bestatter

Erd-, Feuer- und Seebestattung
Erledigung aller Formalitäten
Bestattungsvorsorge

Leipziger Straße 36 – 04420 Markranstädt - Telefon: (03 42 05) 8 84 07

25
Seit 1994

Berger
Bestattungen

Wir helfen Ihnen im Trauerfall

- ständig dienstbereit
- auf Wunsch Hausbesuch
- Grabpflege u. Beräumung

Dölziger Str. 14
04420 Markranstädt
OT Frankenheim

☎ 0341/94 11 490 oder 0171/99 11 115
www.bestattungshaus-berger.de

Florian Peschel
Steinmetz- und Bildhauermeister

Grabmale • Treppenanlagen • Bodenbeläge
Fensterbänke • Restaurationen
Küchenarbeitsplatten • Gartengestaltung
Kaminverkleidungen • Bildhauerarbeiten u. v. m.

Hauptstraße 46
04420 Quesitz
Tel.: 034205 58791
Fax: 034205 44672

NL/04435 Dölzig
Frankenheimer Str. 33
Tel.: 034205 418175

NL/04420 Markranstädt
Lützner Straße 63
Tel.: 034205 87710
Fax: 034205 88307

NL/04179 Leipzig
Georg-Schwarz Straße 89
Tel.: 0341 4424951

Termine nach Vereinbarung unter Telefon: 0174 3235902



Zetzsche
BESTATTUNGSINSTITUT

Lützner Straße 13 • 04420 Markranstädt
Telefon 034205 - 84523 **Tag & Nacht**
www.bestattungen-markranstaedt.de

WEIHNACHTSANGEBOTE



Seit mehr als 29 Jahren gibt es die Tierarztpraxis Rieger

1990 mutig angefangen, als erste privat niedergelassene Tierarztpraxis von Leipzig in einem damals schnell renovierten Nebengebäude in Rückmarsdorf ging es los mit der medizinischen Versorgung von Groß- und Kleintieren der Umgebung und einem Einzugsgebiet bis weit hinter Bad Dürrenberg. Schnell wurde klar, dass sich der Anteil der Kleintiere der prosperierenden Praxis erhöht und wir versuchten durch räumliche Veränderungen, Personalaufbau und Spezialisierungen wie Osteosynthesen, Gelenkchirurgie, Herz-



(Foto: Marko Fester)



(Foto: Marko Fester)

ultraschall, Naturheilkunde etc. den neuen Anforderungen gerecht zu werden. Viele tiermedizinische Fachangestellte wurden über die Jahre hin ausgebildet oder sind noch dabei und manch Absolvent der Tiermedizinischen Universität Leipzig absolvierte hier die ersten praktischen Schritte bis hin zur eigenen Selbstständigkeit. Im neuen Jahr können wir auf 30 Jahre Erfahrung zurückblicken und planen derzeit an einer Überraschung für unsere Klientel zum 30. Jubiläum.

Aber wie heißt es so schön? So viel Heimlichkeit in der Weihnachtszeit ... In diesem Sinne ein Frohes Fest und alles Gute für das neue Jahr 2020 wünscht Ihnen Ihre Kleintierpraxis und Katzenpension Rieger

Quelle: Tierarztpraxis Rieger

Rieger

Tierarztpraxis Katzenpension



Kleintierpraxis DVM Uwe Rieger
Alte Dorfstraße 22, 04178 Leipzig
Tel.: 0341 9412632
oder 0341 2256745
www.tierarztpraxis-rieger.de

Sprechzeiten
Montag bis Freitag: 08.00 - 19.30 Uhr
Sa: 13.30 - 15.00 Uhr
nach tel. Anmeldung

Katzenpension Rieger
365 Tage im Jahr geöffnet



Betreuung auch von Meerschweinchen/
Zwerghasen unter Tel.: 0174 8988107 oder
0341 2256511 oder SophiaRieger@web.de
www.katzenpension-rieger.de

Sprechzeiten am

24.12.2019: 8.00 Uhr bis 13.00 Uhr | 31.12.2019: 8.00 Uhr bis 13.00 Uhr

Notdienstsprechstunde in der Praxis

An jedem Sonntag und allen Feiertagen vor Ort von:
11.00 Uhr bis 13.00 Uhr



*Wir bedanken uns herzlich für
das entgegengebrachte Vertrauen
im vergangenen Jahr
Ein frohes Weihnachtsfest und
alles Gute für 2020 wünscht
unseren verehrten Patienten
einschließlich Besitzern das
Praxisteam der Kleintierpraxis.*

Tierarztpraxis



Unser Leistungsspektrum:

- schulmedizinische und naturheilkundliche Therapien
- Knochen-, Gelenk- und Weichteilchirurgie
- eigenes Labor
- moderne Diagnostik (Herzultraschall, digitales Röntgen, Endoskopie, Laparoskopie.)
- Augenuntersuchungen / Augenchirurgie
- Blutdruckmessung
- Zahn- und Kieferorthopädie etc.
- Laserchirurgie
- Bioresonanztherapie
- Ausleihen von Magnetfeldgeräten
- Akupunktur bei Hund und Katze
- Austesten von Allergien
- Spezialfutter für Allergiker einschl. individueller Beratung

TUCSON ABVERKAUF

0,- € Anzahlung und 0,- € Wartungskosten.

Monatlich leasen

ab **249 EUR¹**



+ inkl. Technik-Service zzgl. MwSt.



- inkl. Inspektionen, Wartungsarbeiten und Verschleißreparaturen
- inkl. 24h-Pannenhilfe und Abschleppkosten
- Abwicklung von Kulan- und Garantiansprüchen

Jetzt Probefahrt vereinbaren! www.auto-freydank.de/probefahrt

FREYDANK



Auto Freydank GmbH & Co. KG
www.auto-freydank.de

Geithainer Str. 58 • 04328 Leipzig • (0341) 65 99 - 30
Am Osthang 15 • 04178 Leipzig • (0341) 94 52 - 154

Kraftstoffverbrauch für den Hyundai Tucson: innerorts: 9,7–4,5 l/100 km; außerorts: 6,7–4,2 l/100 km; kombiniert: 7,8–4,4 l/100 km; CO₂-Emission kombiniert: 179–117 g/km; Effizienzklasse: D–A.
Die angegebenen Verbrauchs- und CO₂-Emissionswerte wurden nach dem vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren ermittelt und in NEFZ-Werte umgerechnet.

¹Berechnungsbeispiel für das Finanzleasing mit Kilometerstufung inkl. Technik-Service (Übernahme aller Servicekosten und verschleißbedingter Reparaturen) bei 0,- EUR Anzahlung, Laufzeit von 48 Monaten und einer Gesamtkilometerleistung von 40.000 km, zzgl. MwSt. und zzgl. Fracht-, Zulassungs- und Nebenkosten. Ein Angebot für Privatkonsum von Hyundai Leasing, einem Produkt der ALD AutoLeasing D GmbH, Niederfeld 95, 22529 Hamburg, in Kooperation mit Hyundai Motor Deutschland GmbH, Kaiserleipromenade 5, 63067 Offenbach.

Fahrzeugabbildungen enthalten z.T. aufpreispflichtige Sonderausstattung.

5 Jahre
Garantie ohne
Kilometerlimit

* Ohne Autopreis und ohne Kilometerlimit: die Hyundai Herstellergarantie mit 5 Jahren Fahrzeuggarantie (3 Jahre für Car Audio inkl. Navigation Multimedia), 3 Jahren Lackgarantie sowie 5 Jahren Garantie für die Hyundai Service- und Ersatzteile (genießen Sie die Vorteile der Hyundai Service- und Ersatzteile). Für Taxis und Mietwagen gelten generell abweichende Regelungen. Das Garantie- und Serviceheft kann vorsehen, dass die Hyundai 5 Jahre-Garantie für das Fahrzeug nur gilt, wenn dieses ursprünglich von einem autorisierten Hyundai Vertragshändler an einen Endkunden verkauft wurde.

TOP AUSGESTATTET
SOFORT STARTKLAR



MAZDA CX-3

SPORTS-LINE, als Tageszulassung

- EZ 10/2019, 5 km
- Klimaautomatik, Sitzheizung vorn
- Navi, Rückfahrkamera
- Voll-LED-Scheinwerfer, LED-Tagfahrlicht
- City-Notbremsassistent (SCBS)
- Fahrdynamikregelung (GVC)
- Berganfahrassistent (HLA), Spurhalteassistent

Barpreis € **20.990¹⁾**
Preisvorteil € **4.590³⁾**

Kraftstoffverbrauch⁴⁾ Mazda CX-3 Skyactiv-G 121 (2.0 l Benzin): innerorts: 7,5 l/100 km; außerorts: 5,4 l/100 km; kombiniert: 6,2 l/100 km; CO₂-Emission: 141 g/km; CO₂-Effizienzklasse: D

MAZDA CX-5

EXCLUSIVE-LINE, als Tageszulassung

- EZ 08/2019, 10 km
- Klimaautomatik, Sitzheizung vorn
- Voll-LED-Scheinwerfer, LED-Tagfahrlicht
- Spurwechselassistent, Navigation
- Geschwindigkeitsregelanlage
- City-Notbremsassistent (SCBS)
- Fahrdynamikregelung (GVC)

Barpreis € **26.990²⁾**
Preisvorteil € **5.590³⁾**

Kraftstoffverbrauch⁴⁾ Mazda CX-5 Skyactiv-G 165 (2.0 l Benzin): innerorts: 7,7 l/100 km; außerorts: 5,6 l/100 km; kombiniert: 6,4 l/100 km; CO₂-Emission: 146 g/km; CO₂-Effizienzklasse: C

- 1) Barpreis für einen Mazda CX-3 Sports-Line Skyactiv-G 121 (2.0 l Benzin).
- 2) Barpreis für einen Mazda CX-5 Exclusive-Line Skyactiv-G 165 (2.0 l Benzin) FWD.
- 3) Gegenüber der UVP der Mazda Motors (Deutschland) GmbH für einen vergleichbar ausgestatteten, nicht zugelassenen Neuwagen. Alle Preise zzgl. Zulassungskosten.
- 4) Diese Fahrzeuge sind bereits nach dem neuen WLTP Zyklus homologiert. Aus Gründen der Vergleichbarkeit sind Verbrauchs- und CO₂-Emissionswerte als NEFZ Werte angegeben, die nach der Durchführungsverordnung (EU) 1153/2017 ermittelt wurden.

Beispielfotos von Fahrzeugen der jeweiligen Baureihe, die Ausstattungsmerkmale der abgebildeten Fahrzeuge sind nicht Bestandteil des Angebotes.

FREYDANK

Auto Freydank GmbH & Co. KG | Sandberg 30 | 04178 Leipzig | Tel. (0341) 94 52 - 0
www.auto-freydank.de